

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv07i04

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 7 Issue 4  
January 1925

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 7, Iss. 4)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.







# הערעכטיגקייט

בעדכטיגהייט  
ולא ארפח.  
(אויב, כ"ו, 6.)  
מן מיון גערעכטיג  
קייט האלט איך זיך  
שטארק, און וועל  
איהר גיט שטעלען.

ארבייטער פון אלע  
לענדער, פאראיי-  
ניגט אייך, און די  
וועלט וועט זיין  
איינערע.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. VII. No. 4.

New York, Friday, Jan. 23, 1925

פרייטאג, יאנואר 23סטן, 1925

PRICE 3 CENTS

## איהא'ס פארציכנים

„גערעכטיגקייט“ נומער 4.

זייט 2 מיטגליד פון דער יוניאן פאר דער  
קלאק און דערמאנענדיג יוניאן — כ"ו שעה  
פאר.  
זייט 3 רעזולוציעס פון די וואהלען אין דער  
פאר 1. הייליגן. אין דער סעסיעסאנעס  
יוניאן. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

## נייער קלאק און דרעם דזשיינט באארד אינסטאלירט

סקרעטער באראק אינסטאלירט דעם באארד אין פרעזידענט ויגמאן האלט אן אריינלעגן אינסטאליישאן רעדע. בעאמטע פארן נעקסטע יאהר ערוועהלט. — רעקאמענדירטע פון דער בודזשעט קאמיטע אנגענומען.

אירזשענס און דיסטריקט מענע  
דזשענס פארן דרעם דזשיינט באארד  
וועהלט ווערען אויפ'ן אלגעמיינעם באר  
לעט. דאס הייסט, די מיטגלידער פון  
אלע לאקאלס פון דער דזשיינט באארד  
זאלען שטימען פאר די באמטע פון  
דרעסדזשיינט באארד. פונקט ווי זיי שטימען  
פאר די באמטע פון אלע קלאק און  
וויזשענס.  
דער „מינאריטירעפארט“ האט גע-  
(שיום אויף זייט 13.)

דעם אירזשענס אין דער דרעם אין  
דזשיינט באארד, האט לעצטען פרייטאג אוועק  
אריינגעזען א לענגערע דעבאטע. ווער  
נען דעם אין נעווען א „מאדזשארטי“  
און א „מינאריט“ רעפארט.  
דער „מאדזשארטי“ רעפארט האט  
רעקאמענדירט, דאס אזוי ווי לאקאל 22,  
די דרעסמאכער יוניאן אין א טייל פון  
דזשיינט באארד, און אין אנדערע  
צו דער קערפערשאפט גלייך ווי די אלע  
אנדערע לאקאלס, ס'וועלען די ביזנעס

לעצטען פרייטאג אוועק אין פאר  
נעקסטען די אינסטאליישאן פון דזשיינט  
באארד פון די קלאק און דרעסמאכער  
יוניאן, און דער מיטגליד האט זיך פאר-  
צויגען ביי שפעט אין דער נאכט אריין.  
דער מיטגליד אין פארנעמווען אין אר-  
דיסטריקט פון אונזער אינטערנאציאנאל  
בילדינג, 3 וועסט 16טע סטריט.

דער מיטגליד האט זיך געעפנט ווי  
געוועהנליך. אפריהער האט דער אלטער  
דזשיינט באארד פארענדיגט וויין אר-  
בייט, און נאכדעם איז געמאכט געווארן  
רען די אינסטאליישאן פון דעם נייעם  
באארד.

ברודער נאכלין, דער טשערמאן פון  
באארד, האט געעפנט דעם מיטגליד אין  
פארנעמווען ברודער פיינבערג, דער  
טשערמאן פון דער „ביזנעס-קאמיטע“  
וואס דער דזשיינט באארד האט אויס-  
געוועהלט מיט אייניגע וואכען צוריק.  
צו באטראכטען וועלכע עקאנאמיע עס  
קאן געמאכט ווערען אין דער יוניאן.  
ברודער פיינבערג האט פארענדיגט לע-  
זען דעם רעפארט, די אלע רעקאמענדא-  
ציעס וואס די „ביזנעס-קאמיטע“  
האט פארעמאכט. מאנכע רעקאמענ-  
דאציעס פון דער קאמיטע האבען ארויס-  
גערופען לאנגע דיסקוסיעס און דאס  
האט פארנומען ארום דריי מיטגלידען פון  
דזשיינט באארד. די אלע רעקאמענדא-  
ציעס וויינען שוין געווען פארענדיגט  
ליכט אין די „גערעכטיגקייט“ מיט א  
וואך צוריק. מיט איינע, אדער צוויי  
אויסנאמען, וויינען אלע רעקאמענדא-  
ציעס פון דער קאמיטע אנגענומען גע-  
ווארען.  
אין פונקט פון דער קאמיטעס רע-  
פארט, אין באצוג די וואהלען פאר ביי-

## פערטעליכער מיטגליד פון גענעראל עקזעקוטיוו באארד אין פולען גאנג

פיהרען א קאכע, איבער געוואלד צו עק-  
זיסטירען אלס א באזונדער לאקאל, ניט  
אכטענדיג דעם באשלוס פון ג. ע. ב. א.  
צו פאראייניגען אין איין לאקאל אלע  
קלאק אפערירטאס פון גרויס ניו יארק.  
(שיום אויף זייט 9.)

בעת די שורות ווערען געשריבען אין  
דער דריטער פערטעליכער יעהרליכער מי-  
טגליד פון אונזער גענעראל עקזעקוטיוו  
באארד אין פולען גאנג. דער מיטגליד  
קומט פאר אין מאנטרעאל, קענעדע, אין  
האטעל מאונט ראיאל.  
דער מיטגליד האט זיך געעפערט מאנ-  
טאג אין דער פריה און דער נאכער גע-  
נעראל עקזעקוטיוו באארד אין געווען  
אונזענער. סעקרעטאר באראק האט  
פארנעמען אייניגע וויכטיגע צושריפ-  
טען און דאן. האט פרעזידענט ויגמאן  
פארנעמען וויין רעפארט ווענען די  
הויפט טעטיגקייטען פון דער יוניאן אין  
די לעצטע עטליכע מאנאטען.  
א טייל פון דעם רעפארט פארנעמען  
זיך מיט דער לאקאל 17 געשיכטע;  
אלץ וואס האט פאסירט זינט דער נע-  
ווענער לאקאל 17 האט אנגעפאנגען

ווענער לאקאל 17 האט אנגעפאנגען

## קלאק אפערירטאס יוניאן לאקאל 2 געהט אן מיט די וואהלען

אברושעקשאן קאמיטע מיטעם דעם ויגמאן אין אפיס פון דער יוניאן.

מיטגלידער באזוכען די מיטגלידען און  
זיך באטייליגען אין די פראגען וואס עס  
וועלען אויף די מיטגלידען דיסטריקט  
ווערען.  
נעקסטע וואך וועט אנאנסירט ווער  
רען, ווען די וואהלען אין דעם לאקאל  
וועלען פארקומען.

די קלאק אפערירטאס יוניאן, לא-  
קאל 2, געהט אן מיט די פארבריי-  
טונגען פאר די וואהלען אין לאקאל.  
אויף די לעצטע מיטגלידען פון דעם לא-  
קאל וויינען געמאכט געווארען נאמיני-  
שאנס פאר אן עקזעקוטיוו באארד און  
פאר א טשערמאן פון לאקאל, און גאר א  
סך מעמבערס וויינען נאמינירט געוואר-  
ען. אויף א צווייטען ארט אין דער  
צייטונג וועלען די לעזער געפינען אן  
אנאנסע פון דעם לאקאל, מיט'ן צעטעל  
פון די אלע נאמינירטע קאנדידאטען.

אויף יענע מיטגלידען אין אויך ער-  
וועהלט געווארען אן עלעקשאן און  
אברושעקשאן קאמיטע, וואס וועט הא-  
בען אונזער איהר אויפזיכט די וואהלען  
אין דעם לאקאל. דיעזע קאמיטע וועט  
מיטען דעם ויגמאן, דעם 25טען יאנואר,  
10 אויבער און דער פריה, אין אפיס  
פון לאקאל 2, 128 איסט 25טע סטריט.  
אלע נאמינירטע קאנדידאטען מוזען  
עריינען פאר דער קאמיטע. די קאנדי-  
דאטען וואס וועלען ניט קומען פאר דער  
קאמיטע, וועלען ניט, אריינשטעלען  
ווערען אויפ'ן באלאט.  
די מיטגלידער פון לאקאל 2 וויינען  
אויפגעפאדערט נאכזעהען די נעמען פון  
די נאמינירטע קאנדידאטען און אויב  
זיי האבען עפעס אויסצוזעצן געגען  
טאכט, וועלען זיי עס לאזען וויסען דער  
אברושעקשאן קאמיטע.  
מאנאט אוועק, דעם 26טען יא-  
נואר, וועט לאקאל 2 האבען סעקשאן  
טייטונגען אין די פארשידענע קווארטל-  
גען פון ניו יארק, וואס זיין יארק, וואס זיין

## עמבראידערערס יוניאן לאקאל 66 מאכט אן אנרימענט פאר 2 יאהר צייט

אנרימענט ענטהאלט אייניגע באדייטענדע פארבעסערונגען. — ארבייטס-  
לאזען אינזשערענס איינגעשטעלט. — לאקאל ערוועהלט זיינע בעאמטע.

דער אסס'ן.  
דער נייער אנרימענט ווערט געמאכט  
פאר א פערקאד פון צוויי יאהר צייט.  
און ער ענטהאלט אייניגע, נאנץ באדיי-  
טענדע אויסבעסערונגען. די ארבייטער  
פון דעם פאך וועלען זיכער אויפנעהמען  
דעם נייעם אנרימענט מיט ענטוואוס.  
באזונדערס אין וויכטיג, וואס דער  
אנרימענט עטאבלירט אן ארבייטסלאזען  
אינזשערענט פאנר, אויפ'ן זעלבן בא-  
זיס ווי אין קלאק סטריט. דער יוניאן  
סאניטארי לייבעל איז שוין איינגע-  
שטעלט אין דעם פאך פון פריהער, און  
דאס מיינט, אז די עמבראידערערס יוני-  
אן וועט איצט האבען אין אנרימענט די  
פונדעמענטאלע פונקטען פון דעם קלאק  
אנרימענט.  
נאך א נייעם אין דעם אנרימענט  
(שיום אויף זייט 16.)

דעם 31סטען פון דעם מאנאט געהט  
אויס דער קאלעקטיוו אנרימענט צווישען  
דער באנאן עמבראידערי יוניאן, לאקאל  
66 און די מאנופעקטשורערס אססאסי-  
איישאן, און די יוניאן האט באצייטענס  
אנגעפאנגען פיהרען אונטערהאנדלונגען  
מיט די פארשטעהער פון דער מאנופעק-  
טשורערס אסס'ן אין דעם פאך. דער  
רעזולטאט אין, דאס ביידע צדדים זיינען  
שוין געקומען צו אן איינפארשטענדע-  
ניס, נאך איידער דער אלטער אנרימענט  
אין אויסגעטאנען. אויף די קאנפערענ-  
צע האבען הויפטזעכליך זיך באטייליגט  
לאקאל 66; 5. 1. פרידמאן, פרעזידענט  
פון לאקאל 66; מיריי גאדמאן, פרע-  
זידענט פון דער מאנופעקטשורערס  
אסס'ן; אלעקסאנדער זאהן, סעקרעטאר  
און וויליאם האלפערין, מענעדזשער פון

## דרעם סיטואציע אין ניו יארק געסעטעלט

יוניאן קומט צו א פארשטענדעניס מיט די קאנטראקטארס און דזשאבערס אסאסיאישאנס — די אנרימענטס וועלען  
פארגעבראכט ווערען פאר דער מעמבערשיפ צו באשטימען.

האבען נאך א געוויסען שטרייט צווישען  
זיך און דאס וועט מסתמא אויך אויס-  
געליכען ווערען. דאן בלייבט איבער  
צו ראטיפצירען דעם סעטלמענט.  
דער אנרימענט דארה פארגעבראכט  
ווערען פאר דער מעמבערשיפ פון אלע  
דריי קערפערשאפטען נוס צו הייסען.  
אדער צוריקצווייזען דעם סעטלמענט.  
די דרעסמאכער יוניאן וועט אייניג  
כען איינרופען מעמבער מיטגלידען און  
דארטען וועט פארגעלענט ווערען דער  
סעטלמענט אין דער אינדוסטריע. אויף  
א פריהערדיגען מעמבער מיטגליד  
אין וועבסטער האל האבען די מיטגליד-  
ער פון דער יוניאן גוטגעוויסען די פאך  
דערויגען וואס די יוניאן האט ארויסגע-  
שטעלט צו די בעלי בתים און אויף די  
נעקסטע מעמבער מיטגלידען וועלען זיי  
דארפן שטימען ווענען דעם סעטלמענט.

יוניאן-לייבעל, גארמאנטע מינימום  
ווייזשעקסילס און נאך אנדערע  
פונקטען, וואס דער פריהערדיגער טרייד-  
אנרימענט האט ניט געהאט. דעריבער  
האט מען זיך אזוי לאנג געדונגען.  
איצט איז שוין דער סכסוך געסע-  
טעלט. ווי ברודער הארוויטז, דער מע-  
נעדזשער פון דרעם דזשיינט באארד, פון  
דזשיינט באארד, ניט אונז איבער אין  
די יוניאן שוין געקומען צו א פאר-  
שטענדעניס מיט די פארשטעהער פון  
ביידע אסאסיאישאנס אין דרעם טרייד,  
די קאנטראקטארס אסס'ן און די דזשא-  
בערס אסס'ן און דער אנרימענט אין  
טרייד איז „מעטאמיוו“ דערווילעך אן-  
גענומען געווארען פון די פארשטעהער  
פון די אלע דריי צדדים.  
אין סכסוך אין דער אינדוסטריע  
איז נאך פאראן. דאס איז צווישען די  
קאנטראקטארס און די דזשאבערס. זיי



# סעלולאיד באטאן מאכער אין א גענעראל סטרייק

# ערקלערונג פון דער קאמערס יוניאן לאקאל 10

טיגט אין די שטעטלעך פון יוניאן  
לייט, האבען די סטרייקער געזען די  
יוניאן-לייט, און געטאן נאך אנדערע זא-  
כן, וואס דער אנדערער פארזעט זיי  
צו טאן.

לעצטענס האט די יוניאן געזען די  
אסאך צו א פאנערענץ, כדי צו רופען  
די אסאך-לייט, אלעמאל צו פאר-  
אנטווארטליכקייט. מען האט אבער מיט  
די יוניאן האט געזאגט צו קיין טאקס, און  
סטרייק. דורכ'ן סטרייק וועט די יוניאן  
רופען די באלעבאס צו פארמאנעט-  
לייט. זיי וועלען מוזען פארשטעלן,  
דאס אויב זיי שרייבען אונטער אן אנד-  
ערע, מוז ער דורכגעפירט ווערען אין  
לעבען.

אין דעם סטרייק וועלען פארזעטלעך  
אריבער 600 ארבייטער, אירע, איסא-  
ליענער, און אויך אמעריקאנער. די  
סטרייקער וועלען באנייטערט און ווע-  
לען קעמפען ביז די בעלי בתים וועלען  
זיי-געצוואונגען אנטווערען דעם אנד-  
ערע. מענט און איהם דורכפירען אין לעבען.  
קיין אנדערע פארזעטלעך האבען די אר-  
בייטער נישט ארויסגעשטעלט.

באטאן אין דער פרייז, דעם 12טען  
יאנואר, וועלען ארויס אין סטרייק די  
סעלולאיד באטאן מאכער פון 14 אסא-  
ך סטרייקער. שפעטער אין ניו יארק, זיי הא-  
בען געווארפט די ארבייט אויף דעם רוף  
פון דער באטאן מאכער יוניאן, לאקאל  
132 פון אונזער אינטערנעשאנאל. די  
יוניאן האט ארויסגעלאזען א סטרייק  
סירקולאר, און אלע ארבייטער פון די  
שפעטער האבען צו דער באטאן מאכער מיט  
נוט פארלאזען די שפעטער און מארשירט  
צום דעם אוידיטאריום, 7 איסט 15טע  
סט, דער פלאץ, וואו די יוניאן האט  
פאר זיי אנגענומען.

די געשיכטע פון דעם סטרייק אין ניו  
פאלקס:  
ניט לאנג צוריק האט די באטאן מא-  
כער יוניאן, לאקאל 132, אונטער דער  
פירערשאפט פון הערי דובינסקי, גע-  
שלאסען א פאלעסטינען אנדערע מיט  
אן אסאך-לייט פון די בעלי בתים אין  
דעם סטרייק. אבער עס האט זיך ארויס-  
געוויזען, דאס די בעלי בתים האבען  
אנגענומען דעם אנדערע בלויז לפנים  
וועלען און האבען איהם נישט דורכגע-  
פירט אין לעבען. זיי האבען באשעפ-

פאר, וואס זיי האבען געארבייט זונטאג,  
און האבען אויך נאך געבראכען די רוקס  
פון לאקאל 10.

ווען דער „פארזעטלעך“ אלס אר-  
באן פון דער ארגאניזירטער אידישער  
ארבייטער באוועגונג אין דעם לאנד,  
וואס געוואוסט, ווי דיסקרעטיט עס  
איז אין אונזער לאקאל די פערזאן, וואס  
האט געשייטען יענעם ברייט, וואלט  
דער „פארזעטלעך“ קיין מאל נישט גע-  
דרוקט וועלען באהויפטונגען.

די האנדלונג פון אונזער עקזעקוטיוו  
באדער, אין אלע פראגען, און אין אזא  
פראגע ספעציעל, ווערט שטענדיג פאר-  
געראכט פאר דער נוסחייכונג פון דער  
מעמבערשיפ, און די מעמבערס, וואס  
וועלען נישט געווען צופרידען מיט דער  
האנדלונג פון אונזער ארגאניזאציע, הא-  
בען געהאט א געלעגנהייט צו רעדען  
אין שטימען געגען דעם, אדער אפילו  
אפצולויסען געגען דעם. אין עס איז ווערט  
צו באמערקען, דאס פון אלע אנטווער-  
טע אויף יענע מיטלונגען, האבען בלויז  
ארויס פיער פון די באשטראפטע מעמ-  
בערס אפצולויסען. די אנדערע האבען  
געשייטען, וואס דאס מיטל, אז זיי  
האבען אנערקענט זייער שווער אין דעם  
פארברעכען פון אן ארטען עטאבלישע-  
רונג פון לאקאל 10.

וויסענדיג, אז די פאלקס פון „פאר-  
זעטלעך“ איז אלע מאל געווען צו דיע-  
די ארבייטער באוועגונג אין יעדער היי-  
זיכט, וועלען מיר געווען ערשטונט צו  
זעהן, דאס ער האט פריערונג געבויט  
זיין פאלקס, צו מאכען אן אונטער-  
זיידענען געגען אן ארבייטער ארגא-  
ניזאציע. מיר גלויבען, דאס אונזער  
פארזעטלעך שטייט מיטלונגען, וואס  
וועלען ערשיינען אין יענעם ברייט, בא-  
לאנגען צו אן אנדער פלאץ, אין די  
פאלקס פון יענער בלעטלעך, וואס ער  
וויסערט בלויז פאר דעם צוועק, צו  
פארלוימדען און אונטערברעכען די עק-  
זעקוטיוו ארבייטער-ארגאניזאציעס.

אונזער מעמבערשיפ בכלל און דער  
עקזעקוטיוו באדער בפרט, וועלען שטארק  
ענטריסטעט, ווי אזוי דער „פארזעטלעך“  
האט אין דעם פאל געהאנדעלט געגען  
אונזער לאקאל — א לאקאל, וועלכער  
פירט זיך העכסט דעמאקראטיש אין  
אלע זיינע האנדלונגען, א לאקאל, וואס  
איז א שטארק פון דער א. ל. ג. ז. י.

מיר האפען, דאס אין דער צוקונפט,  
איידער דער „פארזעטלעך“ וועט אר-  
בעטען צו פארעפנטליכען סטייט  
מענט פון אזא כאראקטער, וואס אסאך  
קירען און פארלוימדען שטאנדהאפטונג  
ארבייטער-ארגאניזאציעס, וועט ער פרי-  
הער אונטערזוכען די פאלקס, און אויך

דעם (אונטער) דעזעמבער אין ערשט-  
נען א ברייט אין „פארזעטלעך“, און  
טערשייבען פון איינעם סוף, בראו-  
אין וועלכע עס איז געמאכט געווארען  
אן אטאקע אויף לאקאל 10. עס זיי-  
נען דאס געמאכט געווארען פארלע-  
סטייטענט און געוויסע באשולדיגונג-  
נען, מיט דער אבזיכט צו דיסקרעטי-  
רען דעם נאמען פון אונזער לאקאל יו-  
ניאן און וועלען באהאנדעלען.

באשעפ-  
און פאלקס פון אונזער יוניאן צו דיס-  
קוירען אינערליכע ארגאניזאציעס  
פראגען אין דער טעגליכער פרעסע, און  
איבערהויפט, ווען עס ווערט געמאכט  
אן אטאקע אויף אונזער יוניאן פון אן  
אומפארמאלענען מענטשען, וואס  
מיינט בלויז צו שטיינען די ארגאני-  
זאציע, דאך, אזוי ווי דער ברייט איז  
געווען געדרוקט אין „פארזעטלעך“ גע-  
פינען מיר פאר נויטיג צו מאכען די  
פארזעטלעך עקזעקוטיוו, וועלכע איז פאר-  
געלעזען און גוטגעלייטען פון אונזער  
מעמבערשיפ, אויף א מיטלונג אין אר-  
לייטען האל, פרייטאג, דעם 12טען יא-  
נואר, 1925.

אין דעם ברייט אין „פארזעטלעך“,  
פון 10טען דעזעמבער, ווערט אנגע-  
גריפען דער עקזעקוטיוו באדער אין די  
באשטע פון לאקאל 10, וועלען מען  
האט גערופען צו פארמאנעטליכקייט  
און באשטראפט געוויסע מיטלונגען  
פאר ברעכען אן אלטע טראדיציע בון  
אונזער לאקאל, אונטער קיינע אומ-  
שטענדען נישט צו ארבייטען  
שבת נאכמיטאג אדער זונטאג.

אין דעם ברייט אין „פארזעטלעך“,  
ווערט באהויפטעט, דאס עטליכע  
האנדלעך האטערס וועלען באשטראפט  
געווארען מיט פון 5 ביז 25 דאלאר,  
לויט דעם, ווי זיי פארהאלטען זיך צום  
פאלקס. דאס איז אבסארוס פארש-  
ניט עס וועלען פאר דעם פארברעכען  
באשטראפט געווארען „עטליכע הונ-  
דערט קאמערס“, און נישט אזא ארגענ-  
ווער דערפאר באשטראפט געווארען  
מיט דער קומע פון 25 דאלאר.

דער שרייבער פון יענעם ברייט זאגט  
אויך, דאס עס איז באמאנען געווארען  
אן אומרעכט געגען די מעמבערס, וואס  
וועלען באשטראפט געווארען, וועלען דער  
דושייט באדער האט ערלויבט צו אר-  
בייטען זונטאג, אין צייט פון די אי-  
דישע יום-טובים.

מיר וועלען זיכער, דאס ווען דער  
„פארזעטלעך“ וואלט זיך גענומען די  
מיה אונטערזוכען די פאלקס, וואלט  
ער אויסגענומען, דאס עס איז א טרא-  
דיציע ביי דער קאמערס יוניאן, און  
דאס איז נישט באוואוסט אין גאנצע  
טרייז, דאס די קאמערס איז נישט ער-  
לויבט אונטער קיינע אומשטענדען, צו  
ארבייטען זונטאג. ער וואלט אויסגעפיר-  
ט, דאס די בעלי בתים האבן אן אר-  
בעטען פאר א סך יאהרען, און אז  
דאס איז שטענדיג, מענט איינשטייג  
גוטגעלייטען געווארען פון דער מעמ-  
בערשיפ ביי נוס באוועט מיטלונגען.

אלס בעכער באווייז קאן ריענען  
דער אנאנסמענט פון לאקאל 10, וואס  
איז געווען געדרוקט אין דער „רושאר-  
מיס“ פון 26טען סעפטעמבער, אין דער  
קאמערס אפטיילונג, וואס לעזט זיך  
ווי פאלגט:

„מעמבערשיפ פון לאקאל 10, אויף  
מערקום!

אלע קאמערס ווערען געווארענט  
נישט צו ארבייטען זונטאג, אפצו-  
טען פאר די אידישע יום-טובים.

„אז ערלויבעניש איז פון קיינעם  
נישט געגעבען געווארען צו קיין מעמבער  
פון לאקאל 10. קאמערס וועלען בא-  
זוכען די שפעטער, און די קאמערס, וואס  
מען וועט טרעפען געהן ארבייטען, אדער  
ביי דער ארבייט, וועלען גערופען ווערען  
צו דער גרויסע באדער.

„ביי אדער פון עקזעקוטיוו באדער  
לאקאל 10“

מען קען, אלזא, זעהן פון דעם  
אנאנסמענט, דאס די יוניאן האט אפ-  
ציעל ארויסגעשיקט קאמערס, אכטונג  
צו געבען דער באשולד זאל דורכגע-  
פירט ווערען, און אס די קאמערס לייט,  
וואס די יוניאן האט ארויסגעשיקט, ווע-  
רען אנגענומען אין יענעם ברייט „סטול  
פירזעטלעך“, וואס דאס איז א געמיינע,  
מאס'ע באליידיגונג פאר יענע מעמ-  
בערס!

נאך מער, דער זעלבער מאן, וואס  
האט געמאכט די שטענדיכע אטאקע  
אויף אונזער יוניאן, פאר באשטראפען  
מעמבערס פאר דעם, וואס זיי האבען  
געארבייט זונטאג, — ער אליין האט  
געבראכט-קלאנען, און איז ערשינען  
פאר'ן עקזעקוטיוו באדער אלס ערזת,  
אנקלאגענדיג דריי קאמערס פון דעם  
זאג, וואו ער האט געארבייט, דער-

# סעקדעטער פון אינטערנאציאנאלע פערדעראציע באדויעט אנגריף אויף פערזענליכע

פרעזידענט זיגמאן שיקס אן ענטפער.

דעם זעלבען טאג האט פרעזידענט  
זיגמאן שיקס געזעטלעך מיט א קייבלעגראם  
ווי פאלגט:  
„סעקדעטער קופערס אינטערנעשאנאל  
נאל פערדעראציע פון קליידער ארבייטער.  
א דאנק פאר דער סימפאטיע. עס  
פרעגט אונז אויך צו מעלדען, דאס  
וויסערענדיג פערזענליכע איז שוין  
פאלשטענדיג געזונט.“

מאָר יוֹס זיגמאן  
אין דער זעלבער צייט איז אנגע-  
קומען א ברייט פון סעקדעטער קופערס,  
אין וועלכען אונזער אינטערנעשאנאל  
ווערט אויפגעפירט צו שיקסן איהר  
פארטרעטער צום מיטלונג פון דער עקזע-  
קוטיוו פון דער קליידער-ארבייטער פער-  
דעראציע, וואס דאס אפגעהאלטען ווע-  
רען ענדע פון דעם מאנאט אין לאנדאן,  
ענגלאנד.

סעקדעטער באראק האט געזעטלעך  
אן פרעזידענט זיגמאן אין ערוועהלט  
געווארען אלס דעלעגאט אין דער עקזע-  
קוטיוו, אבער אונטער די איצטיגע אומ-  
שטענדען קען ער נישט מאכען אזא ריזע.  
ער וועט עס אפשר קענען טאן צו א  
צווייטען מיטלונג, ווען די אומשטענדען  
וועלען זיין גינסטיגער.

ביי ענדע פון לעצטע וואך איז אר-  
בעטען אין אונזער דושייטענאל אפ-  
א קייבלעגראם פון אייראפא, פון עקס-  
סעקדעטער קופערס פון דער אינטערנא-  
ציאנאלע פערדעראציע פון די קליידער-  
ארבייטער יוניאנס, אין וועלכער עס  
ווערט אויסגעדריקט באדויערען אויף  
דעם מערדערליכען איבערפאל וואס איז  
געמאכט געווארען אויף וויסערענדיג  
מאיר פערזענליכע.

אין דער קייבלעגראם ווערט געזאגט:  
„מאָר יוֹס זיגמאן, פרעזידענט אינטער-  
נעשאנאל ליידיס גארמענט וואָרקערס  
יוניאן, ניו יארק.“

מיט באדויערען האבען מיר געלעזען  
וועלען דעם מערדערליכען אנגריף אויף  
פערזענליכע. מיר האפען, אז ער וועט  
ניך געזונט ווערען.

קו פערס.

באטראכטען די מאטיווען פון דער נא-  
צער אנגעזענענדיג.  
מיט טריידיוניאן גרויס,  
אמאנאכטייטער ליידיס גארמענט  
קאמערס יוניאן א. ל. ג. ז. י.  
דוד דובינסקי,  
מענדזשער-סעקדעטער.

## שוין ערשינען

# The Women's Garment Workers

A History of the International Ladies Garment Workers Union

די געשיכטע פון דער אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט וואָרקערס יוניאן

א בוך פון איבער 6 הונדערט זייטען, גרויסער פארמאט און שעה געבינדען

געשריבען פון

ד.ר. לואי לעווין

פארפאסער פון „סינדיקאליזם אין פראנקייט“ און נאך אנדערע ווערק איבער סאציאלע און עקאנאמישע פראגען.

## דער פרייז פון דעם בוך איז פינף דאלאר.

מיטגלידער פון אונזער אינטערנעשאנאל קאנען באקומען  
א בוך פאר א האלבען פרייז, פאר 2.50 דאלאר. פאר דעם  
פרייז קאן מען באקומען דעם בוך בלויז אין אפוס פון אונ-  
זער אינטערנעשאנאל.

3 וועסט 16טע סטריט, ניו יארק.  
די מיטגלידער פון דער פראווינץ קאנען באקומען דעם בוך  
דורכ'ן סעקדעטער פון ווער לאקאל.  
אויב איהר ווילט זיין זיכער א האלבען דעם בוך, איז די  
בעסטע זאך גלייך זיך איינשאפען א קאפי.

דער בוך איז אין ענגליש.  
אין דעם בוך וועלען דא א סך  
בילדער און אילוסטראציעס  
פון דעם לעבען אין אונזער  
יוניאן, פון די ערשטע טעג  
ביז איינער לעצטער קאפי-  
ווענטשן אין באטאן.



# דעוולטאט פון די וואהלען אין לאקאל 8

(נאך אנדערע פאסירונגען אין דעם לאקאל)

פון ל. היימאן, מענערשער לאקאל 8.

דערפאר וואס עס איז געווען בלויז איין מענערשער פארשטאנד, האט מען נישט האמפניגעוועט, נישט געשטעלט קיין איינעם, נישט געשלעפט קינעם פאר די וואהלען וואונטער, ווער עס האט זיך איין פערזענליכע און געקומען טאן זיין פליכט, און אזוי ווי אונזער מעמבערשע פארשטאנד פון 6000 און געשטימט האבען 1800 מענער מיר זיין צופרידען, און פאר די אומשטענדען איז דאס נישט קיין שלעכטער וואונט. ווייטען מיר דאך דאס דער פראגע פון מעמבערשע וואלען זיינען אפטייל און באטייליגט זיך אין דעם פערזענליכע, זיינען אין ערגעץ נישט געסען. נאטירליך, ווען עס וואלט נישט געווען נאך א מענערשער פארשטאנד, וואלטען מער מעמבערשע זיך באטייליגט, אזוי זיינען געקומען בלויז די וואלעכע שטעהען נאכהער צום לאקאל, און באטייליגט זיך אין דער ארבייט און אין אלעם וואס דער לאקאל אונטער-נעהמט.

פאר מענערשער האט מען געקאנט שטימען דאסיר און געגען, און הונדערט פונט עטליכע מעמבערשע האבען געשטימט געגען. נאטירליך באהאפטען מיר נישט, אז מיר האבען קיין גענער נישט אין לאקאל, נאך מיר מענען מיט זיכערהייט זאגען, אז מאנע פון די וואלעכע האבען געשטימט אין דער צווייטער באשקעלע האבען עס געטאן על פי טעות, ווייל נישט אלע מעמבערשע האבען איבערגעלעבט דעם באלאט און געזעהן, אז מען מען שטימען פאר אדער געגען, מיר זאגען עס, ווייל א חזק די איבער הונדערט באלאטען געגען זיינען געווען א סך, "נע" ספאליטע" באראטס. ס'זיינען דא באלאטען געקאנטע איר דאסיר, און איר דאסירען, און אנדערע האבען אינגאנצען פארנע-סען צו שטימען פאר-מענערשער. ווען מען זאל אפילו אננעהמען, אז אלע וואלעכע האבען געשטימט געגען הא-בען עס געטאן באוואוסטזיג, האבען מיר זיכער נישט וואס צו שרעקען זיך, אז איר האב נישט דעם צוטרען צו אונז, זיך מעמבערשע, און אזעלכע פלייטען ווי היינטיגע, אז איר האב געקאנט זיין מענערשער אין לאקאל 8, וועלכער האט פאר דער צייט דורכגעמאכט אזוי פיל, און אזעלכע שטורמדיגע פאסירונ-גען, און האבען געקראנען בלויז הונד-דערט מיט עטליכע שטימען געגען, דענק

## א דאנקדעוואלציע

(אנגענומען ביי דעם גענעראל מעמ-בער מיטגליד פון דער דעמאקראטישער יוג-לאקאל 22, דעם 14טן יאנואר, 1925 אין סטיוועסענט קאסינג.)

געמערדיג אין באטראכט, אז די לעצטע וואהלען זיינען פון דער עלטער-שאן קאמיטע דורכגעפיהרט געווארען אויף אן עהרליכען און איבערגעגעבענען אופן און, אז די קאמיטע האט שווער געבען דריי מעתילעט צייט אין דורכ-פיהרען די וואהלען און איבערגעגעבען די איבער צוויי טויזענט שטימען וואס זיי נען דעם כאל אפגעגעבען געווארען. געמערדיג אין באטראכט, אז די עלעקשאן קאמיטע האט געטאן איהר ארבייט דורכגעמאכט, און פארזיכטיג און געהאלטען אין ארדנונג די איבער צוויי טויזענט מיטגלידער, וואס האבען זיך דעם יאהר באטייליגט אין דעם אויסוואהל פון אן עקזעקוטיוו בארד און געמערדיג אין באטראכט, אז די וואהלען זיינען דורכגעגאנגען אויף אופן אופן וואס איז א שטאלץ פאר די מיט-גלידער און פאר דער יוגאנד.

און געמערדיג אין באטראכט די נע-דולד און אויסווער פון די מעמבערשע פון דער עלעקשאן קאמיטע, וועלכע הא-בען דעם יאהר געהאט צוויי מאל אזוי פיל ארבייט ווי אין די פריהערדיגע יאהר-דען, צוליב דעם וואס יעדער מעמבער באזונדער האט געמוזט אונטערשייבען זיין נאמען איידער ער האט געקראנען א באלאט און זיין אונטערשריפט האט באדארט פארזיכען ווערען מיט'ן רע-קארד פון אפנים.

געמערדיג דאס אלץ אין באטראכט האט דער גענעראל מעמבער מיטגליד ביי-שלאסען צו באראנען דער עלעקשאן קאמיטע פאר איהר אויסגעצייכענטע און שווערע ארבייט און די מעמבערשע הא-בען, אז איר דעם אויסגאנג פון די וואהל-לען האט די קאמיטע געקראנען און בא-זונדענען.

1. רעזאליציעס קאמיטע.
2. פערני נאמלען.
3. וויס היסטעלפאר.
4. ראזענשטאל.
5. סאניא ניימאן.
6. קלארש בארבער.

עס פאסענעק, אן אלטער מעמבער, נע-ווען יאהרען אן עקזעקוטיוו און דאסירען בארד דעלעגאט, איז געשטארבען. ער האט איבערגעלאזען א פרוי מיט פינדרע וועלכע זיינען געבליבען אהן מיטלען צום לעבען, פאר א לענגערע צייט איז ער געווען קראנק, און דער לאקאל האט איהם געהאלפן מיט 50 דאלאר, מיט אייניגע וואכען צוריק, ווען בר. קאנער האט איהם שווערעטראגען די 50 דאל-אר, האט ער איהם געוואנט, אז ער פיהלט גוט און וועט שווערעטראגען אין סאונדרי פאר א פאר וואכען, און נאכ-הער וועט ער קענען געהן ארבייטען, צום פיל, אזא אומגליק, מיט א וואך פריהער האט די ער-זעקטיוו באשלאסען צו מאכען אן אונ-טער נישט געווען א גוטער.

## אין דער סעמפעל מאכער יוגאנד לאקאל 3

דער נייער סיוואן איז שוין כמעט זיין דא, און א וואך צוויי, אדער דריי און דער סיוואן וועט זיין אין פולען נאנט, לאמיר האפען, דאס עס וועט זיין א גוטער סיוואן. ביז איצט האבען מיר נאך א היבשע צאהל שניידער, וואס האבען נישט קיין ארבייט. די ארבייטס-לאזניטיס אין אונזער לאקאל אין דעם איצטיגען מאמענט איז נישט קליין. פיל-לע געהען שוין מאנשטען לאנג אהן אר-בייט, און מאנע א צייט פון עטליכע וואכען, כאטש זייער פארנידער סיוואן איז אויך נישט געווען א גוטער.

מיר דערמאנען דאס צוליב דעם, דאס די שניידער, וואס האבען שפער און דער סיוואן אין די דאזיגע שפער פאנגט זיך באלד אן, ווילען מיר דאס די שניי-דער, וואלען געדענקען דאס מיר האבען געזיגנענער צאהל ארבייטסלאזע און מען דארף זיי פארזארגען מיט ארבייט.

די צאל פון ארבייטסלאזע אין אונ-זער לאקאל איז דעם יאהר גרעסער אויך דערפאר, וואס מאנע שניידער שפער זיינען שוין פון ביזנעס, און די אר-בייטער קאנען פון דאן אן נאך קיין ארבייט באקומען.

מיר ווילען, דאס אזוי שנעל, ווי די ארבייט פאנגט זיך אן, זאל יעדער טשערמאן פון אונזערע שניידער שפער זיך פארבינדען מיט אונזער אפנים און זעהן, אז ווען עס ווערען ארויסגענומען נייע ארבייטער אין זייערע שפער, זאל אונזער לאקאל זיין אין א לאגע צו פארזארגען די אלע, וואס האבען נישט קיין ארבייט. זאל עס זיין די פליכט פון יעדען שפערשטער צו זעהן, דאס ווען א נייער ארבייטער קומט ארויף אר-בייטען, זאל דער, וואס האט נישט קיין ארבייט און קיין שאפ, באקומען דעם פארצוג איבער דעם ארבייטער, וואס וועקסעלט נאך זיין שאפ אויף א צוויי-טען שאפ, נישט פארשטעהענדיג דאס מיט דער האנדלונג שטערט ער נאך, שטויסט אפ די, וואס זוכען ארבייט און ווארטען דארף מאנשטען לאנג, און נישט די וואס זוכען צו, "פארבעסערען" זייער לא-גע אין א צווייטען שאפ. דער ארבייטס-לאזער דארף באקומען דעם, "פרעפער-רענס" צו ארבייטען און נישט דער, וואס האט ארבייט און זוכט נאך צו ענדערען זיין ארבייט אין א צווייטען שאפ.

עס דארף אויך זיין די פליכט פון יעדען שפערשטערמאן צו פארלאנגען א ווארטינג קארד פון יעדען ארבייטער איידער ער וועט צוגעלאזען צו דער ארבייט. דאס אפהייטערדיג, וועט אונז אויך געבען די געלעגנהייט צו קאנען-ראלירען, דאס די ארבייטסלאזע זאלען פריהער באקומען די ארבייט, איידער די וואס ווילען נאך פארלאזען זיין שאפ און געהען אין א צווייטען.

מיר ערווארטען אויך, דאס די אונ-זערע ארבייטער אין די דאזיגע שפער וועלען ארויסהעלפען דעם שאפטישער-

טעניעהאונג צו העלפען בר. שווער-פאנען וועלכער איז קראנק און דאקטויר-דיס זאגען איהם, אז ער מוז פארלאזען ניו יארק, איצט אז עס האט פאסירט דער אימפליה מיט קעמלען און מיר מיר-וען עפעס טאן פאר די ארמנה מיט די יתומים וועלען מיר מאכען איין גרויסע אונטערנעהמונג.

מיר דענקען אז ס'איז איבעריג צו אפערירען צו אייך אז איהר זאלט העל-פען מאכען די אונטערנעהמונג פאר א סאנסעס. איהר ווייסט שליון ווי וויכטיג עס איז און מיר האפען, אז איהר וועט טאן איינער פליכט און שליון נעמען טי-קעטס און אייך פארקויפען וויפיל טי-קעטס ס'איז נאך מעגליך צו איידערע-פריינד און באקאנטע.

## אין דער סעמפעל מאכער יוגאנד לאקאל 3

מאן אין דעם פרט און העלפען זייער לאקאל באשעפטיגען אלע איהר מיטגלי-דער. איך וויל אויך דערמאנען אונזער דע-שניידער, דאס ווען איהר ווייסט פון א שאפ, וואו מען דארף האבען שניי-דער, קומט אדער לאזט פריהער וויסען אין איידער אפנים ווענען דעם, איידער איהר געהט א צווייטען שניידער, וואס האט א שאפ און פארדינט עטוואס און מאנעס מאל פיל מעהר, ווי דער, וואס דרעהט זיך ארום אהן ארבייט לאנגע מאנאטען.

די באטייליגונג פון אונזערע מיטגלי-דער אין אונזער עלעקשאן פאר מענע-דזשערסעקערטער, עקזעקוטיוו בארד דעלעגאטען און רעליף קאמיטע, איז גע-ווען איבערמאסען פאר אונזער ערוואר-טונג. קנאפע מיר הונדערט מיטגלידער האבען אפגעגעבען זייערע שטימען פאר די אויבען דערמאנטע אמטען. פאר דער עקזעקוטיוו זיינען ערוועהלט גע-ווארען די פאלגנדע:

בוכבינדער, קורטז, ווערטהיימער, מייוועלמאן, בילינג, קאלמאן, דרייפוס, באומש, שווארץ, שמעטערער, גאטליב, קאמערלינג, שוואנער, קאליש און בלייס-סין.

פאר טשערמאן פון דער עקזעקוטיוו איז ערוועהלט געווארען ברודער שווארץ, פאר ווייטשערמאן, ברודער קורץ און פאר רעקארדינג סעקרעטער, בר. שמע-טערער.

די פאלגנדע זיינען ערוועהלט צו פארטרעטען אונזער לאקאל צו דער הויאניט בארד:

קורטז, ווערטהיימער, שווארץ, דריי-פוס, און קאליש. פאר דער רעליף קאמיטע זיינען ערוועהלט געווארען די פאלגנדע: לאזאראוויטש, טאוב און בעטינגער.

די ערוועהלט פאר די אנדערע קא-מיטעס איז אפגעלייגט געווארען פאר א צווייטען עקזעקוטיוו מיטגליד.

לאמיר האפען, דאס די אריינקומענ-דע עקזעקוטיוו בארד, וועמענס מאיאר-ריטעט באשטעהט פון בלויז נייע, וואס זיינען נאך נישט געווען קיין עקזעקוטיוו בארד מיטגלידער אין אונזער לאקאל, וועלען געהען די ארבייט פון פיהרען א לאקאל, פון זארגען פאר דעם וואויל-בעסטען פון לאקאל און ממילא פאר איהרע מיטגלידער, מיט א סיפע ערנסט און ברענגען דעם לאקאל צו דעם שטא-פעל פון ערפאלג, וועלכען מיר אלע ווי-לען.

פילע און שווערע ארבייט שטעהט אונז פאר פאר דעם קומענדיגן יאהר, און נאך אייניקייט, הארמאניע אין לא-זאליטעט אין פולסטען זין פון ווארט צו אונזער יוגאנד בכלל און צו אונ-זער לאקאל בפרט, וועט אונז העלפען בייצוקומען אלע שוועריגקייטען, וואס עס וועט זיך אונז שטעלען אין וועג.

די רובין, סעקרעטער.

## קלוגע ווירטהינים

האלמען אימער אין הויז א באקס

# עקם-לאקם

דאס רעגולירט די מאנעס פון דער גאנצער פאמיליע

און פארשפארט זיי דאקטאר וויללם.

10, 25 און 50 סענט א באקס, אין אלע דאן סמארג.

אלע די וועלכע האבען נאך נישט גע-קראנען קיין פאלענדארס, זיינען געבע-טען צו קומען אין אפנים נעמען. דער קאלענדאר איז פאר אייך ווער נוצליך. דאס וועט איהר געפינען די מיטגליד-ווען די סעקשאן מיטגלידען ווערען אפגע-האלטען, און די פלעצער וואו זיי ווערען אפגעהאלטען, אויך זיינען דארט פאר-נען די לינעל האלדידיעס ווען איהר מאכט נישט ארבייטען און דארט קריגען באצאלען, דער קאלענדאר איז שוין און ארטיסטיש, איהר וועט עס קאנען אויפהענגען אויפ'ן וואנט, און איהר וועט פארשפארען צו ווען אין די פיי-פערס ווענען די לאקאלע מיטגלידען, דער קאלענדאר וועט זיך העלען אינפאר-מירס.

צוליב די וואהלען איז פארמאכטען שבת קיין לעקטשור נישט אפגעהאלטען געווארען, דעם שבת בייטאג וועט ווידער זיין א לעקטשור, שלע זיינען געבעטען צו קומען.

עס מוז אונז לייד זיין צו אינפאר-מירען, די טרויעריגע נייעס, אז ברודער



# מיטינג פון דזשיינט באאָרד פון דער קלאָק און דרעסמאַכער יוניאָן

א כפּעטעל מיטינג פון דעם דזשיינט באאָרד איז אָפּגעהאלטען געוואָרען מיט וואָך, דעם 14טע יאנואר, 1925.

דער איבעריגער טייל פון דעם באריכט פון דער בורדעס קאמיטעט ווערט דער קוטרירט און נומערירט.

וואָס אַנבאלאנגט דעם דרעסמאַכער יוניאָן, דעפארטמענט, דעפארטמענט די מאַיאָריטעט קאמיטעט דאס א ספּעציעלער מאָד, וועלכער דעם אינאיינעם זינגט ארבייט, ווי אַרבעטער, מיטן נעם א. י. י. וואָס אַלגעמיינע ווערט און ער וואָס נישט דארפן זיין א טייל פון דעם קוואַרטל.

די פראגע ווערט דיסקוטירט און א צאָהר דערנאָכטען זיינען מיט דער מיט נאָנט דאס און ווי עס דארפן פאר קומען וואָלען פאר ביזנעס איינצוהאלטען, ווערן ווי נישט איין וואָרט דער פערזאָן פאר דעם דעפארטמענט וואָס און נישט געהן אויף דעם באַלעס.

נאָכדעם ווי די פראגע ווערט ברויט ארויסגעצויגן, ווערט די מאַיאָריטעט דעקלאַרירט צוריקגעוויזן.

ברודער וויינבערג דעקלאַרירט אויך אז די מענעדזשערס פון די פאָר שידענע דעפארטמענטס וואָלען האָבען א ספּעציעלע באַלאַט אין די וואָלען, ברודער ברעסלאָו פון דער מינאָריטעט קאמיטעט ערקלערט דאס און ווי די פראגע איז נישט דיסקוטירט נע וואָרען פון דער בורדעס קאמיטעט, וועט ער נישט איין וואָרט ברודער פיינ בערג וואָס מאַכען די דעקלאַרירטע צום דזשיינט באאָרד.

די פראגע ווערט איבערגעזיכט צו דער קאמיטעט צו באַטראַכטען.

די פראגע ווען עס וואָלען פארקומען די וואָלען פאר ביזנעס איינצוהאלטען, ווערט אויפגענומען און ברודער פיינ בערג דעקלאַרירט דאס פאָלגנדע: (1) מענעדזשערס וואָלען אריינגעבען זייערע אפלייטשאַנס אָפּגאנגענדיג שבת, דעם 17טע יאנואר ביז דעם 24טע יאנואר.

(2) די עקזאמיניישאָן קאמיטעט וועלכע באַשטעהט פון די מענעדזשערס פון די באַאָרד און דירעקטאָרס, די לאַקאַלע מענעדזשערס, די דזשיינט באַאָרד און דער פּרעזידענט און סעקרעטאר פון דער אינסטרוקשאַנאַל וואָס אָפּגאנגען מיטן מאָנטאָג, דעם 26טע יאנואר. (3) וואָלען פאר ביזנעס איינצוהאלטען פאָרדומען דעם 10טע פעברואַר.

די פראגע בנוגע אן אלגעמיינעם באַלעס פאר די דעם און קלאָק מאַכער ווערט דיסקוטירט. און ווי די פראגע איז זעהר א קאָמפליצירטע, דאָרטן שטאַנדט ברודער לאַנגער פאר דאס די פראגע וואָס איינצוהאלטען ווערן צו דער בורדעס קאמיטעט אריינצובריינגען א דעקלאַרירטע דאָס צו דעם דזשיינט באַאָרד. דער פאַרשלאָן ווערט נומערירט.

א מיטינג פון דעם דזשיינט באַאָרד איז אָפּגעהאלטען געוואָרען פרייטאָג, דעם 16טע יאנואר.

צושריפטען

לאַקאַל 22 אינפארמירט דעם דזשיינט באַאָרד דאס ווי האָבען נישט געהייסען די פראַקטאָקאַלען פון דעם דזשיינט באַאָרד פון דעם 26טע יאנואר צעמכער, דעם 2טע יאנואר 9טע יאנואר און דעם באַריכט פון די באַאָרד און די דעקלאַרירט פון דעם 7טע יאנואר.

לאַקאַל 23 אינפארמירט, דאס ווי האָבען נומערירטען דאס פראַקטאָקאַלען פון דעם דזשיינט באַאָרד פון דעם 9טע יאנואר, 1925.

לאַקאַל 35 האָט וויכען דעם באַאָרד דאס ווי האָבען נומערירטען די פראַקטאָקאַלען פון דעם דזשיינט באַאָרד פון דעם 2טע יאנואר 9טע יאנואר, אויך ס'דעם מאַיאָריטעט באַריכט פון דער בורדעס קאמיטעט.

לאַקאַל 40 אינפארמירט דאס ווי האָבען נומערירטען די פראַקטאָקאַלען פון דעם דזשיינט באַאָרד פון דעם 2טע יאנואר 9טע יאנואר אויסער דעם מאַיאָריטעט באַריכט פון דער בורדעס קאמיטעט.

דער זעלבער לאַקאַל הייסט נישט פארלאנגן פון זייער מענעדזשער, ברודער ניינא, דאס אן איטאליענישער קאמפליינט קלויק וואָס אָנגעשטעלט ווערן איין דעם נייעם דעקלאַרירטען מיטן קלאָק דעפארטמענט.

לאַקאַל 89 אינפארמירט דאס ווי האָבען נומערירטען דעם פראַקטאָקאַלען פון דעם 9טע יאנואר און דעם באַלעס.

דיכט פון די באַאָרד און דירעקטאָרס פון דעם 7טע יאנואר.

פיינאָנץ קאמיטעט באַריכט

די קאמיטעט באַריכטעט דאס ווי האָט אויפגענומען פאַרלאנגען פאר שטיצע און ווי דעקלאַרירט יאָס פאָלגנדע: די בויטערס יוניאָן, לאַקאַל 174, וואָס נעמט ווערן מיט 15 דאָלאַר. די „גרויס וואַרקערס רומעניע ליג“ וואָס נעמט ווערן מיט 10 דאָלאַר. די „דעפארטמענט פון דער פיינ בערג קאמיטעט וועלכע נומערירטען.

כפּעטעל קאמיטעט באַריכט

ברודער פיינבערג באַריכטעט דאס די בורדעס קאמיטעט האָט נאָך אַמאָל אויפגענומען די פראגע פון האָבען א באַזונדערען באַלאַט פאר קאנדידאטען פאר מענעדזשערס אין די קומענדע וואָס דעם און די קאמיטעט האָט באַשלאָסען, דאס מענעדזשערס פאר די פאַרשיידענע נע דעפארטמענטס אין דעם דזשיינט באַאָרד וואָלען האָבען א ספּעציעלע באַלאַט.

ברודער פיינבערג דעקלאַרירט אויך פאר דער מאַיאָריטעט קאמיטעט, דאס איין באַלאַט וואָס ווילן פאר אלע לאַקאַלען דעם וועלכע זיינען אָנגעשלאָסען און דעם דזשיינט באַאָרד און די מענעדזשערס פון די באַטראַכטענע לאַקאַלען וואָלען האָבן אן אַרעסט צו וואָסען פאר יעדען קאנדידאט פאר אַפּפּער וועלכער וועט ערשיינען אויפ'ן באַלאַט.

די מינאָריטעט קאמיטעט דעקלאַרירט דירט עס וואָס ווילן א באַזונדערע באַלאַט פאר די קאנדידאטען פון די

דעסמאכער לאַקאַלען און נאָך מער בערס פון די דעסמאכער לאַקאַלען 22 און 89 וואָלען האָבען א רעכט צו וואָר טען פאר ווי מענעדזשערס פון די קלאָק מאַכער לאַקאַלען וואָס וואָסען פאר קאנדידאטען פון די קלאָקמאכער לאַקאַלען.

ברודער פיינבערג, פאַרשיידענדיג די דעקלאַרירטע פון דער מאַיאָריטעט קאמיטעט, באַהייפטעט דאס לויט די רע קאמפליצירטע פון דער מינאָריטעט קאמיטעט וועלכע די וואָלען זיין לאַקאַלע און נישט פון דעם דזשיינט באַאָרד, די לעצטע קערפערשאפט האָט אָבער באַשלאָסען נעמען לאַקאַלע וואָלען, ברודער פיינבערג ערקלערט ווייטער דאס די ערוועהלטע באַלאַטע זיינען פאַרטרעטער פון דעם דזשיינט באַאָרד און זיינען דעריבער פאַראַנטוואָרטליך בלויז צו דער קערפערשאפט, עס וואָלט דאָס נישט געווען ריכטיג אוועקצונעמען די רעכט פון מענעדזשערס פון נעוויסע לאַקאַלע וועלכע זיינען אָנגעשלאָסען און דזשיינט באַאָרד צו ערוועהלען זייערע פאַרטרעטער.

אין דעם זעלבען זין האָבען אויך נע דערט די אנדערע מענעדזשערס פון דער מאַיאָריטעט קאמיטעט און אויך א צאָהר דעקלאַרירטע פון דעם דזשיינט באַאָרד. די ברודער ברעסלאָו, רובינסקי און ניינא, פון דער מינאָריטעט קאמיטעט ערקלערען דאס און ווי קאמפליינטע פון ארבייטער אין די דרעס שפּעציעל ווערן אטענדעט פון ביזנעס איינצוהאלטען פון דעם דרעס דעפארטמענט, וועלכער איז אָפּגעטיילט פון דעם קלאָק דעפארטמענט, און און ווי די דרעס מאַכער האָבען קיין געלעגנהייט נישט צו קומען אין נאָהענטער באַרייטונג מיט די ביזנעס איינצוהאלטען פון די קלאָק דעפארטמענט, און נישט לאַנגט אז די דרעסמאכער וואָלען ערוועהלען בעאמטע וועלכע וועלען נישט אטענדען צו זייערע קאמפליינטע, דאס וועלכע איז מיט די קלאָקמאכער, ווי האָבען נישט קיין איינצוהאלטען און וואָסען און ערוועהלען באַלאַטע וועלכע וועלען נישט אטענדען צו זייערע טעגליכע קאמפליינטע.

נאָכדעם ווי די דעקלאַרירטע ווערן גינדליך דיסקוטירט ווערט דער מינאָריטעט באַריכט וואָס דעקלאַרירט דיט א באַזונדערען באַלאַט פאר דעם אַפּפּער, נומערירטען. ברודער פיינבערג דעקלאַרירט אויך

פאר דער נאָנער קאמיטעט, דאס און פאַל עס וועט אַנימירט ווערן דורך ליפּלעטס אָדער דורך דער אויסטייגער פּרעסע פאר דער ערוועהלונג פון א נעוויסע קאנדידאט אָדער א גרופע קאנדידאטען און די באַטראַכטענע וועלכע זיך אנטוואַנען אויף דעם פאַרלאנג פון דעם דזשיינט באַאָרד צו געבען אן ערקלערונג אין דער פּרעסע דאס ווי האָבען נאָך נישט צו טאָן מיט די וועלכע אַנימירטען פאר ווי און אנטוואַנען זיך פון זייער שטיצע, וואָלען זייערע נעמען אַרונטערנעמען ווערן פון דעם באַלאַט. און אויב דער באַלאַט וועט שוין זיין געפרינטעט און די קאנדידאטען וואָס ערוועהלט, און די באַטראַכטענע ווערן זיך אנטוואַנען צו מאַכען דעם דעקלאַרירטע סטייטמענט אין דער פּרעסע, וואָס ווי אַמאָמאָליש צוריקגע צונויפן ווערן אלס באַאמטע פון דעם דזשיינט באַאָרד.

די דעקלאַרירטע ווערט נומערירט מיטן נאָמען.

די פאָלגנדע קערעקטורעלע פון די נומערירטע דעקלאַרירטע ווערן פאַר געלעזען:

לאַקאַל 2 — ד. מילער, דוש, ווייניג שטיין, א. גאָלדשטיין, מ. נאָבלין און מ. סאָבעל.

די דעקלאַרירטע וועלען פאַרטרעטען זייער לאַקאַל ביים דזשיינט באַאָרד ביז ווי וועלען האָבען זייערע וואָלען פאַר לאַקאַלע און דזשיינט באַאָרד אַפּפּער סערס.

אלע דעקלאַרירטע ווערן צוגעלאָזען. לאַקאַל 3 — ד. שוואַרץ, מ. קורץ, מ. ווערטהיימער, ה. דרייפוס און ע. קייליש.

די דעקלאַרירטע ווערן צוגעלאָזען. לאַקאַל 9 — א. יאָווא פאַשא, א. נאָלדבערג, ב. קופער, פ. הערמאן, און ג. ראַבינאָבאָך.

אלע דעקלאַרירטע מיט די אויסנאָמע פון א. יאָווא פאַשא, וועלכע איז אַבדושישקע טעט געוואָרען, ווערן צוגעלאָזען. לאַקאַל 10 — ה. זאסלאָווסקי, פיינ בערג, א. אַנשעל, מאַס, סטאַלער, ל. פאַרער, און 5. פּענקין.

אלע דעקלאַרירטע ווערן צוגעלאָזען. לאַקאַל 21 — 5. אַרטיש און דוש.

לעסער. די דעקלאַרירטע ווערן צוגעלאָזען. לאַקאַל 22 — פערל האַלפער, ו. הימלפאַרב, פּעני נאָלאס, א. לופין און ע. לאַקס.

אלע דעקלאַרירטע ווערן צוגעלאָזען. לאַקאַל 23 — מ. סאַנסקי, מ. ווייניג שטיין, טש. לאַנדסבערג, מ. פּרומטשיק, און מ. נאָלדבערג.

די דעקלאַרירטע ווערן צוגעלאָזען. לאַקאַל 35 — 5. לאַנגער, ה. בערענע שטיין, ד. ווייסמאַן, פ. לעווין און מ. זעכטער.

אלע דעקלאַרירטע מיט דער אויסנאָם פון ברודער בערענשטיין, וועלכער ווערט אַבדושישקע, ווערן צוגעלאָזט זען.

לאַקאַל 45 שיקט אריין די ברודער פאַרער און מאַס.

ביידע דעקלאַרירטע ווערן אַבדושישקע טעט.

לאַקאַל 48 — ע. מאליסאָני, וויטא קאַטאַניא, ג. ספינא, ק. אַבראַמי און דוש, וואָלאַרא.

אלע דעקלאַרירטע מיט דער אויסנאָם פון מאליסאָני, וועלכער ווערט אַבדושישקע, ווערן צוגעלאָזען.

לאַקאַל 64 — ה. ראָזענבאַרג, י. שיקמאַן, י. שוואַרץ, טש. דייַוויסאָן און דוש בערמאַן.

אלע דעקלאַרירטע ווערן אַבדושישקע טעט.

לאַקאַל 82 — טש. בערנשטיין, סעס לעווין, סעס ראַשינסקי, ג. סעמסאָן און 5. סטיין.

אלע דעקלאַרירטע, אויסער בערנשטיין, וועלכער איז אַבדושישקע, ווערן צוגעלאָזען.

לאַקאַל 89 — דוש. סאַלערנא, מאַר נאָרעט די מאַזשיא, א. באַראַני, דוש. עניטא און 5. מילאָזא.

אלע דעקלאַרירטע מיט דער אויסנאָם פון מיט די מאַזשיא, ווערן צוגעלאָזען.

רוסיפּוילישער בערנשט — וו. קאַק-טיש און וו. נאָוואַצקי.

די דעקלאַרירטע ווערן צוגעלאָזען.

די פאָלגנדע דעקלאַרירטע אַפּווינטעט נאָכדעם ווערן צוגעלאָזען: דזשיינטעס נעמען די אויטענטאָניע פון די דעקלאַרירטע און די דעקלאַרירטע: מילער, א. סקי, זעכטער און לופין. נאָכדעם ווי די קאמיטעט הערט די אלע אַבדושישקע די פאַרשיידענע פון די ווערט אַריינגעבראַכט און מינאָריטעט באַריכט, ברודער אַנסעל, פאַר די טעט, דעקלאַרירט דאס טעט בערנשטיין, מאליסאָני, דזשיא און עניטא, וואָס ווערן צום דזשיינט באַאָרד קלערט ווייטער דאס די ווייניג אַבדושישקעטע נעמען גרונד דאס טראַץ דע ווייניג דזשיינט באַאָרד דע נען ווי אויך באַזאָהלטע ב דער יוניאָן, און אָבער ווי ערקלערט אז ווי וועלען מע האַלטען זייערע באַזאָהלטע צו ווייניג זייערע באַרעכטיגט צו די באַאָרד דעקלאַרירטע.

ברודער מילער פאַר דער קאמיטעט דעקלאַרירט דאס די לאַקאַלע 45 און 64 מאַס נע ביישטייערונגען צו די פון דעם דזשיינט באַאָרד דעריבער נישט באַרעכטיגט אין פראַגע וואָס האָבען עקספּענסעס, ווי וואָלען און זען ווערן אלס פראַסערט טעט.

ברודער לופין פאַר דער קאמיטעט, דענט דאס און דזשיינטעס נעמען דעם גרונד וואָס שוועסטער זשא און צוריקגעוויזען נע דעקלאַרירט צום קאָנווענשאַנס וואָס ווי האָט באַשלאָסען און און ווי דער אַבדושישקע אַליין נישט זיכער צו דאס דעקלאַרירטע ער דאס ווען ווערן אלס דעקלאַרירט באַאָרד.

פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען דעם האָבען אַריינגעשיקט די און ווי דאס איז אָבער געוואָרען, דארפן די דעלעגאַציע ווערן און דער דוש האָט א רעכט אויפצונעמען און באַשליסען ווענען די פּרעזידענט זינמאַן ערקלערט דעקלאַרירט דאס דער דוש האָט קיין רעכט נישט צו די דעקלאַרירטע פון די לאַקאַל 64 פאַר דער אָנגעזענענע די לאַקאַלען האָבען געדאָר מיט ווערן ווענען



# צוויי מיטונגען פון עקזעקוטיוו באארד פון דער דרעסמאכער יוניאן לאקאל 22

א ספעציעלע זיצונג פון עקזעקוטיוו באארד פון דער דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 22, איז אפגעהאלטען געווארען שבת נאכמיטאג, דעם 23טן יאנואר, 1926, אין אפיס פון דער יוניאן, 16 וועסט 21סטע סט., אונטער דעם פארזין פון ברודער אב. לופין.

ברודער הימלפארב האט באריכטעט פאר דער ארגאניזאציע אומשטאנדע, צו וועמען דער עקזעקוטיוו באארד האט איבערגענומען די פראגע וועגן אויב אריינגען איינצעהלייטען, ווי אזוי אריינגען צועהמען די מעמבערס פון לאקאל 25 אין אונזער ארגאניזאציע. ער האט ער קלערט, אז די קאמיטע האט זיך געזעהן מיט ברודער זיגמא, פערזענלעך פון דער אינטערנעציאנאל, און פון איהם פארלאנגט בייטען דעם טיטארטער פון לאקאל 22 אויף וויססען און דרעסעס. ברודער זיגמא האט דער קאמיטעס פארלאנגט ענטואנט, ערקלערענדיג, אז די איינציגע אירואד, פארוואס לאקאל 25 ווערט צוזאמגעשטעלט מיט לאקאל 22 איז ווייל די וויססע אינדוסטריע ריע געהט אונטער. עס זיינען איצט פאראן זעהר זייענדיג יוניאן וויססע שיע פער, און זיי וועלען מיט דער צייט אזוי ווי די אנדערע, אויך ווערען דרעס יעד פער.

ברודער זיגמאטס מיינונג איז געווען, אז אין פאל די וויססע אינדוסטריע זאל ווידער אויפגערעכט ווערען, וועט די אינטערנעציאנאל ארגאניזירען א לאקאל און אנפיהרען א קאמפיין צו ארגאניזירען די וויססע אינדוסטריע, ווייל פאר לאקאל 22 וועט די דאזיגע אויפגאבע זיין א צו שווערע.

דער עקזעקוטיוו באארד האט דאס בער גוטעגעהייסען דעם באשלוס, וואס די פרייערע אדמיניסטראציע האט אין דער אנגעזעהנענהייט אנגענומען. דאס הייסט, אז אלע לאקאל 25 מעמבערס וועלען אריינגענומען ווערען אין אונזער לאקאל.

פונדעסטוועגן זיינען די עקזעקוטיוו באארד מיטגלידער געווען מיט דער מיינונג, אז ביי דער ערשטער געלענעהייט זאלען מיר באנייען אונזער פארלאנג בנוגע בייטען דעם טיטארטער פון דער סעס אויף וויססע און דרעסעס.

עס איז אויפגענומען געווארען די פראגע וועגן די פארערונגען, וואס מיר שטעלען ארויס צו די באלעבאסיס, און ברודער האראוויי האט באריכט אנגעזעהן אין וואס עס באשטעהט אט די נייע פארערונגען צו די מאנופעקטור רערס. מיר זאגען נייע, ווייל מיר שמעט לען אויך ארויס פארערונגען, וואס געפינען זיך שוין אין אונזער איצטיגען אנריכטונג מיט די אריינסטעבער, נאך דראזיגע פארערונגען זיינען אין ווער איצטיגע אומשטענדערע פארמט אנדערש ווי די, וואס זיינען שוין דא אין דעם אנריכטונג. ברודער האראוויי האט דאריבער פאר'ן עקזעקוטיוו באארד ער קלערט מיט וואס זיי אונטערשיידען זיך פון די פרייערע.

כמעט אלע עקזעקוטיוו באארד מעמבערס און די באאמטע, וואס זיינען געווען בייס מיטונג, האבען זיך באטייליגט אין דער דיסקוסיע, וואס דער ענין האט ארויסגערופען. פיעלע עקזעקוטיוו באריכטעטע האבען אויסגעדרוקט די מיינונג, אז די דאזיגע פארערונגען זיינען גוט שטארק גענוג צו שמעלען אונזער אינדוסטריע אויף א געוונטען באדען און פארבעסערען די לאגע פון די אריינסטע אנדערע זיינען געווען מיט דער מיינונג, אז אונטער די איצטיגע אומשטענדען קאנען קיין אנדערע פארערונגען גוט דורכפיהרען ווערען.

פונדעסטוועגן האבען אלע איינגעשטימט, אז אויך ווי דער סיואן האט זיך שוין אנגעהויבען, קענען דאריבער קיין זעהר וויכטיגע ענדערונגען אין די פארערונגען גוט געמאכט ווערען.

א זיצונג פון עקזעקוטיוו באארד פון דער דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 22, איז אפגעהאלטען געווארען דינסטאג אווענט, דעם 6טן יאנואר, 1926, אין אפיס פון דער יוניאן, 16 וועסט 21סטע סט., אונטער דעם פארזין פון בר. אב. לופין.

א קאמיטע, פארטרעטענדיג די "מאדערן סקול" פון סטעלטאן, איז אויפגעשטאנען פאר'ן עקזעקוטיוו באארד, און פארלאנגט, אז מיר זאלען קויפען מיר קעט פאר דער אונטערנעהמונג, וואס זיי ארבעטען איין פאר דער סקול. עס איז באשלאסען געווארען זייער פארלאנגט איבערצואווייזען צו דער פינאנץ קאמיטע.

ברודער פיינבערג, מענערשער פון דושיאנט באארד, האט איבערגעגעבען, אז די פאלגענדע פארערונגען זיינען געשעלט געווארען צו די דושיאנט ביים מאנופעקטור, וואס די יוניאן האט מיט זיי געהאט:

1. אן אונטערפלאמענט אינשורענס פאנר זאל גענידערט ווערען, צו וועלכען די דושיאנטערס זאלען ביישטייערען צוויי פראצענט פון די שטירות, וואס די אריינסטער קריגען און איין פראצענט זאלען די אריינסטער בייטראגען.

2. די דושיאנטערס זאלען נאראטיי רען דעם "סקעדעל" פרייז, וואס זאל אויסגעארבייט ווערען צווישען דער יוניאן און די מאנופעקטורערס אסאסיאציע. אין פאל א דושיאנט וועט פארשעהלען צו רעכענען דעם באשטימטען "סקעדעל" פרייז אויף דער אריינסטער, וואס ער גיט צום קאנטראקטאר, זאל דער אונטערשייד אין די פרייזען איינגעמאכט ווערען פון דעם דושיאנטער און אויסגעצאלט ווערען צו די אריינסטער פון דעם באטרעפענדען קאנטראקטאר.

3. דער סאניטארי יוניאן לויבעט זאל זיך געפינען אויף יעדער דרעס, וואס די דושיאנטערס ווערען קויפען.

4. קיין דושיאנטער טאר גוט באשעפטיגטען נישט ווייניגער קאנטראקטארס, און אויך ער הויבט אן ארויסצוגעבען אריינסטער צו א נייעם קאנטראקטאר, זאל ער ווענען דעם לאזען וויסען דער יוניאן.

5. ווען א דושיאנטער גיט דעם ערשטען מאל ארויס אריינסטער צו א נישטיוניאן קאנטראקטאר, זאל ער מווען באצאלען דעם אינטערשייד אין די קאסעס צווישן דעם נישטיוניאן אריינסטער און די יוניאן אריינסטער. אחוץ דעם זאל ער אויך באצאלען א שטראף.

6. אין דעם פאל, ווען א דושיאנטער גיט ארויס אריינסטער צו א נישטיוניאן, זאל ער די אריינסטער לויף צוריקגעהען, און אויב ער טוט עס נישט, ווערט ער אויטאמאטיש אויסגעשלאסען פון דער אסאסיאציע.

7. אין פאל א דושיאנטער טרעט אייבער דעם אנריכטונג א צווייטע מאל, זאל ער אויטאמאטיש סופענדירט ווערען רען אלס א מעמבער פון דער אסאסיאציע. אין די יוניאן זאל האבען א רעכט צו רופען א סטרייק אדער האנדלען ווי זיי געפינט פאר נויטיג, ביז דער סכסוך צווישען דער יוניאן און דעם דושיאנטער וועט אויסגעלייכט ווערען.

8. א דושיאנטער זאל אויך אויטאמאטיש אויסגעשלאסען ווערען פון דער אסאסיאציע, ווען ער באנוצט זיך מיט א דאפעלטען סעס ביכער.

9. די יוניאן פארלאנגט אויך פון די דושיאנטערס, אז זיי זאלען זיין פאר אנטווארטליך צומיינונגסענס פאר צוויי וואכען שטירות אין פאל וואו קאנאטראקטארס וועלען גיט באצאלען די אריינסטער וואס זיי קומט.

נאך ברודער פיינבערג'ס באריכט האט ברודער וואנדרער קלאר געמאכט געווען איינצעהלייטען בנוגע די דערמאנטע פארערונגען.

א געבעדיגע דיסקוסיע איז דערהינג אנגעפיהרט געווארען, אין וועלכער די מעמבערס עקזעקוטיוו באארד געמבערס און די אנוועזענע באאמטע האבען זיך באטייליגט. עס איז אויסגעדרוקט געווארען די מיינונג, אז פון די עקזעקוטיוו באארד מעמבערס, אי פון די באאמטע, אז די דאזיגע פארערונגען זיינען פון גרויס וויכטיגקייט פאר דער יוניאן, און די קאנפערענץ קאמיטע זאל אויסגעפארטערט ווערען צו זעהן קריגען די אלע פארערונגען אזוי ווי זיי זיינען פון דער יוניאן פארמולירט געווארען.

א קאמיטע פון לייזערסאן און הארטיס שאפ איז ערשינען פאר'ן עקזעקוטיוו באריכט און איבערגעגעבען, אז די דאזיגע באצאלעטע האבען זיך מיט א צייט צוריק פארברונגען מיט אנדער פירמע און זיך ענטואנט ארויסצוגעהען די אלע טע אריינסטער. די יוניאן האט דעמאלט דעם שאפ גערופען אין סטרייק. שפעטער צו האבען זיי זיך אפגעריסען פון דער דערמאנטער פירמע און ווידער געעפענט א שאפ פאר זיך אליין. זיי האבן בען גלייך נאך דעם זיך געווענדעט צו דער יוניאן און געוואלט סעטלען מיט דער באדינונג, אז די יוניאן זאל זיי ערלויבען אויסצוקלייבען 19 פון די פרייערע אפרייטארס, וועמען זיי ווילען ארויסצוגעהען צו דער אריינסטער. אט מיט דעם אופן ווי אזוי די פירמע וויל אויסקלייבען וועמען זיי וויל, איז די קאמיטע גיט צופרידען, און זיי האבן פארלאנגט, אז דער עקזעקוטיוו באארד זאל איהר אין דעם העלפען.

עס איז אויסגעקליבען געווארען א קאמיטע פון די שוועסטער גליווענסטיין, האלפערן און ברודער הימלפארב, וועלכע זאל צוזאמען מיט'ן סעקרעטער אויפגעהען זייער פארלאנג, און אויב זיי וועט אויסגעפירט, אז דער אפיס האט אין דער אנגעזעהנענהייט גיט ריכטיג געאנערט, זאל זי דאס פארבריינגען פאר דעם באארד און דירעקטארס. דושיאנטערס פארמאגט, סעס.

דער גענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אמאלגעמייטער האט באשלאסען אויף זיין לעצטען פערטעל יעהרליכען מיטונג, אז אין דעם היינטיגען מאנאט יאנואר זאל געפייערט ווערען דער ענין יאהרעגער יובילעאום פון דער ארגאניזאציע. דער יובילעאום ווערט געפייערט דורך מאסימיטונגען און קאנצערטען אין ניו יארק, איבער'ן מאנאט צען לאנד און אויך אין קענעדע.

דער "פארטשירט", אפיציעלער ארגאן פון די אמאלגעמייטער, מאכט עס באקאנט אין זיין אויסגאבע פון 16טן יאנואר, און דערביי ווערט דארט געזאגט:

"קליין איז געווען די צאהל טייער וועלכע האבען מיט געהאט יאהר צוריק געוואנט אונטערזונגעמען די רייזע אריינסטער פון בויען א שניידער ארגאניזאציע. א לאנגער און שווערער וועג איז פאר זיי געווען אויסגעשפרייט. גרויסע אויפגאבען זיינען געשטאנען פאר זיי, און קליין איז געווען די צאהל פריינט, און גרויס איז געווען די צאהל שונאים, מיט וועלכע מען איז געווען ארוםגערינגעלט. אבער גרויס איז אויך געווען דער ענטוואקס, גרעניצלאז איז געווען דער גלויבען אין דער גערעכטיגקייט פון דער אונטערנעמענער אריינסטער. מען איז געווען אָנגעפילט מיט דער אנטשלאסענהייט אונטערזונגעמען דאס, וואס האט אויסגעקוקט צו זיין אן אנטשלאסענהייט. קיין אויסוואהל איז נישט געווען, ווייל אויסערטענליך זיינען געווען די באדינונגען, אונטער וועלכע די שניידער האבען געארבייט. דאס און צאָרן האט ארויסגערופען דער סוועט שאפ. באפרייען די רעכטלאזע שפלאץ פון איז געווען דער ציל, וואס האט אלעמען באנייטערט, אויפבויען אן אמת'ע יוניאן פון שניידער און פארשניידער איז געווען די אויפגאבע וואס האט געשטארקט די קרעפטען און געוועט האפפונג.

"מיט געהאט יאהר צוריק איז אָנגעצוגרען געווארען דער פונקט, פון וועלכען עס האט זיך פאנאנדערגעברענגט דעם גרויסער פייער, וואס האט פארניכטעט דעם סוועט שאפ, און אויף די חורבות פון די יונייטעד נאמענט וואירקערס, אין וועלכער די שניידער זיינען געווען פונקט אזוי רעכטלאז און שוללאז ווי אין די שניידער שפער, איז אויפגעבויט געווארען די אמאלגעמייטער קלאדינג וואירקערס.

"א ריזיגע שפעהע זאל צעהנדליגע טויזענדער מיטגלידער שטעלט איצט צו זאמען אונזער ארגאניזאציע. פון צעהנדיגע נאציאנאליסטען איז צוזאמענגעשטעלט אונזער פאמיליע — אלע ווי איינער אָנגעפילט מיט באנייטערונג פאר די אויפטאונגען פון אונזער ארגאניזאציע, דורכגעדרינגען מיט דעם נייעס פון טרייהייט און איבערגעבענדיג היינט צו דער אמאלגעמייטער און צו דער אלגעמיינער אריינסטער באוועגונג. ניטא מעהר די לאנגע אריינסטער שטונדען דען און די שלעכטע באדינונגען. די אמאלגעמייטער האט די אריינסטער שטונדען פארקירצט ביז 44 א וואך. די אריינסטער פארדינען איצט שטירות, וואס פארזיכערט זיי א מעגליכע לעבנס שטאנד. זיי ווערען באהאלטען ווי פרייע מענטשען, און די יוניאן האט א דעה אין דער באשטימונג פון די באדינונגען, אונטער וועלכע איהרע מיטגלידער דארפען אריינסטען אין די שפער.

"אין דעם קורצען פערקאד פון צעהן יאהר איז די אמאלגעמייטער אויסגעוואקסען אין איינער פון די גרעסטע ניאנס, און פאר דער קורצער צייט האט זי אריינגעבראכט אזעלכע ענדערונגען אין דער אינדוסטריע, זי האט זי אויף אזוי פיל אויסגעמעשעלט, ציוויליזירט, אז אין פארגלייך מיט דעם וואס זי איז געווען מיט צעהן יאהר צוריק איז זי איצט גיט צו דערקענען. די אמאלגעמייטער פארנעמט אן אייגענארטיגען ארט אין דער היינער אריינסטער באוועגונג, און מיט דעם וואס זי האט אויפגעטאן פאר איהרע מיטגלידער פאר די צעהן יאהר צייט קאנען זיך גיט פאר גלייכען מיט איהר עלטערע און גרעסערע יוניאנס.

"ווען די אמאלגעמייטער האט פארנאנדערוויקעלט איהר פאן זיינען בלויז אין איינציגע שטערט געווען שפער פון ארגאניזאציעס. אין די מעהרסטע שטערט איז נאך קיין איין ארגאניזאציע גיט געווען. יעצט איז שוין ניטא קיין איין גרעסערער אדער קלערער קליידער פארשטען אין די פאר איינציגע שטאמען, וואו עס זאל זיך גיט פילען דער איינפלוס פון דער

# אמאלגעמייטער פייערט איהר צו יעהריגען יובילעאום

אמאלגעמייטער, פון איבעראל מען זיך מיט איהר מאכט. "א לאנגע און שווערער וועג איז דורכגעמארשירט אין די יאהר. גיט נאך זיינען מיר ביי אונזערע איבערליבע און אויסשונאים; מיר האבען אויך ביי די שווערסטע אינדוסטריעלע קאמפאניעס געוואלט מיט האפפונג, מיט באנייטערט ווי אלע מאל, פאר מיר זיך אויף נייע וועגען, מיט דעם געזאמלענענהייט צו דער ערפאלג, צו דערגרייכען נאך געווינסען פאר די מאסען שניידער.

"ווען מען קוקט דורך אונזערע טאוונגען, ווען מען קוקט זיך אין דעם דורכגעמאכטען וועג, געפינט אן מיר האבען מיט וואס צו צירען, מיט וואס צו פרעהען וואס צו פייערען.

דער "אמאלגעמייטער מאנאט" נאר וועט געפייערט ווערען דער שטארט און שטערטעל, געפינען זיך שניידער, איבעראל געפייערט ווערען דער גרויסער געמייטער יום טוב, דער צעהן יובילעאום פון אונזער ארגאניזאציע.

איהערע זיינען פארבערייטעט רען מאסען-פארזאמלונגען, קאנצערטען אונטערהאלטונגען פאר די מיטגלידער, נאך אויף זייערע קינדער.

"אין ניו יארק וועלען פארבערען אונטערהאלטונגען פאר דער פון אונזערע מיטגלידער, א גלענצענדער פארמאג פון אלגעמיינער פייערונג. דער דאטן שפעטער אנאנסירט ווערען.

"לויט די באריכטען וואס מען געקראנען פון א צאהל וועט דער יובילעאום געפייערט ווי פאלגט:

מילוואק, דעם 10טן יאנואר, קליולער, דעם 14טן יאנואר, ראטשעסטער, דעם 16טן יאנואר, פייטסבורג, דעם 18טן יאנואר, שיקאגא, דעם 24טן יאנואר, פילאדעלפא, דעם 29טן יאנואר, באסטאן, דעם 30טן יאנואר, סט. פאל, דעם 30טן יאנואר, מאנטרעאל, דעם 1טן פעברואר.

אזעראל און שייפ סקין און לאקאל, ניו יארק, דעם 1טן פעברואר, טאראנטא, דעם 3טן פעברואר.

"די גענעראל באאמטע, פרייזמאן און סעקרעטער של וועלען זיין די הויפט רעדנער פארזאמלונגען אין די וויכטיגע עס איז שוין באשלאסען, אז היילאן וועט רייזען און ראטשע און שיקאגא, ברודער שלאסבערג רייזען אויף די פארזאמלונגען פייטסבורג, קליולער, באסטאן, לאדעלפא.

"אין אייניגע שטערט וועלען דערנער אויף די יובילעאום פלונגען זיין די מיטגלידער פון דער דעראל עקזעקוטיוו באארד."

היינטיגען שבת, דער ח בא' פון דעם אינטערנאציאנאל בא'.

אלע מעמבערס פון דער אינאנשאנאל וועלען זיין צום חסידי וועלכער ווערט געגעבען ביי דעם טערינישנאל באהר.

עס וועט פארקומען אין דעם וויל לייבאר לייסעאום, 219 סעקס א סטעט קאסע בלויז 3 מאל 54 סענט. צו באקומען אין די וועלכע געפינען זיך אין דעם בר לייבאר לייסעאום אדער אין באקס די אידישע אנטיקלא (באראן הירש) סאסייע.

העלפס אלע צוקונפטיגע פארשערס פונדעסט ווענען פארשער'ן און ווי צו צוהיטען פון שווינדלערס, ווען איהר איינער פארט.

גוט קיינע דעוויסעס איידער איהר זיך צום אונזער ראט און שייפ סקין באסטאן פייטסבורג דער סטעט פארשער'ן.

מען טעליר אויסער שבת — 10 א וואכע — ביז 1 א וואך.

AGRICULTURAL SOCIETY, INC.  
14th St., New York City.



# צום יאהרצייט פון ארטור גליסאן

פון פאניא מ. קאהן

דעם 31סטן דעצעמבער איז געווארן יאהר צום יונגן ארטור גליסאן. ער איז געשטארבן אין א האספיטאל אין וואשינגטאן, אין עלטער פון 46 יאהר. און עס איז זעהר שמערצליך וואס מיר האבען איהם פארלאזן, נאך נאך אין זיין יוגנט.

עס זיינען דא מאנכע טאלאנטפולע מענשען וואס געהערן צווייג וואס מיט זיך ווען זיי שטארבען. אלץ וואס זיי האבען פארמאגט לאזען זיי איבער, אין יאונג, אין פינאנציעל, אין סקולפטור, ארבייטען, אדער אין אירענער אן אנדער פארם פון קונסט. עס זיינען אבער אויך דא אזעלכע, וואס זייער גרויסקייט איז פארקערפט אין זיי נופא און זיי לאזן זען נאך נישט איבער, אדער לאזען איר בער נאנץ צווייגן. און דאס וואס איז נאך זיי איבערגעבליבען דריקט קיין מאל נישט אויס זייער פערזענליכקייט, זייער הארץ און נשמה. זיי בליבען בלויז איינע נעמליכע אין זכרון פון זייערע נאָהענטע, אינטימע פריינד, אבער ווייטער ווערן זיי פארגעסען.

און אט אז פערזאן איז געווען ארטיסט גליסאן. דאס איינציגע איז נ"ל, וואס ער האט געלאזען אינטימע פריינד און זיי וועלען אויפהאלטען זיין געדעכעניש דורך דעם וואס זיי וועלען שרייבען פון דעם פארשטאנדענעם שעהנע פערזענליכקייט.

באזונדערס איז צו באדענקען וואס ער איז געשטארבן אין א צייט, ווען זיינע אידעען וואס ער האט געפרעדיגט, ארבייטער-בילדונג אין די טריידינג-אונטער-האנדעל פערזענלעך אלץ מעהר פאר ווייטליכע. ווען די ארבייטער באוועגונג האט גענומען אלץ מעהר און מעהר איר ערקענען, ווי וויכטיג עס איז, וואס ער האט געפרעדיגט.

אט וואס ער האט געשריבען אין זיין בראשור ווענען דער נויטיגקייט פון ארטיסט-בילדונג אין די יונגאנס:

עס איז נישט נויטיג צו דעבאטירען, אויב ארבייטער-בילדונג קאן קאנטראלירט ווערן פון אנדערע א חוץ ארבייטער. דאס איז נישט קאנטראלירט ווערן פון שטאט באאמטע, פון אוניווערזיטעטען אדער פון מענשען פון דער מיטל-קלאס. ווען יא, וואלט עס דעמאלט

אפער געווען בילדונג פאר דערוואקסענע מענשען, אבער עס וואלט נישט געווען קיין ארבייטער-בילדונג. ארבייטער-בילדונג קאן נישט זיין אויסער דער ארבייטער באוועגונג, פונקט אזוי ווי דאס קען נישט זיין א טריידינג-אונטער-האנדעל.

ווען א יונגאן ווערט געפיהרט פון דרויסענדיגע בעלי טובות, ווערט עס "א קאמפאניע-יוניאן", ווערט עס א "וועל" פער קלאב". ווען די בילדונג פון די ארבייטער ווערט קאנטראלירט פון אנדערע ארגאניזאציעס, און נישט פון דער ארבייטער ארגאניזאציע, נופא, קאן זיך דאס אפער אנרופען בילדונג פאר דערוואקסענע, עס איז אבער נישט קיין ארבייטער-בילדונג, ווי דאס ווערט פארשטאנען אין דעם זין פון דאס ווארט.

ער האט געהאט א שטארקע פארלאנג, דאס די ארבייטער זאלען אליין באשאפען זייערע נייכטיגע און אינטעלעקטועלע ווערסען.

אין איהם איז געווארען פארקערפט איר דער טרויער, איר דער אידעאליסט. ער האט באגריפען, דאס כאטש די טרויב קראפט פון דער ארבייטער-באוועגונג איז אידעאליסטיש, קען מען דאס אבער דערגרייכען נור אויף א רעאליסטישען אופן.

ער האט אלע מאל באנייטערט אלע די וואס זינען זיך אפ מיט טעטיגקייט אין דער ארבייטער באוועגונג. און עס איז זעהר שעהן, וואס ארבייטער-ארגאניזאציעס עטאבעלירען איצט "גליסאן סקאלערשיפס" אין דעם ברוקוואוד קאנצערט, דאס וועט אמבעסטען פאראייניגטען זיין אונדזענסען.

וואס פאר א מיינונג עס האבען פון איהם זיינע פריינד, וואס זיינען געווען נאך מיט איהם אין געהענדיג באריינג קאן מען זעהן פון דעם ווי איינער פון זיינע פריינד, איינער וואס האט איהם זעהר נישט געקאנט, האט געשריבען צו מיר, ווען ארטור גליסאן איז געשטארבן. ער שרייבט:

"דורך דעם פארלוסט פון אזא פריינט וועלען מיר איצטער אלע זיין ארעמער. עס איז אבער פאר מיר אוממעגליך צו באשטימען, וויפיל רייכער מיר אלע זיינען, פון דעם וואס ער האט אונז געגעבען, דורך זיין נויטיגקייט, אמת-דינקייט און זיינע שעהנע מעשים."

## עדיוקיישאנאל דעפארטמענט

### אונזער עדיוקיישאנאל סעטינג קייט ברייט זיך אויס.

ווי אזוי עס האט זיך לעצטענס אויסגעברייט אונזער עדיוקיישאנאל סעטינג קייט קאן מען זעהן אמבעסטען פון אונזער "עקסטענשאן דיוויזשאן". אונזער די ווערטער ווערען באצייכענט אלע לעקטשורס און קורסען וואס ווערן געגעבען א חוץ אין דעם ארבייטער אוניווערסיטעט און די יוניטי סענטערס. סעטינג קייט איז נישט נאר די יוניטי סענטערס, און אנדערע פלעצער.

פאר איינע יאהר צייט איז אונזער עדיוקיישאנאל סעטינג קייט געווען קאנצענטרירט אויף די צוויי אינסטיטוציעס, דער ארבייטער אוניווערסיטעט און די יוניטי סענטערס. מיר האבען שטענדיג געשטרעבט אויסצושפרייטען אונזער סעטינג קייט, דא אין ניו יארק און אויך אין אנדערע סטודענטען אין אונזער ארבייטער אוניווערסיטעט און די יוניטי סענטערס, זיינען פון דעם אינעם געווען דור, און מיר האבען שטענדיג געזוכט, ווי אזוי צו דערגרייכען די מיטגלידער פון דעם עלטערען דור. און אונזערע לעזער וועט געוויס אינטערעסירטען צו וויסען, דאס אין אלע פלעצער, א חוץ אין ארבייטער אוניווערסיטעט, סעט און די יוניטי סענטערס, קומען זיך צונויף אונזערע מיטגלידער ווערן בענטליך, אין די פארשיידענע קווארטאלען פון גרויסניו יארק, וואו מען לערענט און מען שטודירט די סאציאלע

פראגע, ארבייטער-פראבלעמען, טריידינג יוניאנז און אזוי ווייטער. און דא קומט זיך שוין צונויף דער אינגערער דור מיט'ן עלטערען דור, דאס קומען אונזערע מיטגלידער פון פארשיידענע עלטער.

אזעלכע קלאסען און לעקטשורס ווערען געגעבען אין אונזער אייגענע בילדונג, אין 16סטע סטריט, און אין די בילדונגס פון מאנכע פון אונזערע לאקאל יוניאנס. אזוי נאך זיינען די אפיש בילדונגס פון אונזער יוניאן פאר וואנדעלט געווארען אין עדיוקיישאנאל סענטערס פאר'ן נוצען פון אונזער גרויסער מעמבערשאפט. אזוי נאך קומען טויזענטער מעמבערס אין באריינג מיט די העדקוואדערס פון דער יוניאן, דורך די סעטינג קייט פון אונזער עדיוקייט-יאנאל דעפארטמענט.

צווישען די מיטגלידער וואס אטענען דען אט די לעקטשורס און קורסען פון אונזער "עקסטענשאן דיוויזשאן" געפירט נען זיך די סאמע סעטינגס אין אונזער ארגאניזאציע, ווי עקסעקוטיוו באאמטע, מעמבערס, שאפטינג-קאמיטעט און באאמטע פון די לאקאלס. און עס איז צו האפען, דאס די בילדונג וואס זיי באקומען וועלען זיי אויסנוצען אין דער יוניאן, און וועלען זיך טיילען מיט'ן אונגעלייבענע וויסען מיט די אנדערע מיטגלידער פון דער יוניאן, וועלכע קומען נישט צו קיינע פון די לעקטשורס און קורסען וואס מיר גיין בען.

## קורסען און לעקטשורס אין אידיש

אראנזשירט פון אונזער עדיוקיישאנאל דעפארטמענט אין פארשידענע טיילען פון שטאט

### אין די בראנקס.

פרייטאג, דעם 23סטן יאנואר, 1925. 8 אוהר אין אונזער, אין די יאנאטאנס פון לאקאל 2, 1581 וואשינגטאן עוועניו, וועט מיר שולאסן לעקטשורען איבער הויפטמאנס, די וועבער און גלאסוואר סיס סטרייף.

זונטאג 11 אוהר פריה וועט אין זעלבען פלאץ לעקטשורען מאקס לעווין איר בער, די אינדוסטריעלע אנטוויקלונג פון דער מאדערנער געזעלשאפט. אין הארלעם. אין קלאקסמאכער סענטער, 1629 לעקסינגטאן עוועניו, קארנער 103סט

סטריט וועט ציון (דר. ב. האפמאן) לעקטשורען דיעזעל זונטאג, 10.30 אין דער פריה איבער 25 יאהר אידישע ארבייטער-באוועגונג אין אמעריקא. דער קורס איז א געשיכטליכע אפ-האנדלונג איבער די צילען, פראבלעמען, מעטאדען און אויפטאונגען פון דער אידישער ארבייטער באוועגונג.

### אין לאקאל 9 בילדניג.

אין אוידיטאריום פון קלאקסמאכער רייטאגס יוניאן, לאקאל 9, 67 לעקסינגטאן עוועניו, דעם שבת דעם 24סטן יאנואר, 1 אוהר בייטאג וועט מאקס לעווין פארטזעצן זיין קורס און דיסקוסירן אן מעטאדע.

דער קורס וועט פארטזעצט ווערען יעדען שבת אין דעם זעלבען פלאץ און אין דער זעלבער צייט.

### דאן מאן.

האל ראנאף וועט פארטזעצן די סעריע לעקציעס אין בעטהאווען האל, 210 איסט 5טע סטריט, אין רום סי, איבער "די ציוויליזאציע אין אמעריקא".

## אינטערנעשאנאל ארבייטער אוניווערסיטעט

### וואשינגטאן איררוינג הייסקול.

איררוינג פלייס און 16סטע סטריט, ניו יארק.

שבת, 1.30, דעם 24סטן יאנואר — "די ענגלישע אין אמעריקא" — ב. י. סטאלפער.

די וואס וועלען זיך באטייליגען אין דעם קורס וועלען קלאזען באגרייפן פון דער ענגליש-אמעריקאנער ליטעראטור. שבת, 2.30 — "טריידינג יוניאן פאליסיס און טאקטיקס" —

זונטאג, 10.30 אין דער פריה, דעם 25סטן יאנואר — קאנקורענץ — דר. ה. א. אווערסטריט.

אין דעם קורס וועט באוויזען ווערען די וויכטיגקייט פון א נישען שטודיום. עס וועלען דערביי באטראכט ווערען די סאציאליסטישע און דער געזעלשאפט און אין דער אנטוויקלונג פון געזעלשאפט. — ה. י. קארמאן.

זונטאג, 11.30 — "די אינדוסטריעלע אנטוויקלונג פון געזעלשאפט" — ה. י. קארמאן.

דאס איז א שטודיום פון דער אנטוויקלונג פון דעם אידישן לעבען אין אמעריקא און אין יודא.

## קורסען אין די אינטערנעשאנאל בילדונג

3 וועסט 16סטע סטריט, ניו יארק.

מיטוואך אונט, 6.30, דעם 28סטן יאנואר — "פסיכא-בייטער-באוועגונג" — אלעקסאנדער פישענאנדלער.

אין דעם קורס וועלען באטראכט ווערען די פונדאמענטאלע אין מענשליכע באדאכטער, וואס מאכען די מענשען און נישט אנדערש. עס וועלען אָנגעוויזען ווערען אינטערעסאנטע שפילען פון די פאסירונגען אין טעגליכע לעבען, אין יאנואר, דעם 29סטן יאנואר, 6.30, דעם 29סטן יאנואר. — זונטאג, 11.30, דעם 29סטן יאנואר. — סילווא קאפאלד.

אין דעם קורס וועט באטראכט ווערען ווי אזוי די היינטיגע ריע איז ארגאניזירט, ווי זי איז צונויפגעשטעלט און ווי נישט ארבייט. אויך ווי די אינדוסטריע ווערט איצט געפירט.

## די אינטערנעשאנאל יוניטי סענטער

### בראנקס יוניטי סענטער

פאבליק סקול 61, קראסנא פארק איסט. דינסטאג אונט, די עקאנאמישע אינסטיטוציעס — איסט סייד יוניטי סענטער.

פאבליק סקול 63 — 4טע סטריט, לעבען ערשטע מיטוואך אונט, 8.45 — "די סאציאלע אין עקאנאמיע" — אלעקסאנדער פישענאנדלער.

אין דעם קורס וועלען באטראכט ווערען די גרויסע סאציאליסטישע, וועמעס אנטשטעהונג און אנטוויקלונג געבען דאס אמעריקאנער לעבען באזונדערע באדאכטערען ענגליש ווערט געלערענט פאר אָנפֿענגער, אינטערסירטע ווענדע. רעדזשיסטרירט זיך גלייך.

## עקסטענשאן דיוויזשאן

פרייטאג אונט, דעם 23סטן יאנואר. — וויליאם שולאס די קלאב-רום פון לאקאל 2, 1581 וואשינגטאן עוועניו, בראנקס, הויפטמאנס וועבער און גלאסוואר סיס סטרייף.

פרייטאג אונט, דעם 23סטן יאנואר. — אלעקסאנדער פישענאנדלער רוסיש-פאליטישע ברענטש, 315 איסט 10טע סטריט. דר. אנטא רעדען איבער: "דער ארבייטער און זיין געזונט".

שבת, דעם 24סטן יאנואר. — מאקס לעווין וועט לערען אין אפיש פון די קלאקסמאכער יוניאן, לאקאל 9, 67 לעקסינגטאן עוועניו זיך צונויפגען 1 אוינער מיטאג צייט.

זונטאג, דעם 25סטן יאנואר. — מאקס לעווין וועט לערען רום פון לאקאל 2, 1581 וואשינגטאן עוועניו, בראנקס. די לעקטשורע פאנגען 10.30 אין דער פריה. ער וועט ריידען איבער: "די אידישע לונג פון דער מאדערנער געזעלשאפט".

זונטאג, דעם 25סטן יאנואר, 10.30 אין דער פריה. קלאקסמאכער רייטאגס סענטער, 1629 לעקסינגטאן עוועניו, דר. וועט ריידען אין אידיש איבער: "25 יאהר ארבייטער באוועגונג דאנערשטאג, דעם 29סטן יאנואר. — אלעקסאנדער פישענאנדלער אין בראנקס לייבאר לייסעאום, רום 301, אום 7.30 אונטעם און די ארבייטער באוועגונג".

פרייטאג אונט, דעם 30סטן יאנואר. — ה. ראנאף בעטהאווען האל, 210 איסט 5טע סטריט. סעמא: "אמעריקא



# וואס טוט זיך אין עניפטן?

אזוי ווי אין עניפטן דאס איז א ציטל פאר אונזערע פארשערס און שרייבערס, איז דאס זיך נעמער צו באקומען מיט דער יודישער פאליטישער לאגע פון לאנד און מיטן צוזאמענשטעל פון איהר באפעלקערונג.

ביו 1922 האט זיך עניפטן געפונען אונטער דעם ענגלישן פראטעקטאראט פריהלויב 1922 האט ענגלאנד געשאנען קען עניפטן די „אומאפהענגיקייט“ דערביי האט זי זיך אבער שוין לכתחילה באוואקנט, אז דאס זאל נישט זיין מעהר ווי א פיהציע פון אומאפהענגיקייט.

אזוי האט זי זיך אויסגענומען, אז אין עניפטן זאל בלייבען דער ענגלישער נאציאנאל; דער סוציאליסטישער זאל זיך נעמען אונטער דעם אויסשליסליכען שוין פון ענגלאנד; אלע אויסלענדער און די ארטיגע נאציאנאלע מינדערהייטע זאלען זיך אויך נעמען אונטער ענגלאנד שוין, און ענדליך, אז ענגלישע „יועצים“ זאלען, אזוי ווי פריהער, האבן בען א דעה צו זאגען סיי אין די עניפטן טייטש פאנאציעלע ענינים, סיי אין איהרע געריכטעניס.

גלייכצייטיג דערמיט, ווי ס'איז פראקלאמירט געווארען די אומאפהענגיקייט פון עניפטן, האט די ענגלישע רעגירונג געגעבען צו וויסען אלע גרויסע מלוכות, אז זי וועט באטראכטען אלס אן ענגלאנד פיינדליכען אקט יעדע פראווי פון א פרעמדער אריינמיטונג אין די אינערליכע עניפטשע ענינים. עניפטן האט א חוץ דעם נישט קיין רעכט צו שליסען מיט וועמען נישט איז א פאסאד, וואס זאל זיין געווענדעט געגען די אינטערעסען פון ענגלאנד. דערפאר האט זיך ענגלאנד „פרייוויליג“ פאר פליכטעט צו שיען עניפטן געגען אן גריפען פון אויסען.

אזוי האט שוין ביו א ציטל אויסגעזעהן די עניפטשע „אומאפהענגיקייט“ דערצו קומט נאך צו די פראגע — סודאן. פאר ענגלאנד איז זעהר וויכטיג צו האלטען סודאן אין איהרע הענט, און דאס וויל זי סודאן טאקע נישט ארויסלאזען פון איהרע הענט.

די באפעלקערונג פון עניפטן שטעלט מיט זיך פאר א געמיש פון דריי אלטע ציטן און די שפעטער אריינגעוואנדערטע אראבער. די נאציאנאלע שפראך פון עניפטשען פאלק איז — אראביש. פאראן אין עניפטן אויך אן ארטיגע קריסטליכע גרופע, די אזוי גערופענע קאפסן, אבער זי טאכט אויס סך הכל 8 פראצענט פון דער באפעלקערונג. דאס רוב פון דער באפעלקערונג זיינען די פעלעכע, דאס איז די באפעלקערונג פון דארה. פאראן אויך א געוויסע צאהל אמת'ע אראבער — בעדואינען.

דאס פאליטישע לעבען איז נאך זעהר שוואך אנטוויקעלט אין עניפטן דאך קען מען אנטערקען פאלגענדע פאליטישע ריכטונגען.

די שטארקסטע פאליטישע ריכטונג איז — די אנהענגער פון זאנאל פאשא וועלכער ווערט אנגערופען מיטן נאמען „פאטער פון פאלק“. היינטער איהם שטעהען נאך ביו היינט די ברייטסטע מאסען פון עניפטשען פאלק. ער האט אויך היינטער זיך כמעט דעם גאנצע פארלאמענט. אויך דער היינטיגער פרעמיער — זולווארפאשא, וואס האט געבילדעט א רעגירונג נאכדעם ווי זאנאל פאשא האט זיך אָנגעגעבען אין דעמיטע, איז א „זאנאליסט“, האט ער איז א ביסעל מעסיגער פאר זאנאל'ען.

ווייטער אויף לינקס שטעהען דער עניפטשע אקטיוויסטען פון זייערע רייען איז ארויסגעגאנגען דער, וואס האט דעם היינטיגען זומער געמאכט אן אסענאט אויף זאנאל פאשא צו די אקטיוויסטען געהערען אויך די, וואס האבען דערשטאנען דעם ענגלישען געזעץ. די אקטיוויסטען זיינען אויך אקוראט ווי די אינדישע נאציאנאליסטישע, אנהענגער פון א באקאנט לנבי די פראדוקטען פון דער ענגלישער אינדוסטרי.

ווייטער איז פאראן אין עניפטן א „נאציאנאלע פארטיי“, וועלכע האלט זיך אן דער סעקולער אריינגעמישטער ענדליך איז פאראן א מעסיגע „ליבעראל-קאנסערוואטיווע“ פארטיי, וואס האט אנהענגער אויסשליסליך צווישען די פארמעגליכע קרייזען פון עניפטן און איז גרייט צו אנערקענען ענגלאנדס רעכט אויף עניפטן. די לעצטע צוויי פארטייען האבען זעהר וועניג אנהענגער אין לאנד.

מיט א צייט צוריק איז אנטשטאנען אין עניפטן א קאנסטיטושע פארטיי אבער אין פאליטישען לעבען האט מען וועגען איהר נישט.

# ווי אזוי ס'איז איינגעקומען פרייוואט-אייגנטום

פרייוואט-אייגנטום איז א פראצעס פון דעם דער איינזעל פון די פרייוואט-אייגנטום.

אין מאל, אין א הארבסטיגען פרייה טאג, ווען דער הייליגער מאטל האט צוזאמען מיטן מאנאך בולאק שפאצירט איבערן קלאנשטיטאל, האט ער באזעגערט גרופעס פרייוואט-אייגנטום, אויפגע-רענטע מיט שטייגער אין די הענט. אין דער זעלביגער צייט האבען זיך פון אלע ווייטען געהערט יללות און געשרייען וועל-כע האבען זיך געריסען פון סאל אין הי-כעל אריין.

און ער האט געזאגט צו בולאק:

— מיט גרויס וועהטאן, מיין ווהן, מוז איך אנערקענען, אז צייט די איינ-וואוינער פון דעם דאזיגען אינזעל זיינען פארוואנדעלט געווארען אין מענטשן הא-בען זיי פארלארען זייער פריהערדיגען שכל און דא. דעמאלסט, ווען זיי זיינען געווען פונדלעך, פלעגען זיי זיך קרי-גען בלויז צוליב א זי. איצט הערט ביי זיי די מחלוקת נישט אויף. זיי ריי-סען זיך כסדר, סיי זומער, סיי ווינטער, וואו איז אהינגעקומען זייער שטאלצער רוה, וואס האט געמאכט עהנליך א פאר-זאנאל פון פרייוואטער צו א סענאט פון א ויצונג פון א הויכער רעפובליק?

קוק זיך איין, ווהן, אהין, אין דער זייט פון סיוועל. אין דעם דאזיגען שטילען טאל האבען זיך צוזאמענגעפאל-בען א מאן צוועלף פרייוואטער, און זעה, ווי זיי שלאגען זיך מיט זייערע לאפעטעס און גראבאייזעס. זעה, ווי זייערע פרייע ווייזען זיך ארויס נאך מעהר אבזורד'דיגע ווייזען די מענער; מיט די נעגל רייסען זיי די פנימ'ער פון זייערע שונאים. פארוואס, ווהן, זייער, מיכ'ל'ן זיי אזוי איינע די אנדער-רע?

— זיי מ'מית'ן זיך נישט, פאטער, זיי אנטפלעקען בלויז זייער אינסטינקט פון געוועלטיגפליכקייט און זייער חשק צו פארזיכערען זייער צוקונפט.

דער מענטש איז בטבע געגרינט צו געוועלטיגפליכקייט און ער וויל בא-צייטענס פאראויסזעהן דאס, וואס שפע-טער וועט זיין. אזוי איז שוין זיין נא-טור. ער קען זיך נישט פארשטעלען זיין אייגענע פערזאן און אייגענעס. און אים, די פרייוואטער, וועלכע איהר זעהט איצט, שאפען זיך דאס איין ערד פאר זיך.

— צי דען וואלט זיי דאס נישט גע-קאנט מאכען אביסעל רויגער? — האט דער זון געפרעגט. — זעה, ווי זיי שלא-גען זיך, זייערע און דאזיגען איינע די אנ-דערע. איך פארשטעה נישט זייער לשון, אבער לויט דעם טאן, פארשטעה איך, אז זיי זיינען שטארק אויפגערעגט.

— זיי באשולדיגען איינע די אנדער-רע אין גנבה, אין פארבאפען פרעמדעס, דאס איז דער עצם פון זייערע וכוותים, האט בולאק געענטפערט.

אין דער דאזיגער מינוט האט דער הייליגער מאטל פלוצלונג פארבראכען די הענט און א טיפער זיפץ, האט זיך ארויסגעריסען פון זיין ברוסט.

זעה, מיין ווהן — האט ער א געשריי געטאן — זעה, אט האט יענער משוגענער מענטש אפגעביסען א נאז ביי זיין שונא, וועלכען ער האט שוין מנצה געווען. און אט האט א צווייטער מיט א גרויסען שטיין געשפאלטען א קאפ פון א פריי.

איך זעה, האט בולאק געענט-פערט, — דאס שאפען זיי די פרייוואטע-פון רעכט. זיי שאפען אייגענטום, קול-טור, דעם פונדאמענט פון דער געזעל-שאפט און די יסודות פון מלוכה-לעבען.

— ווי אזוי, אויף וואס פאר אן אופן? — האט דער זון געפרעגט.

— זיי שמעלען איין די גרענעצען פון זייערע פעלדער. דאס איז דער אט-פאנא פון פאליטיק. אייערע פרייוואט-נער, לעהרער, פיהרער, אויס די הייליגס-טע מלוכה פליכטען. זייער ארבייט וועט געהייליגט ווערען מצד די געזעצ-געבער פון די קאנסערגירט דודות און וועט גענומען ווערען אונטערן שוץ פון דער מלוכה-מאכט.

און אזוי דער זעלבער צייט, ווי דער מאנאך בולאק האט אזוי גערעדט, האט זיך אראפגעלאזען אין סאל, מיט אן

## אינטערנעשאנאל קאלענדאר

פון ת. סקולמאן.

היינטיגע וואך מיט 12 יאהר צוריק

מיטוואך, יאנואר דעם 15טען, 1913, איז פראטעסטירט יצחק אייזיק הורוויץס אריינגע-טראטען אין זיין אסט אלס סטריק-קליינער פון דער קלאזע, סקוירט און ריפערמאכער יוניאן. די „נייע פאסט“, איז דעם נאמען פון דער גאנצער מעכענדיג, דרוקט איהם אויס א הערצליכע ווילקאממען און וויינט איהם דעם בעסטען ערפאלג אין זיין שווערע און פאר-אנטווארטליכע ארבייט.

מיטוואך, דעם 15טען יאנואר, 10 אייגער איז דער פרייה איז פראקלאמירט געווארען דער היינטיגער סטריק פון די גרויס ווייט-מאכער. געהענט פון 25 טויזענד בעלד-מלאכות האבען געענטפערט דעם דאך פון דער יוניאן און האבען פארלאזען די שטעט.

איז דעם פינאנסיאלישע פון לאפאל 35 פאר די סאטאטען אקטאבער, נאנטעמבער, דעצעמבער, 1913, ווערט געפארשטעט, דאס זייער אייגנאמע איז געווען \$20,506.76, אויס-גאבען \$15,000.21, זייער פארשטעטע איז בא-שטאנען פון \$37,039.11, קאנסערוואטיווע, פינ-לער, איינפאל און פאטערנאט זיינען געווען איז דער פינאנסיאלישע און ת. לאבנסקי, סקוירער.

## אין דעם פארשטעלען

פרייוואט-אייגנטום איז א פראצעס פון דעם דער איינזעל פון די פרייוואט-אייגנטום.

אין מאל, אין א הארבסטיגען פרייה טאג, ווען דער הייליגער מאטל האט צוזאמען מיטן מאנאך בולאק שפאצירט איבערן קלאנשטיטאל, האט ער באזעגערט גרופעס פרייוואט-אייגנטום, אויפגע-רענטע מיט שטייגער אין די הענט. אין דער זעלביגער צייט האבען זיך פון אלע ווייטען געהערט יללות און געשרייען וועל-כע האבען זיך געריסען פון סאל אין הי-כעל אריין.

און ער האט געזאגט צו בולאק:

— מיט גרויס וועהטאן, מיין ווהן, מוז איך אנערקענען, אז צייט די איי-וואוינער פון דעם דאזיגען אינזעל זיינען פארוואנדעלט געווארען אין מענטשן הא-בען זיי פארלארען זייער פריהערדיגען שכל און דא. דעמאלסט, ווען זיי זיינען געווען פונדלעך, פלעגען זיי זיך קרי-גען בלויז צוליב א זי. איצט הערט ביי זיי די מחלוקת נישט אויף. זיי ריי-סען זיך כסדר, סיי זומער, סיי ווינטער, וואו איז אהינגעקומען זייער שטאלצער רוה, וואס האט געמאכט עהנליך א פאר-זאנאל פון פרייוואטער צו א סענאט פון א ויצונג פון א הויכער רעפובליק?

קוק זיך איין, ווהן, אהין, אין דער זייט פון סיוועל. אין דעם דאזיגען שטילען טאל האבען זיך צוזאמענגעפאל-בען א מאן צוועלף פרייוואטער, און זעה, ווי זיי שלאגען זיך מיט זייערע לאפעטעס און גראבאייזעס. זעה, ווי זייערע פרייע ווייזען זיך ארויס נאך מעהר אבזורד'דיגע ווייזען די מענער; מיט די נעגל רייסען זיי די פנימ'ער פון זייערע שונאים. פארוואס, ווהן, זייער, מיכ'ל'ן זיי אזוי איינע די אנדער-רע?

— זיי מ'מית'ן זיך נישט, פאטער, זיי אנטפלעקען בלויז זייער אינסטינקט פון געוועלטיגפליכקייט און זייער חשק צו פארזיכערען זייער צוקונפט.

דער מענטש איז בטבע געגרינט צו געוועלטיגפליכקייט און ער וויל בא-צייטענס פאראויסזעהן דאס, וואס שפע-טער וועט זיין. אזוי איז שוין זיין נא-טור. ער קען זיך נישט פארשטעלען זיין אייגענע פערזאן און אייגענעס. און אים, די פרייוואטער, וועלכע איהר זעהט איצט, שאפען זיך דאס איין ערד פאר זיך.

— צי דען וואלט זיי דאס נישט גע-קאנט מאכען אביסעל רויגער? — האט דער זון געפרעגט. — זעה, ווי זיי שלא-גען זיך, זייערע און דאזיגען איינע די אנ-דערע. איך פארשטעה נישט זייער לשון, אבער לויט דעם טאן, פארשטעה איך, אז זיי זיינען שטארק אויפגערעגט.

— זיי באשולדיגען איינע די אנדער-רע אין גנבה, אין פארבאפען פרעמדעס, דאס איז דער עצם פון זייערע וכוותים, האט בולאק געענטפערט.

אין דער דאזיגער מינוט האט דער הייליגער מאטל פלוצלונג פארבראכען די הענט און א טיפער זיפץ, האט זיך ארויסגעריסען פון זיין ברוסט.

זעה, מיין ווהן — האט ער א געשריי געטאן — זעה, אט האט יענער משוגענער מענטש אפגעביסען א נאז ביי זיין שונא, וועלכען ער האט שוין מנצה געווען. און אט האט א צווייטער מיט א גרויסען שטיין געשפאלטען א קאפ פון א פריי.

איך זעה, האט בולאק געענט-פערט, — דאס שאפען זיי די פרייוואטע-פון רעכט. זיי שאפען אייגענטום, קול-טור, דעם פונדאמענט פון דער געזעל-שאפט און די יסודות פון מלוכה-לעבען.

— ווי אזוי, אויף וואס פאר אן אופן? — האט דער זון געפרעגט.

— זיי שמעלען איין די גרענעצען פון זייערע פעלדער. דאס איז דער אט-פאנא פון פאליטיק. אייערע פרייוואט-נער, לעהרער, פיהרער, אויס די הייליגס-טע מלוכה פליכטען. זייער ארבייט וועט געהייליגט ווערען מצד די געזעצ-געבער פון די קאנסערגירט דודות און וועט גענומען ווערען אונטערן שוץ פון דער מלוכה-מאכט.

און אזוי דער זעלבער צייט, ווי דער מאנאך בולאק האט אזוי גערעדט, האט זיך אראפגעלאזען אין סאל, מיט אן

## אין דעם פארשטעלען

פרייוואט-אייגנטום איז א פראצעס פון דעם דער איינזעל פון די פרייוואט-אייגנטום.

אין מאל, אין א הארבסטיגען פרייה טאג, ווען דער הייליגער מאטל האט צוזאמען מיטן מאנאך בולאק שפאצירט איבערן קלאנשטיטאל, האט ער באזעגערט גרופעס פרייוואט-אייגנטום, אויפגע-רענטע מיט שטייגער אין די הענט. אין דער זעלביגער צייט האבען זיך פון אלע ווייטען געהערט יללות און געשרייען וועל-כע האבען זיך געריסען פון סאל אין הי-כעל אריין.

און ער האט געזאגט צו בולאק:

— מיט גרויס וועהטאן, מיין ווהן, מוז איך אנערקענען, אז צייט די איי-וואוינער פון דעם דאזיגען אינזעל זיינען פארוואנדעלט געווארען אין מענטשן הא-בען זיי פארלארען זייער פריהערדיגען שכל און דא. דעמאלסט, ווען זיי זיינען געווען פונדלעך, פלעגען זיי זיך קרי-גען בלויז צוליב א זי. איצט הערט ביי זיי די מחלוקת נישט אויף. זיי ריי-סען זיך כסדר, סיי זומער, סיי ווינטער, וואו איז אהינגעקומען זייער שטאלצער רוה, וואס האט געמאכט עהנליך א פאר-זאנאל פון פרייוואטער צו א סענאט פון א ויצונג פון א הויכער רעפובליק?

קוק זיך איין, ווהן, אהין, אין דער זייט פון סיוועל. אין דעם דאזיגען שטילען טאל האבען זיך צוזאמענגעפאל-בען א מאן צוועלף פרייוואטער, און זעה, ווי זיי שלאגען זיך מיט זייערע לאפעטעס און גראבאייזעס. זעה, ווי זייערע פרייע ווייזען זיך ארויס נאך מעהר אבזורד'דיגע ווייזען די מענער; מיט די נעגל רייסען זיי די פנימ'ער פון זייערע שונאים. פארוואס, ווהן, זייער, מיכ'ל'ן זיי אזוי איינע די אנדער-רע?

— זיי מ'מית'ן זיך נישט, פאטער, זיי אנטפלעקען בלויז זייער אינסטינקט פון געוועלטיגפליכקייט און זייער חשק צו פארזיכערען זייער צוקונפט.

דער מענטש איז בטבע געגרינט צו געוועלטיגפליכקייט און ער וויל בא-צייטענס פאראויסזעהן דאס, וואס שפע-טער וועט זיין. אזוי איז שוין זיין נא-טור. ער קען זיך נישט פארשטעלען זיין אייגענע פערזאן און אייגענעס. און אים, די פרייוואטער, וועלכע איהר זעהט איצט, שאפען זיך דאס איין ערד פאר זיך.

— צי דען וואלט זיי דאס נישט גע-קאנט מאכען אביסעל רויגער? — האט דער זון געפרעגט. — זעה, ווי זיי שלא-גען זיך, זייערע און דאזיגען איינע די אנ-דערע. איך פארשטעה נישט זייער לשון, אבער לויט דעם טאן, פארשטעה איך, אז זיי זיינען שטארק אויפגערעגט.

— זיי באשולדיגען איינע די אנדער-רע אין גנבה, אין פארבאפען פרעמדעס, דאס איז דער עצם פון זייערע וכוותים, האט בולאק געענטפערט.

אין דער דאזיגער מינוט האט דער הייליגער מאטל פלוצלונג פארבראכען די הענט און א טיפער זיפץ, האט זיך ארויסגעריסען פון זיין ברוסט.

זעה, מיין ווהן — האט ער א געשריי געטאן — זעה, אט האט יענער משוגענער מענטש אפגעביסען א נאז ביי זיין שונא, וועלכען ער האט שוין מנצה געווען. און אט האט א צווייטער מיט א גרויסען שטיין געשפאלטען א קאפ פון א פריי.

איך זעה, האט בולאק געענט-פערט, — דאס שאפען זיי די פרייוואטע-פון רעכט. זיי שאפען אייגענטום, קול-טור, דעם פונדאמענט פון דער געזעל-שאפט און די יסודות פון מלוכה-לעבען.

— ווי אזוי, אויף וואס פאר אן אופן? — האט דער זון געפרעגט.

— זיי שמעלען איין די גרענעצען פון זייערע פעלדער. דאס איז דער אט-פאנא פון פאליטיק. אייערע פרייוואט-נער, לעהרער, פיהרער, אויס די הייליגס-טע מלוכה פליכטען. זייער ארבייט וועט געהייליגט ווערען מצד די געזעצ-געבער פון די קאנסערגירט דודות און וועט גענומען ווערען אונטערן שוץ פון דער מלוכה-מאכט.

און אזוי דער זעלבער צייט, ווי דער מאנאך בולאק האט אזוי גערעדט, האט זיך אראפגעלאזען אין סאל, מיט אן

**Dr. Maurice Perlstein**

**פריישען און סירדושען**

1310 Morris Ave., Bronx, N. Y.

Tel. Bingham 9315



# פאראייניגטע געווערס

אפיציעלער בא

דער לעצטער מיטגליד  
אייניגטע אידישע געווער  
אפגעהאלטען געווארען  
דעם 1טען יאנואר, אונטער  
פון מ. אבראמסאן, טשערנא  
שאפירא, ווייס טשערנא  
אויטסייד קאמיטע ווייניג  
ווארען די רעלענאטען  
בער און מארמלשטיין.  
עס ווערט צוגעלאזען  
די נאציאנאלע ארגאניזאציע  
טייטע און פיזישע ענטווער  
דער; גענאסע ליבער, טער,  
האט ברייט ארומט  
וויכטיגע ארבייט פון  
ציע. ער ערקלעהרט  
צוועק איז צו ערציהען ד  
דער אין דעם נייט פון  
טערעסען. וועהרענד די  
פאבליק סקולס און  
"סקאוטס" פארטעמפט  
די באציהונגען פון די  
ארבייטער באוועגונג איז  
בע צו האלטען זיי נאָהע  
בייטער ארגאניזאציעס  
סאציאלע און עקאנאמי  
קעמפער.

ער פארלאנגט אז  
טען זאלען אינדאסטריע  
ציע און ערוועהלעך דרום  
זייער קאמפערענץ וואס

דען מיטוואך יאנואר דעם  
אינטערנאציאנאל לייד  
וואירקערס בילדינג, 3 וו

דער פארלאנג ווערט  
מ. אבראמסאן, ה. וואנד  
סטאון ווערען ערוועהלט.

עס ווערט צוגעלאזען  
די בורטא קאנטראל  
אינדאסטריע פאר זייער  
די פראגע ווערט איבער  
עקזעקוטיווע באאדער צו

עס ווערט פארגעלע  
פון די אידישע מועד  
אין וועלכע מען לאדעט  
ווערשאפטען צו א ק  
ווערט איבערגעגעבען צו  
טיו באאדער.

די דעלעגאטען פון  
אן לאקאל 100 באריכט  
יוניאן שטעהט איצט אוי  
פארשטארקט די שטערע  
פאר דעם יוניאן לייעל  
פארגעזעצט און בעט  
אז זיי לאדען דאס באפ  
זייערע יוניאנס. ער דריקט  
צו די געווערשאפטען  
וואס זיין יוניאן האט גע  
קאמפא וואס זיי האבן  
דעם בעקער שלעוונגער  
איז איצט געסעטעלט גע  
סטען דער יוניאן.

די פארגיטער דרום  
טען באריכטען, אז זייער  
ארגאניזאציע געווארען  
זיי געלונגען צו קומען צו  
ניס מיט זייערע בעלי בו  
מיט זיי קאלעקטיוו די יו  
בייטער האבען פיל דע  
די סטאר קיפערס האבען  
העכערונג אויף די ווייד  
די ארבייטס-שטונדען  
סטריקטלי יוניאן שאפ.

א דאנק צו די געווערש  
רע פארטערטער פאר דער  
האט זיי געגעבען. זיי הא  
לאנגט פאבליסיטי און  
אינסטרואירט געווארען  
פאר זיי.

די דעלעגאטען פון  
פענטערס יוניאן, לאקאל  
אז די מענדעווערס פון  
טעאטער, פון בעדפארד  
סטריט, ברוקלין, ענטווע  
האנדלען מיט די טעאט  
די אלע אגענטעלעטע א  
טער זייענען גיט קיין יו  
דאס די באלעבאטיס בא  
די פארגאניזאציע פון  
זייענען גיט קיין ארבייט  
טייערס פון יוניאנס.

מען זאל פאר זיי קריגע  
זאל דאס פובליקום וויס  
באריהמער.

די יוניאן איז זיכער  
ליקום וועט העלפען דער  
בען דעם אמפאן טע  
יוניאן-טעאטער. דער ס  
אינסטרואירט אזוי צו  
מ. מיינסט

# טרייד און ארגאניזאציע פראגע

דער פארשווינדען פון באנדעלס.  
זאל איינפיקסען גרויסע קאמפערעאטיווע  
שעפער אונטער דער קאנטראל פון דער  
יוניאן און ארבייטען דירעקט פאר די  
דזשאבערס, אפשר וואלמען אזעלכע שער  
פער צונעצויגען א סך פון די אנטלאפע  
נע "אפען שעפער", און קאמפערעאטיווע  
שעפער.

אויף וואלמען אפשר די מאנופעק  
טשורערס, וואס זייענען נאך פארבליבען,  
אנגעוואוירען דעם דזשק פון ווערען  
דזשאבערס, איינזעהענדיג אז עס איז  
א קליינע תרופה פטור צו ווערען פון  
זייערע ארבייטער ווייל די יוניאן וואלט  
שוין געזעהן, אז דער מאנופעקטשורער  
וואס ווערט א דזשאבער זאל די ערשטע  
ארבייט אריינגעבען אין דעם קאמפער  
ראטיווען שאפ פון זייער געוועזענע אר  
בייטער.

און ווען עס וואלט זיך איינגעגעבען  
און אזעלכע שעפער וואלמען געוועזען א  
סוקסעס, וואלמען מיט דער צייט אלע שער  
פער פארוואנדעלט געווארען אין אזעל  
כע קאמפערעאטיווע שעפער, און עס  
וואלט בלויז פארבליבען: דזשאבערס,  
אינסיד מאנופעקטשורערס און דער יו  
ניאנס קאמפערעאטיווע שעפער.

האפערנדיג אז איהר וועט דיווען לע-  
טער דרוקען אין דער "נערעכטיגקייט",  
פארבלייט איך מיט פריינדליכען גרום,  
בארנעט ש.א.פ.ר.א.  
לערושער נומער 3703.

## ניס אלע "לייבעלס" זייענען יוניאן לייבעלס!

אונזער אפיל צו די אידישע ארגאניז  
זאציעס און געזעלשאפטליכע אינסטי  
טוציעס, אז זיי זאלען ארויסווייזען א  
גרעסערען אינטערעס צו דעם יוניאן ליי  
בעל פון דער אידישער שריפטזעצער  
יוניאן האט געפונען א ווארימע אפ  
קלאנג צווישען דער ברייטער מיטגליד  
דערשאפט פון דיווע אינסטיטוציעס. דער  
פארלאנג פאר'ן יוניאן לייבעל אויף  
דראקארייטען איז געווארען גרעסער,  
אבער פילע דרוקערייען שטעלען ארויף  
פארשמירטע, אומלעזבארע "לייבעלס",  
וועלכע זייענען באמת ניט מעהר ווי א  
שלעכטע אימפאציע.

מיר דערקלערען דערום, אז בלויז  
דרוקערייען וועלכע באשעפטיגען מיט  
גלידער פון דער שריפטזעצער יוניאן הא  
בען א רעכט ארויסצושטעלען א יוניאן  
לייבעל אויף דראקארייטען.  
אן אמט'ער יוניאן לייבעל איז לעז-  
באר און האט ביי דער זייט א רעדושיס-  
רייטשאל-נומער.



די אידישע שריפטזעצער יוניאן  
האפט, אז ערשטארען אדער וועלכע  
ניט-אין אנדערע באאמטע וועלען דאס  
נעמען אין אכט ווען זיי וועלען באשטע  
לען דראקארייטען פאר זייערע אנשטאלטען.

מיט דאנק און אכטונג,

היברעא. מ.פ.א. יוניאן, נומ. 88.

ארבייטען אויף "סייס קאנטראסט",  
אדער די פון די פער נעצעהלמע, גוטע  
שעפער, אבער די זייענע א נעהר קליי-  
נער פראצענט.

די באדזשאנטי מאטערען זיך און  
עסען אויף זייער לעצטען פארשימעלטען  
ראלאר פון די פריהערדיגע יאהרען, און  
ווען דאס וועט אויסגעהן, — נאך איין  
נאס ווייס צו וואס דאס וועט טרייבען!  
ברידער קלאקמאכער רעדט זיך אויס  
אייער מיינונג, עפעס מוז נעמאן ווערען  
צו דעם בעפאר עס איז צו שפעט.

מיט ברידערליכען גרום,  
מאקס שניידער,  
מעמבער לאקאל 2, לערושער 5316.

## ער דענקט די יוניאן האט נאך ניט געפונען דאס ריכטיגע מיטעל.

ווערטער רעדאקטאר פון "נערעכטיג-  
קייט": —

נעמענדיג אין אנטאטראכט די איצ-  
טייגע לאגע פון די קלאקמאכער, קומט  
מען צו דער איבערצייגונג, אז די נאנצע  
צרה האט זיך גענומען דערפון, וואס די  
מאנופעקטשורערס האבען אויפגעגעבען  
זייערע אינסיד שעפער און זייענע גע-  
ווארען דזשאבערס, און די קאנטראקט  
טאדס זייענע געווארען סאב-מאנופעקט-  
טשורערס. אונזער יוניאן האט אפילו  
זינגענדיג, אז אזא האנדלונג פון די  
מאנופעקטשורערס וועט רואנירען די  
אינדוסטריע און האט דאס אנגענומען  
מיטלען ניט צו דערלאזען דערצו. אבער  
זיי עס צייגט זיך איצט ארויס, האט זי  
ניט אנגענומען די ריכטיגע מיטלען.

נאך מיינע מיינונג נאך וואלט די  
ריכטיגע רפואה געווען צו דער מכה, אז  
ווען א מאנופעקטשורער ניט אויף זיין  
פעקטאריע און ווערט א דזשאבער, און  
די ארבייטער בלייבען אהן דזשאבס און  
האבען זיך ניט וואו אהין צו טאן, וואלט  
די יוניאן באדארפט זעהן, אז די ארביי-  
טער זאלען איבערגעהמען די פעקטאריע.  
אדער זאלען דינגען א אנדער פעקטארי  
און פארבלייבען ארבייטען אויף א קא-  
אפערעאטיווען סיסטעם, אונטער דער  
ניאנס קאנטראל, און גיט דערלאזען, אז  
זיי זאלען זיך צושפרייטען איבער גריי-  
טער ניו יארק, און יעדע 5-4 מענשען  
זאלען מאכען פאר זיך שבת איינ-  
פיקסערנדיג אן "אפען שאפ", אדער "קא-  
אפערעאטיווען" שאפע. וואלט דען ניט  
געוועזען א סך בעסער היינט צו טאג  
ווען די אלע ארויסגעפאלענע פון די שער  
פער זאלען זיך געפינען אין ניו יארק  
אונטער דער יוניאנס קאנטראל, און גיט  
זיין צושפרייטען אין די ארומיגע שטערט  
לאך און אויפמאכען די באנדלאך פון  
ניו יארקער יוניאן שעפער? אויב די  
יוניאן האט דאן גיט צוגעטראפען די  
ריכטיגע רפואה צו דער מכה, איז נאך  
ניט געדונגען, אז עס דארף שוין אזוי  
פארבלייבען. איך רעכען אז מען וואלט  
נאך איצט געמענט טרייען דעם מיטעל  
וואס בר. ראוונינסקי האט פארגעשלאגען  
אין זיין לעטער, א נייע רפואה געגען

## ער וויל אן ענדערונג אין דער ריכטיגער ארגאניזאציע.

ווערטער רעדאקטאר:  
ערלויבט מיר א שטיקעל פלאץ אין  
אונזער "נערעכטיגקייט" אויסצודריקען  
מיינ מיינונג וועגן דער געדריקטע לאגע  
אין קלאק טרייד.

ווי איך און פילע אנדערע פאר-  
שטעהען, איז די הויפט צרה, וואס אזוי  
פיל מאנופעקטשורערס געהען ארויס  
אינגאנצען פון ביזנעס אדער ווערען  
דזשאבערס. איצט בלייבט איבער צו  
זעהן וואס קען די יוניאן טאן אפצוהאל-  
טען זיי פון ארויסגעהן פון ביזנעס, און  
אויף צו אינקארעדיטען די דזשאבערס  
צו עפענען פעקטאריעס.

ערלויבט מיר דא איבערגעגעבען איין  
אינצידענט וואס מיר מאכען דורך אין  
אונזער "שאפ" (א סאב-קאנטראסטער)  
דאן וועט איהר זעהן צו איך בין בא-  
רעכטיגט צו מיינע מיינונג וועגען דער  
אויבערדערמאנטער צרה.

מיינ באס ארבייט "עקספלוזיוו"  
פאר איין דזשאבער, ווען אין "שאפ" זיי  
נען געווען פון 7 ביז 8 אפערעאטארס  
האט מען נאך ווי עס איז געמאכט א  
שטיקעל לעבען, אבער איצט דורכ'ן  
לעצטען סטאפעדזש, זייענען מיר 12 אין  
צאהל און דערצו נאך מאכען מיר א  
גוטע ליין ארבייט, וואס עס איז ניטא  
קיין סך. קענט איהר זיך פארשטעלען  
וואס פאר א לעבען מען מאכט. אזוי ווי  
איהר ווייסט, איז קיין דזשאבס צו טריי-  
נען איצט ניטא, האבען מיר אנגעפאנגען  
פארלאנגען פון דער פירמע אדער זי זאל  
ארבייטען פאר נאך א דזשאבער, אדער  
זי זאל זעהן קריגען מעהר ארבייט פון  
דעם דזשאבער.

געוועהנליך, די יוניאן האט אונז פיל  
מיטגעהאלפען אין אונזערע פארלאנגען.  
די פירמע האט געטאן איהר בעסט אבער  
וואס העלפט עס? קיין ארבייט איז  
ניטא, און מען קען ווייטער נאך ניט  
טאן, בלייבט אונז איבער צו הונגערען.  
דערצו נאך, וואס נאך מיינע מיינונג  
איז ערגער ווי אלעס, שרייט דער באס:  
"וואס דארף איך האבען אזויפיל לייטע?  
ווארום געהט איהר ניט ערגעץ אנדערש,  
אז אייך נעפעהלט ניט דא?" דאס  
שניידט יעדען אנשטענדנדיגע בעל מלאכה  
אזוי ווי מיט מעסערס. איך וויל אויך  
באמירקען אז ביי אונז ווערען פירסט  
קלעם ארבייטער. לייטע, וואס האבען  
אלע זייערע יאהרען געארבייט אין די  
גרעסטע און בעסטע פלעצער.

מיינ מיינונג איז, אז די יוניאן האט  
געדארפט אביסעל אפטרעטען פון דעם  
הויפט פארלאנג פון די מאנופעקטשור-  
ער און דאס איז די "ריכטיגער ארגאניזא-  
ציע". איך מיינ ניט צו זאגען אינגאנ-  
צען לאזען הפקר, נאך אויף אזא מין  
שטייגער, אז א מאנופעקטשורער זאל  
מענען בייטען זיין סעט איין מאל אדער  
צוויי מאל אין יאהר, דעם מאנאט בע-  
פאר דעם ביזי סעזאן.

דאס וואלט געגעבען דער פירמע דעם  
משענס צו פיסען ארבייטער צו זייער  
ליין און דעם בעל מלאכה צו זיין פלאץ.  
דאס וואלט אוועקגענומען דעם "ריאד-  
גאניזשאן" פראבלעם און דעם געשרי  
אז זייערע הענט זייענען "מיינע דאן"  
און דעם בעל מלאכה, ווען ער האט דעם  
"משענס" צו קריגען זיין ליין ארבייט  
וואס ער איז געווען צו דעם, דאן קען  
ער קריגען זיין פרייז, און מען וועט גיט  
וועלען פון איהם פטור ווערען.

אזוי ווי עס איז איצט, ארבייט א  
גוטער בעל מלאכה ביי ביליגע ארבייט  
און זיין גוטסקייט ווערט ניט "אפריש-  
אייטעט". מען וויל פון איהם א סך, און  
צו דעם איז ער גיט געוואוינט.

פארקעהרט, ארבייט א מאן פון א  
ביליגע ליין ארבייט ביי א גוטער ער  
מאכט א סך אבער מען דארף דאס צו-  
טרענען...

אויב דאס וואלט געווען צופרידענ-  
שטעלענדי, גלויב איך אז עס וואלט גע-  
ווען ראטזאם צו טרייען.

דעם גוטען בעל מלאכה וואלט מען  
אימער געזוכט און גוט באצעהלט, און  
דעם גיט אי אן אי-קען מען אימער גי-  
כער יווען אין א גרויסע פעקטארי, וואס  
ער זעהט זיך ווייניג אן, גיט ביי א  
קאנטראסטאד וואס ער צעהלט די אר-  
בייטער אויף די פינגער.  
געגען דעם קענען נאך זיין די וואס

# סקזירטמאכער

פון לאקאל 23, אויפטרעקזאם!

## א מיטינג

פון אלע סקוירט מאכער ווערט גערופען פאר

דאנערשטאג אונטער, דעם 29טען יאנואר  
7.30 פינקטליך.

אין יוניאן בילדינג, 231 איסט 14טע סטריט, (5טער פלאך)

וויכטיגע טרייד פראגע וועלען אויפגענומען ווערען, און עס איז די פליכט  
פון אלע מיטגלידער צו קומען צו די מיטינגען און אנטהיל געהמען אין די פראגען.

## עקז. באאדער לאקאל 23

מ. קאנסקי, טשערמאן. ל. פינקאווסקי, מענדערושער.



## העזעצה עבונה

פֿענע אַרבייטס־קאָנזענשאַנס, פֿענען  
אויסגעארבייט ווערען אויף נעהימע  
קאָנפֿערענצען פֿון ריפּאָמאָסטען. אויף די  
ראַזינע קאָנפֿערענצען האָבען די רייז־  
לאָמאָסטען ניט געקענט אָפּשטימען די  
באַשלוסען אלס אינדווידועלס מיט אַן  
אייגענעם דעה, נאָך זייט אינסטרוקציעס  
פֿון אויבען, דאָס מיינט, אויף דעם עכט  
ביראָקראַטישען אָפּן. אין יענער צייט  
האַט די אינטערנאַציאָנאַלע אַרבייטס־  
געזעצגעבונג נאָך ניט געהאַט אין זיך  
קיין שפור פֿון דעם נייעם פֿון געזעל־  
שאַפטליכקייט און סאָלידאַריטעט, אַהן  
וועלכע עס. אין ניט מעגליך קיין סאָציאַל־  
זער פֿאָרטשריט.

די ארבייטס־קאָנפֿערענץ, ראַנענע, איז אויפגעשטעלט אויף א העלפט פון רעזירונגס־פאָרשטעלעך און א העלפט פון פרווואַסע פערזאָנען: צוויי רעזירונגס־פאָרשטעלעך און צו איין פאָרשטעלעך פון די ארבייטער און אונטערנעהמער. די קאָנפֿערענץ העכט אָן די באַשלוסען אויף דעם נרנר פון פאָשטימינגען פון יעדען דעלעגאט פאר זיך גופא און ניט לויט גאנצע דעלעגאציעס פון די לעג־דער. די רעזירונגען זיבען דעריבער אויך ניט קיינע אינסטרוקציעס די פאָרשטעלעך פון די ארבייטער און אונטערנעמער פון זייערע לענדער, ווייל אזעלכע אינסטרוקציעס האָבען קיין שום בינדענדע קראַפט ניט. די קאָנפֿערענץ קלייבט אויך אויס איהר עקזעקוטיוו־ראט גאנץ אומאפהענגיג פון די רעזירטנען.

דאס אליין איז שוין א באווייז, אז די אינטערנאציאנאלע ארבייטס־ארגאניזאציע איז א נאנץ פראקטישער מיטעל צו פשוורירקלעכן א טייל פון דעם הויז־בען אירעאל פון א פאראייניגטע מענש־הייט. מען דער פאלקער־בונד, ווי ער איז איצט, זיין ניט מעהר, ווי א פארמאסקרימער בונד פון די רעזירוגען פון די מעכטיגע נאציאנען, קאכער דען ארבייטס־ארגאניזאציע איז שוין דער מנהיג פון אמת'ער „ליג אוו נייטיז נס", וואו פון פאלקער קומען זיך אויף פנים און פנים און באטראכטען זיך גענענדיג ליג אלס גלייכע.

צו דער נאציאנאלער ארבייטס-מער-  
נאציאנאליע געהערען 57 לענדער פון דער  
אלגעמיינער צאל 65 אומקאפהענגיגע  
שטאטטען אויף דער נאנצער וועלט. אין  
פארלויר פון יאָהר 1923 זיינען  
דער "ליג" און פאָלנליך אויך צו דער  
ארבייטס-מערנאציאנאליע, צונעקומען נאָך  
צוויי לענדער: דער איירישער פריי-  
שטאט און די קליינע אפריקאנישע  
מלוכה "עסאפא" (אביסניען). א הויז  
מערקא און רוסלאנד געהערען, אלץ,  
אלע ציוויליזירטע לענדער צו דער איני-  
טערנאציאנאלער ארבייטס-מערנאציאנאליע.

אין משך פון איהר פינף יעהרניגער  
עקזיסטענץ, האָט די אינטערנאַציאָנאַלע  
ארבייטס - אָרגאַניזאַציע אָפּגעהאַלטען  
פאַרענדע זעקס קאָנפּענשאַנס: אין וואָ-  
שינגטאָן (1919), נענא (1920) און פיר  
אין זשענעוו, שווייץ, יעדער יאהר פון  
1921 ביז 1924. אויף די ערשטע 5  
קאָנפּענשאַנס, דאָס הייסט פון 1919  
ביז 1923, זיינען אָנגענומען געוואָרען  
פאַרשלאָסען אַדער ווי מען רופט זיי

"דראפט-קאנווענשאנס", וועלכע דארפן  
 ראטיפיצירט ווערן דורך די רעגירונגען,  
 כדי אריינצוטראגן אין זייער געזעץ  
 ליכער קראפט. ביז צום אנהייב פון  
 דער זעקסטער קאנווענשאַן, אין דרום  
 האבען שוין 57 לענדער געהאט

דורכנעפיהרט 96 ראטיפיקיישאנס; און  
47 פאלען האבען די פארלאמענטען רע-  
קאמענדרט די ראטיפיקיישאן און און  
135 פאלען זיינען די דראפט-קאנווענ-  
שאנס אריינגעטראגען געווארען און ער-  
פארלאמענטען באהאנדעלט צו ווערען.

בסך הכל זעהען מיר, אז נים ווייניגער  
ווי 143 פארדיקנעזעצן ווינען אונז  
נומען ענווארען דורך די פארלאמענט  
פון פארשיידענע לענדער רירעסט אונסער  
דער ווירסונג פון דער אינטערנאציאנאל  
לער ארבייטסארגאניזאציע. ביי דער

וועקסטער קאנווענשאַן האָט דער דירעקטאָר פון דער אינטערנאַציאָנאַלער אַרבייטס ביוראָ, דער פראנצויזישער סאַציאַליסט, אַלבערט טאָמאַ, געקענט מעלדען וועלען דרייסיג ווייטערדיגע ראַטפֿי־קיישאַנס.

די וויכטיגסטע פארשלאגען פון פא-  
ריק געזעצען זיינען: אָנענומען געוואָרען  
אויף דער וואשינגטאָנער קאָנפֿערענץ  
אין 1919: אַכט־שטונדיגער אַרבייטס־  
טעגערעלד און אַנדערע טריידס. ביי  
טאָג, מינימום עלטער אין דער אינ-  
דוסטריע, פאַרבאָט פון נאַכט אַרבייט  
פאַר פֿרויען און קינדער און שוץ געגען

די אינטערנאציאנאלע שרייבטשפראך  
נאנאליזאציע, וועלכע איז באשטאנען גע-  
ווארען דורך דער ווערסאלער פרידענס  
קאנפערענץ אין 1919 אלס א צווייט פון  
דער „ליג און שרייבטשפראך" איז א וויכטי-  
גער שריט אויף דעם וועג צו אן אל-  
וועלטליכעם שרייבטשפראך. אלע מא-  
דערנע שטערבונגען צו ראדיקאלע פא-  
ציאלע רעפארמען זעהען ארויס פון דער  
אנשיואונג, אז די שרייבטשפראכענע צע-  
מון באהאנדעלט ווערען אלס אן אינ-  
טערנאציאנאלע שפראך. דאס ווירד  
אין באגרינגעלט אין באקאנטער פון דער  
וועלט-ווירטשאפט, וועלכע איז אויפ-  
געבויט אויף די יסודות פון אן אינטער-  
נאציאנאלער קאמפערענציע. ביי היינ-  
טיגע טאג איז דאס א קאמפערענציע אין  
גייסט פון די אינדוסטריע מאנאפאטען  
די אינטערנאציאנאלע פינאנסירען. מער  
די דאזיגע גרויס-קאפיטאליסטישע גרופ-  
פעס זיינען אבער פון שטענדיג געלייגט  
געווארען שטערונגען אויף דעם וועג,  
וואס פירט צו אן אינטערנאציאנאלען  
ארכיטעקט אלס מיטל צו באשטי-  
מען איינהייטליכע סאציאליזענע צע-  
אלע ציוויליזירטע לענדער.

פאר די פינף יאהר פון איהר עקזיס-  
טענץ, האט די נאציאנאלע ארבייטס-  
אגאנאזאציע ארויסגענומען פון דער  
קאמפערטענץ פון איינצעלנע מלוכות  
שטיט נאך שטייט די רעכט צו רעגולירן  
רען די באציהונגען צווישן ארבייט און  
קאפיטאל. די דאזיגע רעכט זיינען איי-  
בערגעגעבען געווארען אין רשות פון א  
גרויסער אינטערנאציאנאלער קערפער-  
שאפט, די אינטערנאציאנאלע ארבייטס-  
קאמערעניז. אויב עס איז אסילו נאך  
א גאנץ גרויסער מהלך פון דער זשע-  
נעווער ארבייטס-קאמערעניז ביז צו א  
ניין איבערשטאטסליען פארבאנד מיט  
ברייטע געזעצעבערשע און אדמיניס-  
טראטיווע פאלמאכטען, ווי עס האט א  
שטייגער א פערדעראל גאווערנמענט אין  
דער שווייץ אדער אמעריקא, מוז מען  
דאך צוגעבען, אז די דאזיגע קערפער-  
שאפט שטעלט מיט זיך פאר א גאנץ  
לעבענס פעהיגע און ווירקשאפט סאציאל-  
פאליטישע אייריכטונג.

אין דער צייט פון פאר דעם וועלט  
קריג וואלט מען זיך נאכניט געקענט  
פארשטעלען, אז אן ארגאניזאציע, וואס  
לאשטעהט ניט דורך און דורך פון בא-  
פארמעכטיגטע רעגירונגס - פארשטעהער,  
זאל קענען ארויסגעבען געזעצן מיט  
אן אינטערנאציאנאלער דראפט. די קליי-  
נע צאל אינטעלעקטועלע אפמאכע-  
ווענען ארבייטס-פראגען, די אזוי גערן

פליכטען פון א ביזנעס-אידוועננט. דאס איז, נאטירליך, זעהר שלעכט. דאס איז די צווייטע זייט פון דעם מעדאל, וואס מען רופט דעמאקראטיע.

נעורים איז עס נישט אזוי געפעהרליך,  
ווען בלויז אַ ביזנעס איידזשענט ווײַזט  
זיך אַרויס צו זײַן אונגעהיג. זײַן טע  
טיגקײַט איז אַ באַרענעצטע, און ער  
שטעהט אײַמער אײַנטער דער אױפזיכט  
פון העכערע באַמטער, וועלכע וועלען  
טאָן זײַער בעסט נישט צו מאַכען דאָס,  
וואָס דער בײַזנעס אײַדזשענט מאַכט  
שלעכט. אָבער די זאך ווערט געפעהר  
לײכער פאַר די יונגלעך, ווען עס ווערט  
ערוועהלט אזא דײַספּיריטװענדזשער,  
וועלכער איז פונקט אזוי פאַסענד פאַר  
זײַן אַמט, ווי דער בײַזנעס אײַדזשענט,  
וועגן וועלכען מיר האָבען גערעדט, פאַר  
זײַנעם.

וואס זשע איז צו טאן? אָפּאָנען  
זיך פון אונזערע פּרינציפּען פון דעמאָ-  
קראטיע? דאָס געוויס ניט. אָבער מיר  
האַלטען פאַר אונזער חוב אויפּמערקזאַם  
צו מאַכען אונזער גרויסע מעמבערשיפּ,  
אַז מײַט דער אויסברייטונג פון איהרע  
רעכטע מוז אויך קומען פאַר איהרע  
גרעסערע באַוואוסטזײַן פון איהרע פּליכ-  
טען. די וואהלען פאַר באַמטע מוזען  
אויפהערען זײַן בלוז אַ שפּילען זיך אין  
פּאליטיקס, נאָך זיי מוזען ווערען אַ געזע-  
ערנסטע פּליכט פאַר אונזער נאַנצער  
מעמבערשיפּ. די מעמבערשיפּ מוז פיה-  
לען די גרויסע פאַראנטוואָרטליכקײַט  
איהרע פאַר דער יוניאָן אין דעם אויס-  
וואהל פון איהרע באַמטע.

מיר ווילען האפען, אז די אויסבריי-  
טונג פון די רעכטע פון אונזער מעמבער-  
שיפ וועט פיל העלפען דערצו, אז די  
מעמבערשיפ זאל פון זיך אראפפארפען  
איהר גלייכגילטיגקייט; אז זי זאל נעמען  
דעם שטארקסטען אינטערעס אין אלץ,  
וואס איז נאך די יוניאן. דאן, און נאך  
דאן, איז נאך גוט וואס מורא צו הא-  
בען פאר די אלץ גרעסטע און גרעסערע  
דעמאקראטיע אין דער יוניאן.

פארשטאנד פון ארבייטער דורך וויי-  
סען פאספאר, ביי דער אינדוסטריע פון  
די אנדערע קאנווענשאנס זיינען אנגע-  
נומען געווארען ניט ווייניגער וויכטיגע  
רעקאמענדאציעס, וואס זיינען נוגע די  
לאנדווירטשאפטליכע - ארבייטער און  
מאטראסען אויף די האנדעלס-שיפען, ווי  
אויך א פראקטיש פון אן איינהייטליכער  
פאבריק-אויספערמישע פון אלע לענדער.  
ווי עס איז שוין פריהער געזאגט  
געווארען, ארבייט ניט אויס די אינטער-  
נאציאנאלע ארבייטס - בירא אלגעמיין  
גליטיגע געזעצען, וועלכע טרעטען כאלד  
אריין אין לעבען. לויט דער קאנסטי-  
טוציע פון דער ארבייטס-ארגאניזאציע  
מוזען די רעקאמענדאציעס פון די אר-  
בייטס-קאנפערענצען פארנעמליינט ווערען  
כמיש פון א יאהר צייט פאר די פאר-  
לאמענטען פון יעדער לאנד. די ער-  
אורגאנען פון פארשאנענע פינף יאהר  
ווייט און אבער, אז די ווירקליכקייט  
הארמאניזירט נאך ווייניג מיט די טעא-  
רעטישע ערפאלגען פון דער ארבייטס-

ארגאניזאציע. דער וויכטיגסטער פאכ־  
ריס געווען — די איינפיהרונג פון אן  
אבטיילונג פון ארבייטס טאג, אין ביז  
הערבסט 1924 אנגענומען געווארען בלויז  
אין פינף לענדער (עסטרייך, טשעכאָ-  
סלאוואקיע, אינדיע, גריכענלאנד און רו-  
מעניע). אין אייניגע לענדער (פראנק-  
רייך, דייטשלאנד, בראזיל, ארגענטינא,  
האבען די פארלאמענטן רעקאמענדירט  
די ראטיפיקאציע, אבער די רעגירונגען  
האבען עס נאך נישט דורכגעפיהרט. אפילו  
ביי א ראטיפיקאציע פון אן אפמאך

ווערט נאך אלץ פון זיך אליין ניט באשאפען קיין נייער, מעהר ליבעראלער, פאבריקניצער, דער אינטערנאציאנאלער אפמאך פון ערשט פארוואנדעלט ווערען און געטעיליכט פארן דאס מינוט.

ער מוז אריינגעשריבען ווערען אין דעם  
געזעצבוך פון לאנד אנשטאט דעם פריי-  
ערדיגען געזעץ, וועלכען ער שאפט אפ.  
עס קען אויך פאסירען, אז א לאנד  
זאגט זיך אפ צו באשטעטיגען די דראפט  
קאנווענשאן פון דער אינטערנאציאנאל-  
לער ארבייטס-קאנסערענץ און דעמאלט אן  
אנשטאט דעם אן אייגענעם געזעצ-בוך.

יעקב, וואס איז נאך מער פארטענער  
טען ווי די רעקאמענדישאַנס פון דער  
ארבייטער־ארגאניזאציע. אזעלכע אר-  
טען ווענען און אכט־שטונדיגען ארבייטס-  
טאג זיינען ביז איצט אנגענומען געווארן-  
רען אין בעלגיע, ארגענטינא, באַלי-  
וויע, טשילי, דענמארק, דייטשלאנד, ענג-  
לאנד, שפּאַניען, זיד־סלאווען, שוועדען,  
נארוועגיען און איטאליען.

עודר לשננותם נעלם צעירי ראשי  
מקיישן אין די ינטארנעט אינשע לענד  
דער. נים נאר די קליינע און ווייניג  
אנטוויקעלטע לענדער פון סענטראל און  
זידמערקא, ווי קאסטאריקא, סאלווא  
דור, פאראגוואי, פערו וכד. האבען בייס  
זיך נאר נארינגע נעלאנט הערען פון

[illegible]

די לאנגזאמקייט פון ראטיפיקיישאַנס  
שטעלט אבער ניס אָפּ די אינטערנאַציאָנאַלע  
זוכייסס אָרגאַניזאַציע פון איהר  
שטענדיגע טאָג פאַרווערטס. אויף דער  
לעצטער קאָנפּענשאַן, אין דעם יאָר 1924,  
איז אָנגענומען געוואָרען אַ וויכטיגער

פארשלאג ווענען גלייכע באהאנדלונג פון די היימישע און אויסלענדישע ארבייטער ביי דער ווארקמענס קאמפאנעניישאן. ביי דער סומענדער קאנפערענץ, וואס וועט פארקומען דעם נעקסטן זומער, וועלען איינצעלנע לענדער אריינטראגען

אמענרמענטס צום דראפט, לויט זייערע פראקטישע ערפארונגען, און דאן וועט פארקומען די ענטגליכטיגע אפטייטער-לונג. דער דאזיגער געזעץ באאיינדיקט די צענזשן - אינטערעסעס פון מיליאנען ארייטייער, וועלכע האבען פארלארען זייערע

ערע היימען און אוועק זוכען א שטיקל  
גרויס אין דער פרעמד. נאך בין  
היינטיגס סאג געפינען זיך עטליכע  
שטאטסען אין די יונייטעד סטייטס, וואס  
וויילן ניט אנערקענען דאס פולע קאד  
פענסיי שארעכט פון די ארבייטער, וועל-

כע ווינען ניט קיין אמערוקאנער ביר  
נער, הגם זיי פארלירען דורך אן אומ-  
גלוק וויער ארבייטס-קראפט אָדער דעם  
לעבען אלס שקלאפען פון דעם אמערי-  
קאנעם קאפיטאליזם.

אויף דער זעקסטער קאנווענשאַן איז  
אויך אָנגענומען געוואָרען אַ פאַרשלאַן  
פון אן אָפּמאַך ווענען דעם פאַרבאָט

(שלוש פון זייט 1)

אין דעם נעהט שוין, פארשטעהט  
אריין דער אינדרושטאנשאַן, אויף  
כען די טאכטע פון געוועזענע  
האבען פארשפערט שוין גענוג  
און ווען זיי האבען איהם געקראנע  
בען זיי איהם שוין ניט געדארפט  
זיי האבען שוין דעמאלט ניט  
קען מיטגלידער אויסצוהאלטען  
אסאך.

אין דעם רעפארט ווערט  
גערעדט ווענען דעם מערדער  
אָנגריף אויף ווייס - פּרעז  
פּערלשטיין, וועלכער האָט זיך פאַר  
מיט דער ארכיטעקט פון פאַרשטעלע  
אפּערייטאָר לאַסאַלס.

דאן קומט א נאנץ נענויע בא-  
טונג פון דער איצטיגער לאגע-  
קלאס טייד פון ניו יארק. ווע-  
אפיסאווונג פון נאָווערנאָר סט-  
פּעצילעלער קאמיטע; ווענען דער  
טערוכונג וואס ווערט איצט גע-  
אין דער אינדוסטריע, און וואס  
שטעהט נאך פאר דער קאמיטע-  
טאן. ער שטעלט זיך אויף אפ אוי-  
ווי עס ארבייט דער ארבייטסלאָזע  
שרענק פאָר און דער סאַניטאַר-  
בעל.

פרעזידענט זיגמאן ווייזט אן  
אין ניין רעפארט אויף דער ארביי  
דעס אימפארשעל טשערמאן אין  
קלאק אינדוסטריע. ער ווייזט אן

אויפגענומען, און זייער באהערליכע  
וועלכע ענטשיידונגען עס זיינען נע-  
געווארען און די לעצטע פאר א מאנאט  
דאן קומט די דרעס סטיווענט  
פארהאנדלונגען מיט די באלעבאסט  
דער דרעס אינדוסטריע; די פאר-  
צונג פון לאקאל 22 מיט לאקאל 5  
נאך אנדערע אנגעלעגנהייטען פאר  
ווייכט און דרעס אינדוסטריע.

א' שעשהנעם פלאץ אין דעם רע-  
פארנעהמען די אלע ארגאניזאציעס  
קאמפיינס וואס ווערען אנגעפיהר  
אונזער ייניאל אין די פארש  
שטערט, אין ניו יארק, אין באָ-  
אין פילארעלמיס, אין שיקאגא, אין  
טעראל אין טאראנטא און נאך א  
דערע שטערט און שטערטלאך.  
פרעזידענט זינמאן באריכטעט

פון דער קאנווענשאַן פון דער אמ  
פעדערייאַשאַן און לייבאר אין על  
און ער שילדערט דעם איינדרוק  
האָט געמאכט אויף דער קאנווע  
ווען אונזער דעלעגאציע האָט פ  
טירט פרעזידענט גאָמפערס מיט  
מאַרמאַרנע טאָמס.

וואס אונזער ארגאניזאציע האט  
מען אין דעם לאפאלעט און וו  
קאמפניי, צו העלפען עטאבלירע  
לאנד א פארטיי פאר דראגערסיווע  
לימיטשע אקציען.

ער יימעלט זיך אויך אפ אויף  
שיכטע פון אונזער אינטערניי  
יוניאן, וואס איז נאך וואס ארוי  
דרוק, געשריבען פון דעם באווא  
זשורנאליסט דר. לואי לעווין.  
ווייזט אויף אן אויף דעם גרויסע

פאלג פון אונזער אינטערניישאנאל  
ניאָן באַנק, אין דעם ערשטען יאָהר  
אייר לעבען. מיט איין וואָרט, אַ  
דענט זינמאָנס רעפּאָרט ווירט אַן  
ווינקעל פון אונזער גרויסע אָרגאַניזאַציע  
ציע און ווייזט, ווי אומערוואַנטעט

קאכט מיט לעבען און נוצליכער  
קייט. און צום סוף ווערען אין דע  
פארט אויך געמאכט אייניגע פאן  
נען, וואס עס דארף נעמאן ווערען  
ווייטערען פראגרעס פון אונזער  
סעקרעטאר באראף האט פאר

זען א באזונדערען רעפארט. מער  
בארקאפ'ס רעפארט באציהט זיך ער  
זעכליך אויף דער ארבייט פון דין  
ראל קאפיס גופא. ער ווייזט אן אויף  
פינאנציעלען שטאנד פון דער איי  
נישקאנאל און וואס מען קאן ערוואַ

אין דער הינזיכט אין דער נאָהל  
צוקונפט.  
צו דעם מיטינג האָבען אויף  
בראָט רעפּאָרטס אונזערע ווייס-  
דענטען, באַזונדערס די וואָס זיינע  
סיג אַלס אָרגאַניזער און פיהרער

פארשיידענע אָרגאַניזאַציעס קאַמפּ  
וואָס ווערן דערמאָנט אין פּרעז  
זינגאנ'ס רעפּאָרט. ווענען דעם  
וועט מעהר פּינטליך באַריכטען  
אין קומענדע נומערען פון די „ג  
טינקייט“, פון רעדאַקטאָר ש. יאַנאַ  
וועלכער איז אַנוועזענד ביי די זיי  
פון דעם באַאָרד.



# GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly  
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union  
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.  
MORRIS SIGMAN, President  
A. BAROFF, Sec'y-Treas.  
S. YANOFKY, Editor  
H. SCHOOLMAN, Business Manager  
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.  
Vol. VII. No. 4.  
New York, Friday, Jan. 23, 1925  
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

## אויף דעם אינסטאליישאן מיטונג פון דעם קלאוק און דעם מייקער דזשיינט באארד אין ניו יארק

איינמאל אבער האט זיך די דיסקוסיע גע-  
ענדיגט, און די ענטשעידונג איז אויס-  
געפאלען גענוג זיין, האבען זיי, ווי מיר  
האבען געזאגט, געהאנדעלט, ווי אמת'ע  
יוניאן מענשען דארפן האנדלען. זיי הא-  
בען איינגעזעהן, אז די מיינונג און די  
סאלידאריטעט פון דער יוניאן מוזען  
שטענהן העכער ווי זייערע פערזענליכע  
מיינונגען, יע, העכער, ווי זייערע פער-  
זענליכע אינטערעסען.

דעם דאזיגען געדאנק האט פרעזידענט  
זיגמאן אויסגעדריקט אין זיין זעהר  
ריהרענער רעדע, וואס ער האט געהאל-  
טען צו דער געלעגנהייט פון דער אינ-  
סטאליירונג פון דעם אריינקומענדיגן  
דזשיינט באארד. ער האט אנגעוויזען  
אויף דעם ביישפיל פון דער פיהרערשאפט  
פון דעם לאקאל, וואס איז געווען אמאל  
לאקאל 17, און ווי זיי האט, דורך איהר  
נארישקייט, דורך איהר ווילדער עקשנות,  
דורך איהר העכסט ניטיוואלן מעסיגע  
האנדלונג, אפגעשניטען זיך פאר אימער  
פון דער גאנצער ארבייטער באוועגונג.  
איהר שלעכטער סוף דארף זיין א ווארונג  
פאר אלע, אלע אנדערע יוניאן-טוער בפרט  
און פאר דער גאנצער מעמבערשיפ פון  
דער יוניאן בכלל, ווי נישט צו האנדלען,  
וואס זי טאר קיינמאל נישט וואנען צו טאן,  
ווען זי וויל נישט ווערען פארשטעלט און  
ארויסגעשטויסען, ווי מצורעם, פון אינ-  
זער ארבייטער באוועגונג.

אבער מיר געהען א ביסעל ווייטער,  
און מיר זאגען, דאס איז א געוויסע זין  
האט דער אנגעזאגטער, "רעוואלט" פון די  
עטליכע פיהרער פון דעם אמאליגען לא-  
קאל 17, ביז צו א געוויסען גראד געהאל-  
טען דער דורכפיהרונג פון די נויטיגע רע-  
פארמען וואס זיינען געמאכט געווארען אין  
דזשיינט באארד. ווען דער אפשיצענע  
דער ביישפיל פון דער דאזיגער מיריה  
וואס נישט געווען אזוי פריש, קען זיין,  
אז דער סאמי פון אונזער ריקשטעהענדע  
עלעמענט וואלט געווען א ביסעל שטאר-  
קער; אבער, זעהענדיג צו וועלכע גאנצן  
טרויעריגע קאנזעקוענצען פאר די ווי-  
דערשפעניגע עס האט געפיהרט זייער  
שטעלען זיך געגען דער גאנצער יוניאן,  
האבען זיי פארשטאנען, אז עס איז פיל  
פארניגפטיגער נאכצוגעבען מיט גוטען,  
איינער זיין געוואונענען דערצו. אויב  
אונזער השערה איז ריכטיג, קומט א ביי-  
סעל קערעס די דאזיגע רעוואלטירער. זיין  
ער מ'אוס'ט סוף איז געווען און וועט זיין  
א ווארונג פאר די אנדערע, וועלכע זיינען  
געווען, אפשר, גענייט אריינצולאזען זיך  
אין אזעלכע אוואנטירעס, וואס פיהרט  
דעם יוניאן-מאן, דער טייפאל ווייס, אין  
וועלכע זומפען. אין דער אלטער ספארטא,  
אום פערנען די מענשען די טונענד  
פון ניכטערקייט — אזוי געהט די גענע-  
דע — פלעגט מען געמען א שטאלע און  
איהם אן'שיכור', אום ער זאל זיין אן  
אפשיצענדיג ביישפיל פאר די, וועלכע  
האבען די מינדעסטע נייגונג צו שיכרות.  
אין אונזער צייט איז אזא ערציהונג מי-  
טעל פאר אונזערע גרויסע קינדער נישט  
מעגליך. נאר, ווען איינער שיכור'ט זיך  
אליין אן און מאכט פון זיך א בלאזען,  
איז, ווילענדיג, נישט ווילענדיג, האלט ער  
אפ די מעהר דענקענדע, די מעהר א-  
שטענדיגע, די, וועלכע האבען רעספעקט  
פאר זיך און פאר זייערע מיטמענשען, פון  
צו טאן דאס זעלבע.

אין דעם איצטיגען דזשיינט באארד  
זיינען דא פילע נייע מענשען. מענשען,  
וועלכע זיינען ביז איצט נישט צוגעלאזען  
געווארען צו קיינע פארשטאנדענליכע  
קאמיטעס. נאטירליך, מיט גרויס אומ-  
רעכט, ווארים אין א יוניאן דארף גענע-  
בען ווערען א מעגליכקייט יעדען און יע-  
דער צו מאכען זיך ניצליך און ארויסצוגע-  
בען פון זיך דאס בעסטע, וואס איז דא אין  
איהם אדער אין איהר. מעהר, ווי אין  
אירענער אן אנדער אינסטיטוציע טאר  
אין א יוניאן נישט הערשען קיין מאנאפאל  
אויף אן אמת. יעדער דארף האבען די  
אמביציע צו פארנעמען דעם העכסטען  
אמט, צו וועלכען זיינע פעהיגקייטען בא-  
רעכטיגען איהם, און יעדער דארף זעהן  
פאר זיך די מעגליכקייט פון באפרידיגען

דער לעסאן, וואס יעדער האט געקאנט  
און געמוזט לערנען פון דעם געזעסן א-  
סטאליישאן מיטונג פון דעם דזשיינט  
באארד פון דער קלאוק און דעם מאכער  
יוניאן אין ניו יארק, ווי אויך פון די פאר-  
אנדערע אינסטאליישאן מיטונגען, וואס  
מיר האבען בייגעוואוינט, איז, אז די גאנ-  
צע פלאנעריי וועלכע א מאשין אין אונ-  
זער יוניאן, וואס ארבייט מיט אזא חסיד  
רעקטירט און סיסטעמאטישקייט, אז מען  
קען קוים אמאל האפען פטור צו ווערען  
פון איהר, איז פשוט אומזין, אויב נישט  
נאך עטוואס ערנערעם, כלווע פארלוירט  
דונג אויף אונזער יוניאן.

אין דעם דזשיינט באארד פון די  
קלאוק און דעם מאכער איז פארגעקומען  
א וואהרהאפטע, כאטש גאנצן שטילע  
רעוואלוציע. אין דער דאזיגער רעוואלוציע  
ציע זיינען פילע געהייליגטע, "אינטערע-  
סען" גאנצן אומ'ברחמנות'דיג אויסגעפאל-  
פערט געווארען. דורך דער ענדערונג הא-  
בען געליטען פילע מענשען, וועלכע האבען  
יאהרען לאנג געשפילט א וויכטיגע ראליע  
אין דער יוניאן, האבען פארנומען, זא-  
גאנען, דעם אויבער'אן, פון דעם סטוענען,  
אז עס איז געקומען די צייט פאר ענדע-  
רונגען אין דעם צוזאמענשטעל און דעם  
געבוי פון דעם דזשיינט באארד, איז דאס  
אויסגעהירט געווארען נאך און צו גרוי-  
סע אנשטרענגונגען. די נעכטיגע אפא-  
גענטען, איינזעהענדיג די אומפארמייד-  
ליכקייט פון די ענדערונגען, האבען געהאט  
דעם גוטען פארשטאנד אויפצוגעבען זייער  
גענערשאפט, און די רעוואלוציע איז גע-  
ווען א באמת בלוטלאזע, א פרידליכע. עס  
האט זיך ארויסגעוויזען, אזוי בולט, ווי עס  
קען נאך זיין, אז נאך אלעמען זיינען די  
פרינציפען פון דעמאקראטיע, אויף וועל-  
כע אונזער יוניאן איז געבויט, פארט די  
בעסטע, די געזינדסטע. און דאס, ווען די  
פרינציפען ווערען נאך גוט באגריפען און  
ריכטיג אנגעווענדט, איז דא א קנאפע גע-  
פאהר פאר דער אנטוויקלונג פון א "מא-  
שין" אין דער יוניאן, פאר דער הערשאפט  
פון א דעספאטישער מאכט, וועלכע זאל  
אונטערדריקען יעדע אינדיבידואלע ווי  
פון דער איינזעלנער יוניאן, און סיי אויך  
פון דעם איינזעלנעם מעמבער.

וואס איז נאך וויכטיגער אין דער  
דאזיגער ענדערונג, איז, דאס זי איז נישט  
דער רעוואלט פון אירענער וועלכען אוי-  
סערליכע, פרעמדע איינפלוס, פארקערט,  
אויף וויפיל עס איז פארנומען געווארען  
פון א געוויסער ווייט צו קריגען אן איינ-  
פלוס אויף אונזער יוניאן, אויף אזוי פיל  
איז דער פארקערטע געשען. און  
אונזער יוניאן געשטערט א געוויסע  
און פארהאלטען געווען. די קאנסערוואטיווע כוחות אין  
אונזער יוניאן האבען אפט, אפט אויס-  
גענוצט די דאזיגע אריימישונג פון אויס-  
סייד, אום נישט צו דערלאזען די נויטיגע  
ענדערונגען. ניין, די געמאכטע ענדע-  
רונגען זיינען געווען דער רעוואלט פון  
די געהילען און געדאנקען, וואס האבען  
זיך ענטוויקעלט סיי אין די פיהרענדע  
קרייזען פון דער יוניאן, און סיי אין דער  
אלגעמיינער מעמבערשיפ. און גענוג דעם  
דרוק זיינען אלע פריהערניגע פארעלטער-  
טע איינפיהרונגען צופאלען ווי קארטען  
הייזלאך.

און מיר מוזען געבען קערעס צו די,  
וועלכע זיינען ביז נאך גאר נישט לאנג גע-  
שטאנען אויף אן אנדער שטאנדפונקט,  
פאר זייער אויסגעהאלטענעקייט, אלס  
אמת'ע, עכטע יוניאן-דלייט, ווארים, ווי  
דער אמת איז, זיינען מיר גאר נישט זיכער,  
אז זיי האבען ווירקליך איבער נאכט געענ-  
דערט וועלכע איבערצייגונגען און מיינונג-  
גען. דאס איז כמעט אוממעגליך אפצו-  
נעמען. העכסט וואהרשיינליך זיינען זיי  
נאך איצט ביי די זעלבע מיינונגען;  
העכסט וואהרשיינליך דענקען זיי נאך  
איצט, אז די נייע ענדערונגען זיינען אי-  
נשט נויטיג און אי נישט גענוג פאר דער  
יוניאן. אבער, אלס יוניאן-דלייט, האבען  
זיי איינגעזעהן, אז זיי, מיט זייערע מיר-  
נייגונגען, זיינען נאך אין א קנאפער מינא-  
ריטעט, און זיי האבען זיך אונטערגעגע-  
בען. אזוי לאנג, ווי די פראגען זיינען גע-  
ווען אין דעם שטאדיום פון דיסקוסיע,  
האבען זיי, גאנצן נאטירליך, געקעמפט.

נען ביז איצט געווען  
ארויסגעשטויסענע, ענדערונגען  
זיין האבען זיך געהאלטן  
נערעכט עס איז געהאנדעלט  
נען זיי, און זאלען זיי זיין  
זיכט בעסער, פרייער, טאג  
זייערע פארענענדע, זאלען  
אז די דאזיגע פאליטיק פון  
דעם גענענער, דעם מיינונג  
טעטיגקייט, פיהרט צו א  
קריגעריי, פון אינטעריגען, צו  
וואס איז העכסט שערליך

## וואס לאנגער, געוועזענער דעמאד סעקרעטער פון דזשיינט באארד

אויך פאסירט ביז צו א  
מיט אונזער ברודער לאנגער  
לעצטער צייט האט ער אפ  
אז ער איז נישט מעהר ווי  
דינסטערקעטער פון דזשיינט  
ער האט אפט זיך אויפגעפירט  
ער וואלט געווען דער גאנצן  
באארד, און דורך דעם האט  
פיל, פיל פארלארען אין איהר  
נעצליכקייט.

מיר מוזען אבער זאגען  
לאנגער איז ווייט, ווייט גע-  
ציער שולדיגער. וואלט ער  
דעם דזשיינט באארד  
טיגע און שטארקע מענשען  
צואווייזען אויף זיין אייגענע  
לע גלייך ביים ערשטען  
אריבערצוטערען איבער  
צען, וואלט ברודער לאנגער  
דעם דזשיינט באארד נאך  
יאהר, אויב נישט אלס דער  
רעסער, איז אין אירענער  
לע. אבער, ליידער, ווי עס  
האבען געפעהלט אין די  
באארד אזעלכע מענשען.

זי ארויסגעפאלען אונטע  
קען איינפלוס; און דאס  
דערצו, אז כאטש אלע  
גרויסע פארדינסטען פון  
אלס יוניאן-טוער, דאך פיל  
ווי באפרייט פון א שווערע  
דאס טוט אונז ווירקליך  
אונז לייד סיי פאר ברודער  
סיי פאר אונזער גאנצער  
ווי געזאגט, עס איז נישט  
שולד פון ברודער לאנגער.  
זער אלעמענס שולד, ווי  
באמטער פארלאזט אונזער  
נישט הערשען דער גענענער  
פון "ברוד שפטרני", נאך  
קייט פון דער זייט פון דע  
אלץ, וואס ער האט פאר  
אזעלכע האבען באדארפט  
גענויטיגע געהילען פון די  
איהרע באמטע. מיר הא-  
אלעס, וואס אונזער יוניאן  
געמאכט אין דער לעצטער  
פיהרען דערצו, אז דער דא-  
זאל ווערען א ווירקליכקייט  
אינטערנאציאנאל, אין אלע  
קאלען.

## די צווייטע זייט פון מעדאל

זיינען אפצייטעט געוואר  
דזשיינט באארד, האבען  
וויזען נישט צו זיין גאנצן  
א טעות קען יעדער מאכע  
האט דער טעות לייכט געק-  
ווערען. נישט אזוי איז ער  
פאל מיט די, וועלכע ווע-  
וועהלט פון דער מעמבערשי-  
שטימטען טערמין. זיי  
לייכט אראפזעצען פון זיי  
זיי האבען א מאנדאט פון  
מעמבערשיפ, און פיהלענד  
מיט זייערע שטעלען, קענען  
זיינען ווירקליך אונפאסירט  
עמטער, ברענגען פיל שאר-  
פאלען.

די טעג האבען מיר גע-  
בויגעט איינזשעט, וואס  
וועהלט געווארען פון די  
שיפ פון א געוויסען לא-  
געוויסער שטאט, וועלכער  
אונפעהיג, כאטש ער מע-  
גאנצן עהרליכער ארבייטער.  
מענש, וואס קען אפילו זיין  
אונטערשרייבען אויף קיין  
מענש, וואס קען קוים א  
אויסריידען, ווער רעדט,  
פארהאנדלונגען מיט א בא-  
נט. ער איז אבער אויס-  
ווארען פון זיין יוניאן, און  
פאלען. מיר באשולדיגען  
נעס-איינזשעט. ער האט  
באגריף נישט פון דעם, וואס  
איינזשעט מוז טאן. אב-  
סטע איז, דאס די גאנצע  
פון דער יוניאן, ווי עס ווייז  
זעהר וועניג פון דעם, וואס

דורך די פארגעקומענע ענדערונגען,  
איז דער אמת פון רעקארדינג סעקרעטער  
אין דעם דזשיינט באארד אפגעשטאפט  
געווארען. דער סעקרעטער-טערעזשורער  
וועט אויך ערפילען די פליכט פון א רע-  
קארדינג סעקרעטאר. איז, נאטירליך,  
אז מיט דער אפשאפונג פון דעם אמת  
האט אויך געמוזט ארויספאלען דער,  
וואס האט פארנומען דעם אמת. און דאס  
איז, ווי עס איז אלעמען באקאנט, ברוד-  
ער לאנגער. ער האט פארנומען  
דעם אמת פון סעקרעטאר גאנצע ניין  
יאהר. און וואס אימער קען אויסזע-  
צען גענען דעם געוועזענעם סעקרעטער  
אין אנדערע הינזיכטען, אבער דער פאקט,  
דאס ער האט פאר גאנצע 9 יאהר פאר-  
נומען דעם אמת, און אזוי ווייט, ווי מיר  
ווייסען, אהן אירענער וועלכער באדיי-  
טענדיג אפאזיציע, רעדט זעהר שטארק  
פאר זיינע פעהיגקייטען, אלס סעקרע-  
טאר, און פאר זיין געטרייטשאפט צו דער  
יוניאן.

דער פאקט איז, דאס ברודער לא-  
נגער האט זיך געמאכט גאנצן פאפולער  
אין די ברייטע קרייזען פון אונזער מע-  
ברשיפ; אבער, פון דער אנדערער זייט,  
האט זיין גאנצן לאנגער טערמין פון  
שטעהן מיט דעם דזשיינט באארד גע-  
וויקט ביז א געוויסען גראד שערליך  
אויף איהם. גאנצן אונבאוואוסט, אפשר,  
האט ער זיך אנגעהויבען פיהלען מעהר,  
אלס דער בעל הבית פון דעם דזשיינט  
באארד, ווי זיין אנגעשטעלטער. דאס  
איז, אפילו, נישט מעהר, ווי נאטירליך,  
אזעלכע איז שוין די מעגליכע נאטור.  
די פאקטערס פון דער רעפובליק, איהרע  
ערישטע פרעזידענטען, האבען דארום בא-  
שלאסען נישט צו פארנעמען זייערע עמ-  
טער פאר מעהר, ווי פאר איין אדער  
צוויי טערמינען. זיי האבען מורא גע-  
האט פאר זיך אליין, פאר זייער אייגענער  
שוואכקייט, אז עס זאל זיך, חלילה, זיין  
נישט פארלוסטען צו פראקלאמירען זיך,  
אלס מאנארכען און צארען. אין אונזער  
יוניאן-רעפובליק איז די דאזיגע איינפיה-  
רונג נישט. אזוי לאנג, ווי איינער ער-  
פילט געטריי זיינע פליכטען, טו ווארום  
איהם בייטען? אבער דאך די גאנצע  
צייט פון פארנעמען א געוויסען אמת  
לאזט זיך שטארק פיהלען, און דאס האט

לויט דעם באשלוס, וואס איז לעצ-  
טענס אנגענומען געווארען פון דזשיינט  
באארד, וועלען אין דער צוקונפט אויסער-  
וועהלט ווערען פון דער מעמבערשיפ פון  
די פארשיידענע לאקאלס נישט בלויז די  
ביוועס איינזשעט, נאר אויך די פאר-  
שיידענע דיסטריקט-מעמבערשיפס. דאס  
מיינט נאך א ווייטערע אויסשפרייטונג  
פון דעם פרינציפ פון דעמאקראטיע אין  
אונזער יוניאן. און, נאטירליך, זיינען  
מיר העכסט צופרידען מיט דעם באשלוס.  
מיר מוזען אבער אנטוויזען אויף די מע-  
ליכע געפאהר, וואס קען זיין דער רעוול-  
טאט פון אזא מין האנדלונג. עס איז  
זיכער, דאס ווען אונזער מעמבערשיפ איז  
באמת פאראינטערעסירט אין אלץ, וואס  
קומט פאר אין איהר יוניאן, און דער  
פאר ווייט, און מוז וויסען ווענען אליין,  
וואס די יוניאן איז, און וואס זי באדארף  
זיין, איז אזא האנדלונג נישט נאך נישט  
געפעהרליך, נאר העכסט באגריסונגס-  
ווערט. אבער, ווען דאס איז נישט דער  
פאל, ווען די מעמבערשיפ איז גאנצן  
גלייכניטיג צו די אינטערעסען פון דער  
יוניאן; און ווען זי האט א גאנצן קנא-  
פען באגריף ווענען דעם, וואס א יוניאן  
איז, דאן קען אזא אויסברייטונג פון דעם  
דעמאקראטישען פרינציפ ווערען אמאל  
העכסטגעפעהרליך. עס קענען אויסער-  
וועהלט ווערען אויף זעהר פאראנטווארט-  
ליכע שטעלען מענשען, וועלכע זיינען  
העכסט אונפאסירט צו פארנעמען זיין, און  
קענען גאנצן אפט, דורך דעם שטארק שא-  
דען דער יוניאן.

עס איז אמת, אז עס האט שוין גע-  
טראפען, דאס אויך די באמטע, וועלכע



# ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל אין דער פרעסע

פון ל. פֿינקלשטיין

אויף זייערע פֿרעזער השט די יוניאן ארויפגע  
שיקט נייע ארבייטער, וועלכע זיינען נאכגעקומען  
דע יוניאן פֿעלדערס.

א צווייטע קייס איז געווען מיט דער ה. בלום  
קא. דער בעל הבית פון יענער פֿירמע השט נע  
וועט זייערע אויף צוויי שטופען, ער השט זיך  
איינענצשטעלען און ער איז א גרויסער „פֿילדער“  
פאר און איהם וועט גענייטען אן אויסצושליסן  
א פֿרייז, אן נים פֿעלדער מיט דער יוניאן.

ווען עס איז געווען געשען יאָהר צו בא  
זיינע דעם אנריכטונג פאר דעם יאָהר 1924, השט  
ער זיך געפאקט נים ווערענדיג, ער השט נים  
געזאגט אז ער וועט באנייען דעם אנריכטונג און  
אויף נים אפגעזאגט. די יוניאן, ווערענדיג אז  
ער איז א פֿעלדער פון דער אסא. השט אנדע  
נומען אז ער השט דעם אנריכטונג באנייט. ווען  
עס איז אבער געקומען אויסצושליסן די ארביי  
טער ווערענדיג פון דער „קידו“, השט זיך פֿר  
ביום פֿרעזערס דערשטע, אז ער השט פֿער  
זענדיג נים גענייטען קיין אנריכטונג מיט דע  
יוניאן און השט נים געוואלט באשליסן. די  
קייס איז פֿארמאגנעלט געווארען און קאפערס און  
דער דורשונג השט געשטיינען אז פֿר. בלום פון  
מישע זיינען זיין פֿינאנציע „דיפֿענסיב“ וועט  
ער שוין מווען אויסגעווען אויף אנדערע  
געביטען.

טשערלס קריינדלער, דער סעקרעטעריס  
זייערע פון דער יוניאן, השט שוין צוגענייט  
דעם פֿינאנציעלען רעפארט פאר דעם יאָהר 1924  
דער פֿעלדער וועט פֿארענעמען ווערען ביים קו  
סענדרע מיטונג פון דער דורשונג באשאר, וועל  
כער וועט פֿארקומען מיטוואך שווענט, ווען די נייע  
בעאמטע וועלען אינסטאלירט ווערען. דער רע  
פארט באווייזט, אז די יוניאן גענייטען זיך אויף  
אין א נומער צושטעלן פֿינאנציעלע אלע שולדען  
זיינען אויסגעשליסן געווארען און די יוניאן  
פארשטאנען און דער אינסטעלירטע באשאר פון  
ניו יארק, ווי אויף אין לשאמלע בענק, א סומע  
פון 25 טויזנט דאלאר, אין פֿארמאגנען מיט די  
פֿארמאגנען יאָהרען, איז עס געווען א גרויסער  
געווינס. נאכטיליך, איז דער באלאנס נים נע  
קומען פון דער העלער הויס, נאך דורך שפאר  
זאמקייט און אויסשליסן אלע עקסצעססעס, ווען  
וועלכע עס איז נאך מעגליך זיך צו באזעהן, וועט  
עס איז די פֿעלדער פון די אייגענע בעאמטע.

אלע הינען לשאמלע האבען שוין ערוועהלט  
נייע בעאמטע, וועלכע וועלען, לויט דער קאנסטי  
טוטשען פון דער אינטערנעשאנאל, פֿארנעמען  
זייערע אפזיכעס פאר א נאנץ יאָהר, און נים ווי  
עס איז ביז איינע געווען — בלויז פאר זעקס  
שטאנצען. די מעהרסטע לשאמלע האבען שוין  
אויף אינסטאלירט זייערע נייע בעאמטע.

ביי די לאקאלע 20 און 27 איז אינסטאלירט  
געווען לעצטע פֿרייטאג, די מיטלדיגער האבען  
נאנץ פֿיין פֿארבאכט, ווען זיינען סאלאמאן און  
אינסטאלירט געווארען אלס טשערמאן און סטאר  
קאפ אלס סעקרעטער.

לשאמל 27 השט געהאט אינסטעלירט לעצ  
טען שבת, די נייע בעאמטע זיינען: סעם טויק,  
טשערמאן, דושוילינס, נאראלינס, סעקרעטער;  
ביים פֿרויען לשאמל 20, איז מיט נאכאנער ער  
וועלכע געווארען אלס סעקרעטער און פֿאר  
גודעלמאן אלס סעקרעטער; ביים לשאמל 42 איז

די פֿיהרערשאפט פון דער יוניאן בען געווען  
שטענדיגע מיט דעם פאקט, וואס זיי איז נים  
נאך געווען אפגעשליסן די אלע שטאפערס, נאך  
אויף צו געווען נייע פֿעלדערס, דער באלאנס  
פון יאָהר 1924 איז פֿיל געשטאנען פאר דער  
יוניאן ווי ווען עס איז דער פֿארמאגנען.

די הינען מאנופעסטורערס האבען אפגעפאכט  
זייער פֿינאנצ, און די יוניאן איז געקומען צו  
פֿארבלייבען, און אז עס איז געלעבט צו פֿיהרען  
ווערען א קאפ גענען דער יוניאן, זיי זיינע  
געווען צו דער איבערזייגונג נאכטיליך, נים  
אויס איבערשטעלען שטענדיגע, מען וועלט ביי  
זיי יעצט אייך געקענט פֿעלן אויסצוקומען שוין  
א יוניאן, זיי האבען זיך אבער איבערזייגט, אז  
דעם איז נים מעהר ווי א חסום, אויב זיי ווילען  
זיין מאנופעסטורערס און בעשעפטיגען ארביי  
טער, ווערען זיי זיך מווען רעכענען מיט דער  
יוניאן, האבען זיי געטון דעם בעסטע אונטער  
די אויסשטעלונג, אנשטעט צו באקעמפֿען דעם  
אויספֿארמירטע, ווערען זיי געווארען קליינער  
ווי פֿריער און שוין געווארען מיטן געדאן  
אז די יוניאן דארף אויסמאכען א האנטשאל אין  
ער דער אינדוסטריע.

די מאנופעסטורערס אסא. השט באנייט  
דעם אנריכטונג שוין קיינע שוועריקייטען, עס  
איז אפילו היינטיגס יאָהר נים געווען די כנסות  
וועלכע האבען אין די פֿארמאגנען יאָהרען פאר  
נומען אזא פֿרעזערס פֿלאץ ביי די פֿארמאגנען  
הונדען געווען באנייען דעם אנריכטונג, די איז  
רעפֿענדרען מאנופעסטורערס און סטא קאנס  
האקטערס, וועלכע האבען פֿריער געהאט אז  
אנריכטונג מיט דער יוניאן, האבען אויף באנייט  
זייער אנריכטונג שוין איבערנעמען שוועריקייטען, די  
עסליכע נייע מאנופעסטורערס וועלכע זיינען  
צוגעקומען איז ארבייט פון יאָהר, ווערען ער  
ווארעט דעם צו טוהן היינטיגס יאָהר, ווען דער  
אנריכטונג וועט פאר זיי פֿארנעמען ווערען, קיין  
טראכט ווערען נים ערווארטעט מיט זיי, אבער  
די יוניאן וועט וועלען זיך איינשטארען און נים  
וועלען קיינען קיין אנריכטונג מיט דער יוניאן,  
וועלען זיך איבערבעמען שטעטער, ווען סטרייקס  
וועלען ביי זיי ערקלערט ווערען.

סטרייקס וויל זיכער קיינער נים פון די פאר  
נומען שטענדיגע, דער סענאט, ווערען ערווארטעט  
צו זיין זעהר א נומער, און רואנירען א סענאט  
צוליב עקסעסס, וועלכע זיך קיינעם נים, בפרט נאך  
ווען די מאנופעסטורערס קומען שוין לאנג ארויס  
פאר א נומער סענאט.

פון שפאנען השט עס אויסגעזעהן, אז די  
יוניאן וועט האבען שוועריקייטען מיט איינע  
בעל בתים, די קאדאק מאנופעסטורערס קא.  
לשאר, השט געוואלט פֿארקלענערען די צעהל אר  
בייטער און ארבעטשטעלען די יוניאן לייטע, נאך  
לאנגע אונטערזאנדונגען איז די ביזנעס איי  
דורשענעס פון דער יוניאן טש. קריינדלער און  
אייב קאמאטויס געלונגען צו סעלען דעם סכום  
אויף א צופרידענעלעכע אופן און די יוניאן  
פֿעלדער איז שאפ איז יעצט פֿיל פֿארשטארקט  
געווארען. דער שאפ איז יעצט גונדערס פרא  
צעס יוניאניזירט געווארען, פון די 65 באשעפ  
טיגער, וועלכע זיינען ענפאסטען געווארען, זיי  
נען כמעט אלע נים געווען קיין יוניאן לייט.

## א טשיקאטע וואך.

צווישען די „קליפֿינגס“, אויסשניטען  
פון פֿארשיידענע צייטונגען בנוגע אונז  
ווען יוניאן, וואס מיר באקומען פון א  
„קליפֿינג בירא“, האבען מיר די וואך  
באקומען איין „קליפֿינג“ וואס האט  
אונז א ביסל פֿארוואנדערט, דאס איז  
א „קליפֿינג“ וואס דערזעהלט פון דעם  
לעבען און טעטיגקייט פון דער קלאָק  
מאכער יוניאן אין קליינלאנד.

צו יעדע „קליפֿינג“ אדער „אויס  
שניט“ וואס מיר באקומען איז צוגע  
קלעפט א צעטלע וואס ווייזט אן, פון  
וועלכער צייטונג דער אויסשניט קומט,  
כדי, ווען מען באנוצט זיך מיט דעם,  
זאל מען קאנען געבען קרעדיט דער ציי  
טונג, פון וועלכער דאס איז גענומען  
געווארען. צו דעם אויסשניט ווערען  
וועלכען מיר ריידען דא איז געווען צו  
געלעפט דאס פֿאלגענדע צעטלע: פון  
„פֿארווערטס“, „שיקאגא“, קליינלאנד עדי  
שא, יאנואר דעם 12טען, 1925.

אבער א טשיקאטע וואך! מיר באקו  
מען דעם „שיקאגא“, „פֿארווערטס“, מיר  
האבען נאנץ פֿארזיכטיג דורכגעבלע  
טערט זיין אויסגאבע פון 12טען יאנר  
אר, און מיר האבען דאס נים געפונען  
די באשרייבונג ווערען דער קליינלאנד  
קלאָק מאכער יוניאן וואס די „קליפֿינג  
בירא“ האט אונז צוגעשיקט, אבער  
דער „קליפֿינג“ האט אויף זיך פֿאזירט  
ווע באווייזען אז עס איז דאך אויסגע  
שניטען פון א „פֿארווערטס“, שטויטען  
מיר זיך אן, דאס דער „שיקאגא“ פֿאר  
ווערטס“ האט אורא א באזונדער קליינ  
לאנד אויסגאבע, און אט די וואך איז  
אפגערוקט געווארען בלויז אין יענער  
אויסגאבע.

אויב דאס איז דער פאל, מווען מיר  
זאנען, דאס די רעדאקציע פון „שיקאגא“,  
„פֿארווערטס“ האט געמאכט א פֿארזעהן,  
די באשרייבונג פון דער קלאָקמאכער  
יוניאן אין קליינלאנד איז נאדע א  
זעהר אינטערעסאנטע, און א זעהר ער  
מיטגענדע, און עס איז אפֿיר א סך  
וויכטיגער און א סך נוצליכער, אז דאס  
זאל געלעזען ווערען פון די לעזער פון  
„פֿארווערטס“ אין אנדערע שטערט,  
אויסער קליינלאנד, היינט ווער רעדט  
נאך פון די מיטלדיגער פון אונזער איי  
טערנעשאנאל! פאר זיי איז עס נאך  
באזונדערס אינטערעסאנט, און אפילו  
ערפרייער, וואו זיי זאלען זיך נים נע  
פינען, אין „שיקאגא“, ניו יארק, פילא  
דעלפֿיא, באסטאן און אזוי ווייטער.

היינט ווארעם מוכה זיין מיט דעם בלויז  
די לעזער פון קליינלאנד?

מיר דרוקען דא איבער דעם אויס  
שניט ווי ער שטעהט און געהט, מיט  
זיין קעפֿעל און סאָביקעפֿעל, מיר ענ  
דערען נים קיין איין ווארט, און זאגט  
אליין צו איז דאס נים פונקט אזוי איי  
טערסאנט צו וויסען פאר אלע אונז  
ווערען מיטגלידער, ווי פאר די קליינ  
לאנדער, וועלכע וויסען עס דאך שוין  
ממילא פון פֿריהער.

אדרא, לעזט:

קליינלאנדער קלאָקמאכער יוניאן  
איז יעצט שטארקער ווי אירגענד  
ווען אין דער פֿארמאגנען הייט

די יוניאן האט עראבערט פילע נייע פאר  
זייערע אין דעם פֿארמאגנען יאָהר.  
— חוץ די אלע האבען אויך עטלי  
כע נייע מאנופעסטורערס געסיינט און  
רישענעס מיט דער יוניאן. — באאמטע  
פאר'ן קומענדיגן יאָהר שוין ערוויילט  
אין אלע לאקאלען.

נים קוקענדיג אויף דעם אלגעמיינעם קריזיס  
און זיין באנייענדיג ארבייטספֿאזיטען, מיט  
וואס דעם יאָהר 1924 האט זיך אזוי גרויער  
אויסגעצייכענט, און די סעצעציעלע איבעלע פון  
וועלכע די קלאָקס אינדוסטריע לידעט, קענען  
זיך פונדעסטוועגן די קליינלאנדער קלאָקמאכער  
נים באהאנדען אויף דעם פֿארמאגנען יאָהר.

מיר ריידען דא, נאכטיליך, פון דער יוניאן  
אלס קלאָקטויט, און נישט פון איינצעלע קלאָק  
מאכער, די מוויכע זיינען געווען נים איבעריג  
קיין נומען אין קליינלאנד, אזוי נום ווי אין  
אנדערע שטערט פון לאנד, מען האט געליטען  
פון ארבייטספֿאזיטען, אבער נים קוקענדיג אויף  
דעם, איז די יוניאן ארויס א פֿארשטארקטע מיט  
פיל נייע עראבערטע פֿעזיציעס, מיט א גרע  
סערע פֿעמבערשע און מיט א רייכערען טרעזיר  
די ווי לעצטען יאָהר אין דער צייט.

מען דארף אויך נים פֿארנעמען, אז די יוניאן  
האט היינטיגס יאָהר געהאט ספעציעלע שוועריג  
קייטען אפצושליסען די באנייען פון די פֿייר  
פון דער ארבייטער באוועגונג, וועלכע האבען נים  
דורכגעלאזען קיין עלענעדיגס צו אטאקירען דער  
יוניאן אין דער עקאנאמיקע, און אינסטריירען  
די מאנופעסטורערס, דורך שאפען דעם איינ  
דרוק, אז די יוניאן רואנירען זייערע ביזנעס  
און די קלאָק אינדוסטריע אין אלגעמיין, קליינ  
לאנדער, קלאָקמאכער געדענקען נאך געוויס דעם  
סומעל וואס מיר פֿרענקעלעס אפזעהן אויף דער  
יוניאן וואס פֿארמאגט אין דער פֿרעסע.

## געקליבענע געדאנקען פון גאמפערס' שריפטען

פֿירט, ווי די קאנווענשאנעס פון דער אפֿעריקע  
פֿעדעריישאן וואו לייכער.

כדי אן עקאנאמישע באוועגונג זאל זיין ער  
פֿיהרען, וועלכע פֿארשטעהט די סכנאן פון דער  
ארבייטערבאוועגונג, און וועלכע זיינען די וואר  
טינקייט פון יעדע איינצעלעם שריט, עס איז  
א זעהר געפֿעהרליכע זאך אין צייט פון א סטרייק  
צו געבען אן עצה די ארבייטער צו „שאפען א  
נהיגס“, אויב יענער פֿיהרער ווייסט נים, וואס צו  
טוהן מיט דעם „נהיגס“, וואס די סטרייקער הא  
בען ארויסגערופען, האט ער זיי אריינגעשליסען  
אין א נאנץ געפֿעהרליכע לאגע, אין א „לאגע“, וואס  
קען ברענגען אין געפֿעהר די נאנצע באוועגונג.

די יוניאנס, אנגעשליסען אן דער א. א. א. און  
ל. באשטעהען כמעט פון פֿיר מיליאן ארבייטער,  
די אייגענעבאנען ארבייטער, פֿארמאגנען אין די  
בראדערווערס, רעפֿעזענטירען בשאר א האלבען  
מיליאן, די 4 און א האלב מיליאן זיינען צוואנץ  
נים פֿינף פֿארשענעס פון דער באפֿעלקערונג פון די  
פֿארמאגנען שטאטעס, אבער מען פֿערנעסט,  
אז די ראווע פֿיר און א האלב מיליאן יוניאן  
מעכטערס האבען פֿרויען און קינדער, און אז  
מען זאל רעכענען 5 פֿאר יעדע פֿאמיליע, רעפֿער  
זענדיגען די יוניאנס 25 מיליאן נפשות, וואס  
דאס איז באלד א פֿערטאל פון דער אפֿעריקע  
באפֿעלקערונג.

וואס דארף אויסגעבעטערט ווערען — דער  
עקאנאמישער זאך פֿעליטשער לעבען? אויב  
עס איז דעם עקאנאמישע לעבען, וואס דארף גע  
היילט ווערען, דא דארף עס געטון ווערען דורך

די צייט פון דער א. א. א. און פון כמעט גאנץ  
פאנג, זיינען געווען צו באפֿרייען די אר  
בייטער פון די שווערע לאגע ארבייטסשטונדען;  
צו באשיצען זיי אין זייער ארבייט, אין זייערע  
לעבענס, אין זייער געזונד; צו פֿארבעסערען זייער  
מאטעריעלע, סאציאלע, שפארלע און פֿאמיליע  
לאגע; צו שאפען בעסערע צושטענדע פאר די  
ארבייטער פון אונזער לאנד, און באווייזען  
פאר דאס, וואס זיי ניבען דער געזעלשאפט.

אויב האב נים געהאט דאס גלויב געבארען צו  
ווערען אין די יונייטעד סטייטס, איז ביי נע  
קומען-יאָהר, ווען איז ביל געווען א אינגעל, 13  
יאָהר אלט, אבער שטארק דורכגערוגען מיט א  
פֿארלאנג פאר גערעכטיקייט, איז ביי געווען א  
פֿעקטאריאניזע, ווען איז ביי געקומען אהער מיט  
מינע עלטערען, די מעגליכקייט פון מעגליכע  
שטערבען אין די פֿארמאגנען שטאטעס האט  
געמאכט אויף מיר א שטארקען איינדרוק, איז  
האב געזעהן, אז אין דעם לאנד קען אס בעסטען  
פֿארווייליכע ווערען דער באגריף פון גערעכטיג  
קייט און פֿרייהייט, און ווען איז ביי געווארען  
א יונגער מאן האב איז מיט נאך אייניגע יונגע  
לייט באשליסען, דאס אונטער קיינע אופשטענדי  
דען זאלען מיר זיך לייט שפֿעקערען פון אונזער  
ציי, צו דערנייכען דעם בעסטע פאר די ארביי  
טער, וואס קען אויפגעטון ווערען אין אונזער  
צייט; דאס קיינע עסטער, קיינע ביזנעס, קיינע  
ספֿעקולאציע, איז וועלכע נאך בלויז איין דאלאר  
זאל זיין אריינגעלעגט, זאל אונז נים פֿרייטען  
פון אונזער ציי.

נישט אין דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער

דער געזענער וועלט קיין פֿרייער



# דער לייבעל און אינשורענס דעפארט- מענט פון קלארק און דרעסמאכער יוניאן

פון טשארלס דושיקאבסאן, מענערשטער.

רעזעטע וואך האט דער הענרי כאס קאָוויץ, דירעקטאר פון לייבעל דעפארט- מענט פון דעם דושיקאבסאן באַרד אין באַר ניו יארק, ארויסגעלייגט אן אַלץ נעמליכעם ברעף צו יעדעם קלאַרק מאַנער פּעקטורער, סאַב-מאַנעפּעקטורער און קאַנטראַקטאר, וואס האָבען אַנרײַכענט מיט דער יוניאן, אויפפאַרענדע ווי נאַכצוקומען די פונקטען, וואס אַנבאַר האָלט דעם סאַניטאַרי לייבעל.

אין דעם לעצטער ציהט דר. מאַסאַר ווייץ די אויפגעקומענע פונקטען: לעבאטס צו פאַלגענדע פונקטען: ערשטענס, אז דער סאַניטאַרי לייבעל מוז אָנגענומען ווערען אויף יעדעם נאַרמענט, וואס ווערט געמאַכט אין זייערע לעצטערע, מען עס ווין סאַמפּלעס, דאָס לייקט אדער סטאַס.

צווייטענס, אז דער לייבעל אויף יעדעם נאַרמענט דאַרף אָנגענומען ווערען אין דעם יאָר, וואו דער נאַרמענט ווערט געמאַכט און נישט ערנעץ אַנדערשט. אויך טאָר אין קיין יאָר נישט אָנגענומען ווערען קיין לייבעלס אויף נאַרמענטס, וואס זייערע נעמאַכט געווארען אין אן אַנדער יאָר.

דריטענס, אז קיין פירמע איז נישט ערלויבט ארויסצוגעבען לייבעלס צו קיין נעם פון איהרע קאַנטראַקטאַרס אדער סאַב-מאַנעפּעקטורערס, נאָר יעדער פירמע באַזונדער — מאַנעפּעקטורערס, סאַב-מאַנעפּעקטורערס און קאַנטראַקט טאָרס מוזען קויפּען לייבעלס, לויט זייערע אייגענעם געברויך, דירעקט פון דעם לייבעל דעפארטמענט.

אין דעם לעצטער ברעף ווארענט אויך דר. מאַסאַר ווייץ די באַלעבאטס, אז מיט דעם אַנקומען פון דעם נייעם סיואן ווערט איינגעפיהרט א שטריינגער קאַנטראַל איבער דעם סאַניטאַרי לייבעל, און יעדער באַלעבאט, וואס וועט נישט נאָכקוקן מען זיינע פאַרפליכטונגען, אדער וועט האַנדלען נישט אין אַנקלאַנג מיט די באַר שטימע רוקס, וועט געבראכט ווערען צו דער שטרענגסטער פאַראַנטוואָרטליכקייט.

פון דעם ברעף איז צו זעהן, אז ביז יעצט האָבען נישט אלע באַלעבאטס ער פילט זייער פאַרפליכטונג וועגען געברויכען דעם סאַניטאַרי לייבעל, און אז מאַכט באַלעבאטס האָבען מיטברויכט דעם לייבעל. פון דויען שטאַנדפּונקט איז דיר זער ברעף א צייטיגע און פראַקטישע ווארונג.

מיר ווילען האָפּען, אז פאַר דער גרעסטער צאָהל באַלעבאטס וועט דויען ווארונג זיין גענוג און זיי וועלען עס געמאכט נישט אין אַכט. מיר צווייטלעך אבער נישט, אז צו א געוויסער צאָהל באַר לעבאטס וועט מען מוזען אַנווענדען

שטרענגערע מיטלען, אום צו צווינגען זיי נאָכצוקומען זייערע פאַרפליכטונגען. מיר מיינען דאָ יענעם קלאַרק באַלעבאטס, וואס האָבען נאָך ביז יעצט נישט גענומען ערנסט דעם פונקט וועגען דעם לייבעל און זיי דענקען, אז עס וועט זיי געלינגען אין דער צוקונפט, פונקט ווי לעצטען סיואן, זיך ארויסצודרעהען פון פאַראַנטוואָרטליכקייט. פאַר דויען סאַרט באַלעבאטס וועט נישט יאָרען צו וויסען, אז אַחוץ דעם קאַנטראַל, וואס דער לייבעל דעפארטמענט פון דעם דושיקאבסאן באַרד און סאַניטאַרי קאַנטראַל פיהרט אין, האָט די יוניאן געשאפּען פאַר דעם לעצטען צוועק איהר אייגענע מאַשינערי און אז די גאַנצע דויער יוניאן מאַשינערי נעמט וועט אָנגענומען ווערען מיט איהר פּולסטער קראַפט, אום צו צווינגען יעדעם יוניאן-שאַפּ צו גענומען דעם לייבעל בעל אויף יעדעם נאַרמענט, אין אַנקלאַנג מיט די רוקס און געוויסע, וואס זיינען באַשיטט געווארען פון לייבעל דעפארטמענט.

די יוניאן מאַשינערי האָט שוין אַלץ געפאַנגען צו פונקציאָנירען, און אין יעדע פּאַל, וואו זי איז ביז יעצט אָנגענומען געווארען, האָבען מיר עררייכט די געוויסע ערלויבטע פּאַסעס. דאס איז אבער געווען בלויז אן אַנפאַנג. מיט דעם קומענדען סיואן אָנגענומען מיר אן א דריטן פאַר א חתונה פראצעסינגען קאַנטראַל, און אין דויען הינזיכט ער וואָרטען מיר צו קריגען די מיטהילף פון אלע אַרבייטער אין די לעצטער און איר גערהויפט די "שאַפּטערלייט".

עס איז דאָרום יעדעם אַרבייטערס פליכט אויפצופאַסען, אז אויף יעדעם שטיק אַרבייט, וואס זי מאַכט, זאל איר גענומען ווערען דער סאַניטאַרי לייבעל, און צו מעלדען אין אַפּיס פון דער יוניאן וועגען יעדעם פאַל, וואו דויער פונקט ווערט נישט אָפּגעהיט. אום דאס זאל דורכגעפיהרט ווערען, ווי געהעריג, מוזען די אַרבייטער אויפפאַסען אויף פאַלגענדע פונקטען:

ערשטענס, אז דער לייבעל זאל איר גענומען ווערען אויף יעדעם סאַמפּלע, דושיקאבסאן אדער סטאַנאַרמענט.

צווייטענס, אז דער לייבעל זאל איר גענומען ווערען אין פאַלגענדע פּאַסעס: אין קאָוטס, וואס האָבען פאַקטעס, אין דעם געמאכט פאַקטעס. אויף קאָוטס, וואס האָבען בלויז א פאַקטעס אין דעם לייבעל זאל דער לייבעל אָנגענומען ווערען אין דויען פאַקטעס. אויף קאָוטס, וואס האָבען נאָר קיין פאַקטעס נישט, זאל דער לייבעל אָנגענומען ווערען אויפ'ן לייבעל ביים קאַלנער, אויף איינעלייגטע קאָוטס זאל דער לייבעל אָנגענומען ווערען אינטער דעם יאָר. אויף סקוירס — אונטער

דעם בעלט; אויף אַנסאַמבאַל דרעסעס (די דריי פיעס סוטס) — אויף דעם העם. די אַרבייטער דאַרפן אָנגעהן דעם לייבעל אַלץ, און מען זאל איהם נישט קענען אַרפּענעמען. דריטענס, אז אירע נאַרמענטס, וואס ווערען געמאַכט אין אויטסייד לעצטער, זאלען האָבען אויף זיך דעם לייבעל. פערטענס, אז קיין לייבעלס זאלען נישט ווערען אָנגענומען אויף נאַרמענטס, וואס זיינען געמאַכט אין אויטסייד. ווארען אויטסייד.

די 4 פונקטען זיינען פון זעהר גרויס וויכטיגקייט, און ווען זיי ווערען שטרענג אָפּגעהיט ווערען, וועט עס מאַכען אַוממעגליך פאַר יוניאן מאַנעפּעקטורערס און דושיקאבסאן ארויסצושליסען זייער אַרבייט אין ניו יארק. לעצטער, ווייל עס וועט דאן זיין זעהר לייכט צו אונטערשיידען פון א נאַרמענט, וואס איז געמאַכט געווארען אין א יוניאן שאַפּ ביז איינעם, וואס איז געמאַכט געווארען אין א ניו יארק שאַפּ. דאָרום איז עס די פליכט פון יעדעם אַרבייטער, צו העלפן מען דעם שאַפּטערמאַן אויפצופאַסען, אז דויער פונקטען זאלען שטרענג אָפּגעהיט ווערען, און יעדער שאַפּטערמאַן איז פאַרפליכטעט צו מעלדען אין דער יוניאן, ווען איינער פון דויער פונקטען ווערט נישט אָפּגעהיט.

די וויכטיגקייט פון איינפיהרען דעם סאַניטאַרי לייבעל און איינצושטעלען א פאַקטעס געמאַכט קאַנטראַל איבער איהם איז שוין איינעם פון אונז באַשפּראַכען געווארען אין דויער קאָלומס, און עס איז, דוכט זיך, איבעריג וועגען דעם מעהר צו ריינען; און סאַקע — וועלכער פאַר ניגטיגער אַרבייטער פאַרשטעהט עס נישט, אז דער לייבעל איז זיין באַשיצער און איז געווייכעט צו זיינע אייגענע אַנטערנעמען? עס געפינען זיך אבער לייכט געוויסע אַרבייטער, וועלכע ווילען דאס נישט פאַרשטעהן, און אַנטשטאט צו געמאכט דעם לייבעל ערנסט, מאַכען זיי נאָר חוזק פון איהם, און זיי שטרענג דעם שאַפּטערמאַן אין זיין פאַרזיך צו קאַנטראַלירען דעם לייבעל. זיי באַר טראַכטען דעם לייבעל אַלס א זאך, וואס האָט מיט זיי קיין דירעקטען שייכות נישט.

גלייכצייטיג ווערען זיינען אַזוינע איר בייטער נישט פיעל דאָ אין-אונזער יוניאן, און אויך דויער, האָפּען מיר, וועלען זיי נישט קומען צום באַוואוסטזיין, אז זיי האַנדלען געגען זייערע אייגענע אינטערעסעס. רעסען און וועלען ענדערען זייער באַ געהינגע. וואס אַנבאַלאַנגט די יעניגע אַרבייטער, וועלכע וועלען נישט ענדערען זייער טאַקטיק אין דער אָנגעלעגנהייט, וועט די יוניאן מוזען האַנדלען מיט זיי ווי מען האַנדלעט געוויינליך מיט יעדעם, וועלכער באַנועט א פאַרברעכען געגען דער יוניאן.

איצט א פאַר ווערטער וועגען דעם געברויך פון דעם לייבעל. אום צו ווירטען, ווי אזוי דער לייבעל וועט גענומען ווערען אין יעדעם אַרבייט, אז דער שאַפּטערמאַן פון יעדעם יאָר זאל באַריכטען אין דער יוניאן יעדע וואָך, וויפיעל לייבעלס די פירמע האָט גענומען.

איר גלויב נישט שטאַרק אין דער ווירקונג פון דעם לייבעל, ווען די ערשטע ליכטע ליניע איז געגען דעם איר גלויב דערום נישט, אז דער געזעצטע געזעצטע דעראַרבייט וועט פיל העלפּען אין דער פאַרטייג דערויג פון הינדערמאן. נאָר ווייניגער גלויבט איר, אז א פּערזאָנלעכע געזעצטע זאל האָבען די נויט טינע ווירקאמקייט אויף דער אַפּשאַפּונג פון קיין דעראַרבייט. איר בין דערום באַסט גלייכצייטיג צו די שטאַטען וועלען איבערגעגעבן זייערע רעכטע צום קאַנטראַל אין דער פראַגע פון הינדערמאן צו זיין. איין זאך איז זיכער, אז אזוי לאנג, ווי עס וועלען זיין גענוג ערשטע, וועלכע וועלען זיך נויטיגען אין די ערשטע פּעס פאַרדינסטען פון זייערע הינדער, און אזוי לאנג, ווי עס וועלען זיין גענוג געוויסענע אַרבייטערעכטע, וועלען עס איר נישט פון וועגען זיי שטימען אויס זייער רייכטום. צו פון די האַרעט קאַכענס פון די טאַקעס, צו פון די ווייכע ביינעלעך פון זייערע הינדער, וועט די הינדערמאן יע געזעצטע דער נישט געזעצטע, אַלץ בלייבען א טרויעריגער און א שוידערליכער פאַקט פון אונזער העלפליכער ווירקן לייכטיג.

פון א באַריכט אין דער פּרעסע, דערלויבט איר זיך, אז קלאַרקס דאַרף און זיינע שותפים-איר וואַסאַנס, וועלכע האָבען פאַרטייגט און גערעדט מיט די לעבענס פון די צוויי סיליאנע-ערשטערע און שיקאַנס, אַלעס און לעפּפּאַל, האָבען געקענט, אַלץ ווער לויט, די סומע פון 130 טויזענט דאָלאַר. אין ווייץ איז זיכער, צו דעם איז צופיל באַשעלס אדער צו ווייניג באַשעלס פאַר זייער אַרבייט. איר וואלט פאַר דער רעסונג פון אונזער בע לעבענס קיין סענס נישט געגעבן. אבער אין זאך איז קלאַרק, אז אן אַרטימער מיינעל, וואס קען נישט דינגען אַזעלכע פּאַרטיקלס, ווען ער באַנועט אַזא פאַרברעכען, האָט נישט די מינערסטע שאַנס אין אונזערע קאָרעס.

פאַר וואס מען גלויבט אין סאַספּעקט, אז מיט דער רעגיראַציע פון יוהא און מיט דער אַנטוויקלונג

קויפט, וויפיעל עס זיינען פאַר געווארען און וויפיעל לייבעלס עס לען זיך אפּ ענדע וואָך. צו דויען קרינט יעדער שאַפּטערמאַן פון יוניאן א קליין ביכעלע, אין וועל פיהרט א וועכענטליכע רעכענונג דעם לייבעל. אויך קרינט דער מאַן אן עקסטרעם סעט רעפארט און גערוקטע ענוועלפּס מיט די רעס פון דער יוניאן און פאַסט סטעכפּס. די רעפארט-קאַרדס א וועלפּס ווערען באַנוצט פון דעם טשערמאַן אויף צו שיקען וועכע באַריכטען אין אַפּיס פון דער רער גאַנצער באַריכט באַשטעהט אויספילען אַכט ציפערען, און דא יעדער שאַפּטערמאַן טאן זעהר אויב ער וויל זיך נאָר געהעלען דויער ביכלאך צוואמען מיט די רער קאַרדס זיינען אויסגעטיילט געווארן טשערלייטע ביי א רייע דיסטריקט טשערמאַן מיטגינגען, וואס זיינען האַלטען געווארען אין פאַרלויף פ לעצטע 6 וואכען, און זיי ווערען איצט אויך פאַרנוועזעט. ביז א נען אפּגעהאלטען געווארען מיטגינגען די לעצטער, וואס ווערען קאַנט פון אַלע ביונעס-אידזשענטס א בינ'ס, סלוצק'ס און שווסטער'ס ריכטען. פיעלע פון דויער לעצטער נישט געווען פאַרטראטען דערפאַר מען האָט דאָרט נישט געאַרבייט דו צייט, ווען די מיטגינגען זיינען געווארען. די שאַפּטערלייטע שטענען זיינען דאָרום אויפגעפאַר ווענדען זיך אין אַפּיס פון דעם דאָס באַרד אויף דעם זעקסטען פלאַ זיי וועלען קריגען די ביכלאך מיט גייטיגע אינסטרוקציעס. נעקסט קומען די דיסטריקטע ווערען קאַנטראַלירט פון פערל שטעטער, קעסטן און לעווי. די דיסטריקטע וועלען גערופען ווער פאַרטייג פון די נעקסטע פאַר וואָך.

## „דאָס וואָרט“, יאנואר 28, שוין ערשינען.

די טעג איז ערשינען דער נומער פון דעם מאַנאָליכען „דאָס וואָרט“, וואָס ווערט רעדן פון ש. צ. זעצער, מיט פאַלגענדע האַלט:

„הבדלה“ — פון זוהר: ה. ה. בערג (צום 25-ייעריגן יובילעאָ ווין שאַפּען) — ש. צ. לעשטישניס מעשה נישט בעל תפילה. ר. בראַסלאַווער; פראַפּעסאָר רוד (נעקראָלאָג) — ש. צ. ז. נאָמפּערס (נעקראָלאָג) — ש. תשובה און בעל-תשובה — צו די אידישע אַרבייטער אין דער לער וועלט — פון ש. ק. פון די נישט-שטאַנאַרדישע פאַרטראַטען-רעפארט, סתם גלוי ליפסקי — הסתדרות יהודי א באַרד ישראָל. דער „זוהר“ אין אידיש.

דויער מסיבה פון דעם נייעם סטייטס פון קלאַרק וועט אַסערקטאָר ענדערען א לונג אין באַזוג צו דער אַנטרענונג פון איר זעהר שווער צו פאַרשטעהן. גלויבליכער, אז קלאַרק איז פיל-פיל לייכט ווי יוהא. און אז יוהא וועט שווער פאַרשטען וועט ער דעם מיטגעבען אלע דאס וועלכע דערזעהען וועגען דער אַסערקטאָר רוסלאַנד? שווער צו פאַרשטעהן דעם געוויסע פון אונזערע סאַספּעקטען אין באַזוג צו דער ראווינגער אַנטעלענע דער אַנטרענונג פון דעם איצטיגען רוס זיין פון דער זייט פון דער אַסערקטאָר רוקס. נישט אַנדערשט, אז מיר גלויבען אין וואס מיר האָבען א שטאַרקען וואונט צו זאָל עס אבער דער לעצער נישט אויס אז איר בין געגען דעם, אז די אַסערקטאָר רוסישער רעגירונג זאל וואס נישט פון דער אַסערקטאָר רעגירונג זעה נישט דעם מינערסטע גרויז, וואָרום רוסלאַנד רעגירונג זאל בלייבען אזוי פאַר ווי וועט זיך הילף, נישט סטאַס באַכען אַנטרענונג. אין זי דאָס געווען נאָ פריינדליך מיט דער צאָרשער רעגירונג לאַנד. און ער כל פנים, אין די באַלש נישט פיל ענדער, אויף, וואס אַנבאַשפּרעכט קאן דאָס רוסלאַנד קיינעם נישט צווינגען. לויטען אַסערקטאָר פאַרשטאָל צו סאַכס מיט רוסלאַנד, וועט ער עס אַזארא טאן. וועט ער זעהן, וואו ער קאן אַנדערשט מאַ דעם איינציגע, וואס בלייבט, אין די פראַנצאָזען. אבער אין עס ווירקליך נישט לויט, ווען אַסערקטאָר שרעקט זיך פאַר אונז באַכער, ווי זינשווערען קאן עס געפיהר אין ווירקליך נאָר נישט געגען דעם, אז זאָל ענדליך אַנטרענונג ווערען. אבער אין דער איד נישט, אז די ראווינג אַנטרענונג אזוי נישט, דער פאַסט איז, דאָס אַפּע נאָר נישט געווינגען. דורך דער ראווי קענונג, און דאָס איז דער שטאַרסטער

## קורץ און שאַרף

פון י. ב. ג.

בילד און זיינע פינגער פריינט, און די קאָרדס ווערען דאָס אַרטימערעכען צו די פינגער לייט, נישט צו פאַרברעכער. קומט שוין אויס במילא, אז די וועלכע האָבען נישט די קאָרדס, זיינען פאַרברעכער. אזא קאָרד פאַר יעדעם מענטש, מאן אדער פרוי, איז א סאַרט סעמי-פּיזיקס פאַר האַרצשטע פאַזיע. דעניג, סא ווער וועט נישט וועלען האָבען אזא קאָרד? און ווערט הילף איינער געשטויבעלט און באַנועט אירענער א פאַרברעכער, ווערט די קאָרד פון איהם גלייך צוגענומען. א טייערע איר דעם ווי איהר זעהט. סעהר נישט, איר האָב שטאַרק מורא, אז די סאַרט ערשטע, וואס וועלען קריגען די קאָרדס, וועלען עס דוכט זיין אונזערע נאָר גרויסע פאַרברעכער, וועלכע פאַרשטענען זיך זעהר גוט אויף דער קומט, ווי צו מאַן זאָלען, וואס מען טאָר נישט, און דאָס די גילטען אַלץ די זיינען פון אונזער געזעלשאַפּט.

נאָר ענרייט פאַרשטעהט, אז דאָס וועט ער נישט אזוי לייכט קאַנען אויספיהרען. אבער, אז מען דאַרף רעזיסטירען אלע „פּרעסער“, דאס איז פאַר איהם עטוואַס אַזעלכעס, וואס קאן נאָר נישט זיין אַנדערשט. אויב נישט, איז אונזער פּעלס איינער פאַר סאַכטלעך אונזערע אַלץ פּרעסער פאַרברעכער, און אזא טעטיגקייט, פון מיט גרויסע אירענע, ווי א פּיגורירט, קרינט איינגענען 7,500 דאָלאַר א יאָר, באַסונט, א חרפה.

אין די מעהרסטע סטייט לעדזשיסלאַטורס פון די פאַרשיידענע שטאַטען ווערט דעם שטאַטס-דיסטריקט דער אַנטרענונג וועגען הינדערמאן, וועלכע רעגירונג און באַגריפּענע וועלען איבער געגעבן, ווערען פון די שטאַטען צום קאַנטראַל

קויפּן חשבון האָט אַסערקטאָר זיך נאָר נישט וואס צו פאַלגענען געגען אַנדערע סיבות. פון אלע און ווי די רייכטעם, איהר רייכטום איז ווי דער צענטריר-יאָר, געווען אין דעם יאָר 1922 באַלד 330 ביליאָן. איצט, אין צוויי יאָר שפּעטער, איז אַסערקטאָר אַזא רייכער מיט נאָר א פאַר ביליאָן. אין דעם שטח פון די צעהן יאָר, פון 1912 ביז 1922, איז איהר רייכטום אויסגעוואקסען אויף מעהר ווי אויף 72 פּרצענט. פון אלע שטאַטען אין אַסערקטאָר פאַרנעמט אונזער שטאַט ניו יאָרק דעם אויבערשטן. דער רייכטום פון ניו יאָרק סטייט איז 37 ביליאָן. נאָר איהר קומט געמיינלייכע מיט 28 ביליאָן, אילינאָי מיט 22 ביליאָן, אַהייאָ מיט 18 ביליאָן, און אן. ווי איהר וועט געוויסע באַשערקען, אז וואס מעהר איר בייטער איז א שטאַט, אַלץ גרעסער זיין רייכטום. דעם מיינט, אז דער רייכטום פון אַסערקטאָר שטאַטס וויפּעזעכליך פון די וואס אַרבייטען. אין דאָס, דעם חלק, וואס די אַרבייטער מליין האָבען אין די ביליאָנען איז א פאַרדאָסט קליינער.

אונזער פּעלס קאָמפּליקאציע ענרייט אין א מענטש מיט אירענע, און פאַר אַלץ מענטש אין רייזען איבער דער וועלט פון אַסערקטאָר „זאָל פון חכמה. יעדע יאָר, וואס ער זעהט, סאַכס א טיפּען איינדרוק אויף איהם, זיין מוח קאכט עס איבער באַלד, און עס ווערען געברענגט ביי איהם נייע גרויסע אירענע. ער איז ערשט די וואס געקומט פון א צוויי סאַטאָריכער רייזע אין זיך אַסערקטאָר. אין ער געקומען מיט א נייער אירענע, וועלכע ער האָט געקומען פאַרפליכטעט אין בונענס אירענע. דאָס איז יעדער מענטש פאַרפליכט, פון דער פאַר לויט, און יעדער האָט א פאַרפליכטעט מיט זיין



# קורצע שמועסען

צווישען דעם רעדאקטאר  
און די לעזער

**בן אביו.** — האבען ניט געפילט ביים לעזער דעם פארגעסענען נייטליכען גענוס. שפילן ניט פאר איין שטענע. א נאנץ שלעס, אויסגעדרייטע שטענע טעמא. פונקט אזוי די באשרייבונג פון טיפערסטע, קיין שווארץ פון אמת און לעבע. עס וועט ניט פארעפנטליכט ווערען. אין אונזער צייט אויסגעשטעלט, איהר קענט אונז טרעפן אין רעדאקציע ביי אונזער 4טן יאר, און דאס ניט אלע מאל. לאזט אונז וויסען דורך א פאסטקארט, ב. לויט. — יע, זיינען געווען און געווען, האלטען שבער פאר ניט רעכטע אים צו שרייבן בען ווענען דעם צוליב פילע טעמים. וועלען עס טאן אין א צייט שפעטער. פיר וועלען דאן אויף שטענען די הויפטגרינדע, ווארום מיר האבען זיך צוריקגעקומען פון שרייבען. אים קענען פיר איין ניט זענען אונזער סיגנע.

**לעזער נאכער 1888.** — דאס איז ניט קיין נאמען. און מיר וויסען ניט, צו איהר האט פארגעסען איהם אונטערצושרייבען. צו איהר ווילט מיט א ניין פארשטייטע פון אונז איינער נאמען. שבער מיר קענען ניט איינזעהן דעם מינדעסטען גרונד דערצו. איהר שרייבט ניט צוועלבעס, וואס איז אזוי שרעקליך, און פון וואס קיינער ווילט נאכריס. איהר דערזעהט אין דעם ברייף, אז ווען עס קומט פון שלעס, פארנעמען נאך פילע שפערטערס און פאנישער און אנדערע ארבייטער אין דעם קלאסקטור, אז זיי זיינען זי נישטלייט, און מען נעמט אונז אויף פלעצער, וואו מען ארבייט אונטערן פרייז, און וואו מען ארבייט שטיקארבייט, און אזוי גראבען אונזערע יוניאניסטעס פאר זיך אליין א גרוב. זיי האבען אויך דעם בייזשעסאן, וועלען דאס איז ניט קיין נייט. מיר האבען שוין ניט איינמאל אויסגעקוקט נעכאמט אויף דעם. איינער פאר שלעס צו מאכען א סוף דערצו דארט איהר סוף בען אין איינער לשאלה. אין קורצען איז איינער עצה ווי פאלגט: אין די יוניאניסטעס זאל זיין פארשטייטע, וואו יעדער יוניאניסטעכער ארבייט, און ווען דער ארבייטער קומט ניט אין שאפ אין סלעקציעס 3 טעג נאכאנאנד, דארף ער עס לשלע וויסען אין דער יוניאן. און שטארק קיינט אז ארבייטער א דושיט פאר א וואך צייט, פון ער עס לאזען וויסען אין דער יוניאן. וועלען, אונזער מיניאן איז, אז איינער פאלט קען ניט דורכגען פיהרט ווערען. אפער וואלט עס מעגליך געווען, ווען די יוניאן וואלט געווען א נאנץ קליינע. אין א יוניאן שבער פון צענדליגע סוויגערע מען טען אין עס קעסע ווי אויסגעלייגט אויסצופיהרען און פיר וויסען פאליט, און אויב עס וואלט נע ווען וויסענאטערס, ווען מען וואלט שוין געקאנט געפילט א וועג, ווי דאס אויסצופיהרען. דאס וואלט געבראכט צו א גרויסען, פארוויקעלטען, שטארקענדיגעם, וואס איז זעהר ניט וויסענדיג ווערען און געפיהרליך אין א יוניאן. און א חוץ דעם, זייט וויסען, אז עס איז זעהר שווער צו פאר היסען א נאך פון באשרייבען זיך. דער סוף בעל איז, וואס די מעהרסטע ארבייטער, וועלכע האנדלען אזוי, און וואס איז גענוג זייערע איי טערעסען, זיינען זעהר קורצצייטיג. זיי הויבען ניט אז צו טראכטען פון דעם, ווי זיי פארשטען זיך אליין. זיי זעהען א שטענליכעם צו מאכען א פאר שטעט, וואס זיי האבען זעהר גרויסע, סוף זיי עס. אי, וואס דערמיט שארען זיי זיך פיל מעהר, ווענען דעם טראכטען זיי ניט און ווילען ניט טראכטען. דאס איז די צרה, און דערצו איז ניטא קיין פארשטייטעס. דער איינציגער גער וועג איז, אז די ארבייטער זאלען אנהויב בען קלערען און סיפער דעקען און זאלען קענען בעסער זיך אונטערמאכען, מעסער טעמאן זיך אין די הענט.

**ה. קאמינסקי.** — אייערע פראגע, וואס איהר שטעלט, זיינען ניט נאנץ קלאר פאר אונז; איהר רעדט פון א מעסינער ריכטונג און דאדיקאלער ריכטונג. שבער מיר וויסען ניט, וואס איהר מיינט דערמיט. מיר האבען שוין פילע מאל ער קערט, אז אונזער יוניאן איז איהר סענדענץ אין מעהרסטעס גענויטע סאציאליסטיש, ווייל, אויב מיר מאכען ניט קיין סעות, זיינען די מעהרסטע ארבייטער סאציאליסטיש אנגעהויבט. פאראן ארבייטער, פילע, וואס זיינען ניט קיין סאציאליסטיש, פאראן פילע אונטערמאכען, וועלכע זיינען קאמפאניסטען, און, לויט מיר גלויבען, זיינען דא פילע קאמפאניסטען, וואס זיינען נאנט אידען, אי, דען פון א נאנץ יאהר, וועלכע אינסערעסירען זיך נאנץ וועגן מיט פארשידענע סאציאלע פראגען. די פיהרענדע נייטער אבער איז אונזער יוניאן זיינען איז זייער שטארקעס סאציאליסטיש סטען און, נאטירליך, גיבען זיי דעם סאציאליסטישען סטען סוף איז דער יוניאן. אין דאס, לויט איינער מיניאן, א מעסינער ריכטונג? מיר ווילט סען ניט, לבי אנדערע יוניאנס איז עס זעהר א דאדיקאלער ריכטונג. מיר וויסען, למשל, אז איין דער אמעריקאנער ארבייטער ווערט אונזער אייגענעשטאנאל באטראכט, אלס א דאדיקאלער יא. ווען איהר וועט זיין שטימלעך לענגער אין לאנד, און א לענגערע צייט לייענען אונזער צייטונג, וועט איהר בעסער פארשטעהן אונזער ענד פער. און וואס אנבאטערט איינער צווישן פאר געווענען, ארבייטער רינג, האלטען מיר די דא זינע גראנאציע פאר איינע פון די וויכטיגסטע איינטימזיעס אין אונזער לאנד, וועלכע שטעמט זעהר נאנט צו אונזערע יוניאנס. אין שטאט, מיר גלויבען, אז די מעהרסטע מעסערס איז אונזערע יוניאנס זיינען געווען פאר ארבייטער רינג, און די מעסערס פון ארבייטער רינג זיי

ניט מעסערס אין אונזערע יוניאנס. דער פיר צייטער רינג, ווי אונזערע יוניאנס האט ניט און קען ניט האבען קיין באשטימטע ריכטונג, ער קען ניט זיין דורך און דורך סאציאליסטיש, אנדערש, סאציאליסטיש, סאציאליסטיש, רעוואלוציאנער פאר דער רעוואלוציאנער, ווייל ער באשטעהט פון פארשידענע עלעמענטען, זיין הויפטארגומענט, א חוץ זיין ביזנעסלייט, וואס דאס איז לעבעדיג פארזיכערונג, האט ער אויך א גייסטיגע זייט, דאס איז צו שטויקלען דעם נייט פון געווענע שטענליכעס צווישען די מעסערס און דאן די גרויסע קולטורעלע ארגומענט, ווי צום ביישפיל, די פארשידענע קינדערשולען, וואס ער האט אין פאר שידענע שטערן, זיי אויך די פארשידענע לעקטורעס, וואס ווערען געהאלטען פאר די צווייטע פענע, און אויך דאס ארויסגעבען פון וויכטיגע ביכער פון צייט צו צייט, און אויך דאס ארויסגעבען פון א שטענליכען זעכסן, וואס איז בא קאנט אונטער דעם נאמען „דער פריינד“, פון דער דאדיקאלער קורצער רינג און די יוניאנס וועלען דאס דער ארבייטער רינג און די יוניאנס וועלען נאך זעהר נאכגעטע מחותנים, דער ארבייטער רינג געהט און פון געהט נאך א הייבען אן טייל אין אלע אונזערע פריידען און ליידיען, ווי געזאגט, זיינען די מעהרסטע מעסערס פון ארבייטער רינג ארבייטער, ווען זיי שרייבען, ווען זיי זיינען ארבייטער, ווען זיי זיינען זי נישט אין דא ארעליי טראבעל, פיהלט זיך עס גלייך אויף דעם מאטעריעלען און גייסטיגען צו שטאנד פון ארבייטער רינג, אין די מעהרסטע פלעק ווערען די פראגען אין די יוניאנס איינע בערגעטראכטען אויף די מיטגען פון ארבייטער רינג, און פונקט אזוי פארקערט. פון דעם וועט איהר שוין אליין פארשטעהן, אז דער ארטיקל, וואס איהר האט געזעהן אין דער „נעכטליכעס“ אונטער דעם נאמען: „שייטס די קינדער אין די ארבייטער רינג שולען“, איז ניט געווען קיין בא צעהלער אונטערמאכען, נאך אז ארטיקל, וואס מיר האבען פארשטייטעס, למשל, אז ער איז פון גרויסער וויכטיגקייט און גייען פאר אונזער מעסערס.

**פ. גלייטשטיין.** — מיר האבען שוין מיט א צייט צוריק ערקלערט, אז דאס, וואס אונזערע ארטיקלעס מעסערס טרייען אויסצופיהרען, אז מען זאל ניט ארבייטען שבת, נאך אונטען, איז, כאטש מיר קענען בימאטעריעל מיט זיין ווייל, דאס איז דאס זייער גלויבען, איז עס אבער, לויט אונזער סיגנע, עטוואס, וואס קען ניט דורכ געפיהרט ווערען. די מעהרסטע מעסערס אין אונזער יוניאן, צו גלויבען, צו ניט, שבער זיי זיינען גענוג סאברייטעס צו וועלען זיין פריי דוקא אום אונטען, ווען עס איז דער אלגעמיינער רוחהט, און ניט שבת. פאר די קליינע מינא ריכטע, וואס פיהלט אנדערש, קען מען אונטער די

איינע אונטערנעמען קיין אויסנאם ניט מאכען, פיינע זיי וועלען אליין מיט זייער פרייען ווילען אויסגעפירט פאר זייער גלויבען דעם פארדינסט פון א טאג ארבייט. מיר זיינען שבער אין דער פולסטער בימאטעריעל מיט דעם שטרעבען אין דער יוניאן איינצופיהרען א שטענדיגע ארבייטסוואג, און שבת און אונטען זאלען אלע אונזערע שטערן אין נאמען זיין שטעלעס. אין דער דרעס אינדוסטריע, אין די יוניאניסטעס, אין דעם שוין אויסגעפיהרט געווארען, אונזערע יוניאן דרעסמייטערס ארבייטען בלויז 8 טעג אין וואך, און מיר האבען נאך דערווייז ניט געהערט, אז די מאטעריעלע, וואס האבען איינגעפיהרט די היינטיגע ארבייטסוואג, זאלען זיך באהאנדען, אז זייער ביזנעס לייט דערפון. מיר גלויבען, אז ווען דאסוועבע זאל אויסגעפיהרט ווערען, ווען די קלאסישע, וואלט עס געוויס געווען זעהר גוט פאר די ארבייטער, און עס וואלט אויך ניט געווען קיין שווערע פאר די באשעס. די 4 שטונדען, וואס די ארבייטער ארבייטען אום שבת, וואלטען געהאט לייכט צוטיילט ווערען אויף די מיטוועכעדיגע טעג. געוויס וואלט עס נאך בעסער געווען, ווען עס ווערט איינגעפיהרט דער 40-שטונדענער ארבייטסוואג, וואס דאס וואלט אויסגעמאכט צו א שטונדען גלייך פאר 8 טעג אין וואך, שבער דאס וועט, דאכט זיך, במילא קומען, ווען דער פרייזען פון א שטענדיגער ארבייטסוואג וועט ווערען עטאבלירט אין אלע אונזערע איינצו רוכטריען. די דאזיגע שטערונג האט אונזער יוניאן געשטעלט ביי דעם פארהער פון דער נאך ווערנאריאטישע. זי האט די דאזיגע שטערונג צוריקגעוויזען, שבער דאס מיינט נאך ניט, אז די יוניאן האט זיך אנטזאגט פאר איינער פון דער דאזיגער שטערונג. גליי, זי האלט די שטערונג פאר דוקא א זעהר וויכטיגע און מיר גלויבען, אז עס איז בלויז א פראגע פון צייט, און זי וועט מוזען באווייזען ווערען. וואס אנבאטערט די איינציג פון אונזערע אקעריאנער רבנים, אין נאטירליך, זייער הויפטציע, אז די אידען זאלען קענען אפהייבן שבת, איז שבער זייער כונה זעהן אונז נאנץ וועגן. נאך, אויב זייער אידע טאטעל זאל העלפען דער יוניאן וואס נאכער אויס צופיהרען איהר שטערונג, איז מילא תחתא. „זאל זיין, ווי דאס פאלקסווערטעל געהט, פון א קאמאט.“

**ב. ליפסקי.** — אין די מעהרערע פלעק זיינען די יוניאניסטעס אין דער מעגליכער פרעסע, כאטש ניט נאנץ ריכטיג איבערגעזענען. ווייל די צייט טונטשרייבער זיינען ניט צווישנארק באשעס מיט אונזערע פראגען, דאס קען בען זיך אויף זיי פארשטען, ווען די יוניאניסטעס פארשטען באשעס זיך צו קומען צו די פארשטענדיגקייטע באשעס פון דער יוניאן, און קיינען פון זיי נישט. פאר אפירט אבער אסאל, דאס א צייטונג, וואס

## נייער קלאמ און דעם דושיאנט באאד אינסטאלירט

**לויטער, דאס כאטש די דרעסמאכער יא נאך, לאקאל 22, איז אונגעשלאסען צום דושיאנט באאד גלייך מיט אלע קלאמ לאקאלס, אבער פון דעספוטענען, איז דער דרעס טרייד נאך אלץ א באזונדער טרייד. עס איז אונגעוויזען געווארען, דאס די לאקאמאכער זיינען דערוויילע נאך ניט באקאנט מיט די טעטיגע מען זען פון דרעסמאכער לאקאל, און פאלג ליך וועלען זיי ניט וויסען פאר וועמען צו שטימען. דעריבער ווערט פארלאנגט, דאס לאקאל 22 זאל האבען א באזונדער באלאט און בלויז דרעסמאכער זאלען שטימען דעם באלאט.**

**ווי שוין געזאגט, עס איז ווענען דעם ענטשטאנען א לענגערע דעבאטע. עס האט ארויסגערופען א גרויס חלוקי דיעות. אין דער דעבאטע האבען זיך באטייליגט: 5. היימאן און פאמערניק פון לאקאל 9, פיינבערג פון לאקאל 2, בארענשטיין, לאנגער און ברעסלאו פון לאקאל 35, גינפא פון לאקאל 48, אנטא נייני פון לאקאל 10 און פארטנאץ פון לאקאל 22. דער רעזולטאט איז, דאס דער „מינאריטעט“ רעפארט האט נע וואונען די שלאכט. די דרעסמאכער וועלען האבען א באזונדער באלאט.**

**דער טשערמאן גיט איבער די טיטער צו סעקרטאר באראף צו מאכען די אינסטאלישאן און פארנעמען נאמיר ניישאנס און וואהלען פאר די דושיאנט באאמטע.**

**סעקרטאר באראף אינסטאלירט דער באאד און האלט דערביי א קור צו איינדרוקספולע רעדע. ער געהט פאר נאמינישאנס פאר די דושיאנט באאד באאמטע. עס ווערט גלייך נע מאכט די וואהלען און די פאלגענדע פערזאנען ווערען איינשטימיג ער וועלען:**

**ברודער דזש. פיש, פון לאקאל 10, איז ווידער ערוועהלט געווארען פאר סעקרטער-טרושורער, און ער וועט זיין דער איינציגער סעקרטאר וואס דער דושיאנט וועט איצט האבען, לויט די אונגענומענע רעקאמענדאציעס פון דער „בידזשעט“ קאמיטע.**

**דושיאנט מענעדזשער איזראעל פיינבערג איז איינשטימיג ווידער ער וועלען געווארען.**

**ברודער דזש. פיש, פון לאקאל 10, איז ווידער ערוועהלט געווארען פאר סעקרטער-טרושורער, און ער וועט זיין דער איינציגער סעקרטאר וואס דער דושיאנט וועט איצט האבען, לויט די אונגענומענע רעקאמענדאציעס פון דער „בידזשעט“ קאמיטע.**

**דושיאנט מענעדזשער איזראעל פיינבערג איז איינשטימיג ווידער ער וועלען געווארען.**

אין ניט גענוג פארשטאנדליך, און וועט פערשטענדיגער פאר און א קליינשטיגען פיר שיק דרוקט זייער, וואס איז אין נאמען פאר שטארק פארקריפט, און וועט פארשטענדיגער זאלען זיך באזונגען מיט די דאזיגע נייעס, דאן קיינען זיי א נאנץ באהאנדען פון זייער יוניאן, און דאס קען נישט, נאטירליך, זעהר פיל שארען. דעריבער זיך די יוניאן האטען נאך א גרויסע כוח, און ניט ארויס איהר אייגענע צייטונג, איז דא נאך דאס, וואס איז עכט, וואס ווירקליך פאסירט אין דעם לעבען פון דער קלאמ אין ניטא קיין פלאץ פאר אלעריי קלאנגען. אזוי זיינען ערשט ניט לאנג די צייטונגען פון געווען מיט דער נייעס, בלויז דאזיגער פאר אונזער מעסערס. וואס איז דערווייז בלויז א קלאר, א פ וואס דארף ערשט נאט ארויסגעטראכט ווערען די צייטונגען אין דאס איבערגעזענען גע אלס שוין א פארטיגע זאך, כאטש נע אריין אין די דאזיגע הייזער, ניט נאך געשריבען די נייעס, נאך מען האט וואס געשריבען לייטאריאלען. און דאס וואס דעם, וואס די דאזיגע צייטונגען ארבעט ניט, צו די נייעס אין וויכטיג, צו ניט, עס שטיקעלע פערסאנעל, טו ווי קען מען עס לאזען? און ווי קען מען זיך פארניגען האבען די נייעס, און אבער צייטונג יע? דערפאר שטארק ניט די יוניאניסטען שפען די יוניאניסטעס פון דער טעגליכע סע, וואס האט ניט קיין באשיצונג צו יוניאנס, און וואס איז שפען פיינליך צו נישט. די יוניאניסטעס האבען זיין גענוג צייטונג, פון וועלכער זיי קענען אלעס, וואס קומט ווירקליך פאר אין דער און ניט עטוואס, וואס איז מעהר פאנטאזיק ווירקליכקייט.

**ענינים פון אונזער אינטע שאנאל אין דער יוניאן**

(שלום פון זייט 11.)

דויער טאן זאל קומען פון די קאנטראקטאן זיי ליידיען אס שטארקסטען פון דעם כא צושטאנד אין דער אינדוסטריע. עס לייך פון דעם די ארבייטער און אין א נאנץ מעס אויף די דושיאנטע, די קאנטרא ווינען אבער דער מיטעל פונקט, זיי זיינען צו זעהן, צווישען צוויי פיינערע און פאר ריזער לאנע, זייערע האבען זיי געמייט זענען וואס דארפן זיך סיפער פארט ווענען דער פראגע: וואס צו טאן?

**אין דעם פאראנאמא מאכט דער בער א שטיקעל סעות, ווען ער איז די „דרעס קאנטראקטאנט“ אין געווען די ערשטע אריינצו דעם טאן פאר פירליכע, קאנטרא ווע ענדערונגען. דאס איז ניט ר די ערשטע זיינען געווען די פארטיט פון דער יוניאן, זיי האבען די סטרוקטיווע פראגראם אויסגעא און עס פארנעבראכט פאר די צדדים אין דער אינדוסטריע. עס אבער קרעדיט די פארשטעהער פון קאנטראקטאנט אסס"ר דערפאר, ווע זיינען געווען די ערשטע „נאנצער“ אין דער יוניאנס פארערונגען זיינען סטרוקטיווע, און נוצליך פאר דעם סערען פראגראם אין דער דרעס דוסטריע, און זיי זיינען געווען די טעג די פראגראם פון ענדערונגען צונעמען אויף א פירליכע אופן. דאס איז א קליינער פארזעהן, ווא קאנען דעם שרייבער לייכט מחול אין באצוג דער לאנע אין דרעם זאגט דער שרייבער ווייטער:**

„דער דרעס טרייד האט זיך פאר די עסליכע יאהר ענטוויקעלט אויס וועלכע ווי כמעט אלע אנדערע גידעליכעס יארק. די הויפט האלטייל ביזנעס וועט טאן דורך דאסאכערס, וועלכע זיינען סעה געווענען פאנאפערסאטורעס. אנשטאט טען אליין שפעט גיבען זיי ארויס די צו קאנטראקטאנט. די דרעס מייקערס, ארבייטען אויף די ארדערס פון די דו זיינען באשעפטיגט ביי די קאנטראקטאנט די קאנטראקטאנט, זיינען עס איצט די דא באשעס פון די ארבייטער, וועהרענד די באשעס זיינען די דושיאנטעס.“

**האבענדיג דאס פולע גלויבען, פארהאנדלונגען אין דער דרעס א סטריע וועלען זיך פירליך ענדיגע דער סכסוך וועט אויסגעלייכען א אויף די קאמפערענצען, פארענדיגט זיין ארטיקעל מיט די פאלגענדע טע:**

... ווענען די פארערונגען פון יוניאן, וואס זיינען געשטעלט געווארען דושיאנט פאר אן ארבייטסוואג איינציג פאר, סאניטארי יוניאן לייבעל און אנדערע דרענונגען אין דעם איצטיגען ארבייטעס וואהרשטינליך די דושיאנטעס אכאטארישע געבען און טראבעל, דאס וועלכע וועט אונז ווענען דער פארערונג פון דער יוניאן קאנטראקטאנט, און די ארבייטער זאלען פירט ווערען באשטימטע מינימום פארדיר אונטער דער שטייטארישען סיסטעם. איי נימט וועט מוזען ווערען גענוסען דא טראכט ביים עטאבלירען דעם באזיס צו שטימען פרייען פאר'ן נאנצען סרייד.“



# באריכטען פון די פארשידענע באשטען דיגע קאמיטעס פון לאקאל 22

אפגעגעבען צום אינסטאליישאן מיטונג פון דער נייער אדמיניסטראציע.

פון י. שעהנהאלדן.

די אפי' קאמיטע האט אריינגע-  
בראכט א באריכט פון איהר טעטיגקייט  
פאר דער צייט וואס זי איז געווען אין  
שטט.

היינט די געזעצן פון אינזער לאקאל  
אין היינט דער קאנסטיטוציע פון דער  
אינסטאליישאן, האט יעדער אפגע-  
קלאמערט מעמבער, וואס איז נישט צו  
פירדען מיט דער אנטשטיידונג פון דער  
גרווענס קאמיטע, א רעכט צו אפטרע-  
דען זיין "הייט" צו א העכערע געריכט,  
וועלכער איז אין אינזער לאקאל די אפי'  
קאמיטע. אויב ער איז נאך אלץ נישט  
צופרידען מיט דער אפטרעדע צום  
דושיאנט באארד אין "שפעטער" איז ער  
דער אינסטאליישאן.

אין היינט פון דער איבערדעמאנ-  
טער צייט האט די אפי' קאמיטע אויפ-  
גענומען און פארלאנגט 135 אפילס.  
כמעט א העלפט פון די וואס זיינען  
ערשינען פאר דער אפי' קאמיטע זיינען  
אינגאנצען ריינגעוואשען געווארען און  
א גרויסע צאהל פון די איבעריגע הא-  
בען צוריקגעפאנגען א טייל אדער דאס  
נאכעס געט, נאכדעם ווי די שטראף איז  
פון זיי ארויסגענומען געווארען.

דאס געט וואס איז פאר דער צייט  
אומגעהערט געווארען צו באשטראפטע  
מיטגלידער באטרעפט 1,377.50 דאלאר.  
אין דער סומע ווערט נישט אריינגערע-  
כנט די צוריקגעצאהלטע געלט שטרא-  
פן פון דער דושיאנט באארד אפי' קא-  
מיטע.

אין פילע פערען האט די אפי' קא-  
מיטע פארקערעט די שטראפן אדער  
זיי אינגאנצען ארויסגענומען, נישט  
ווייל זי איז נישט געווען איינפארשטאנען  
מיטן אורטייל פון דער גרווענס קא-  
מיטע, אז די באטרעפענדע זיינען יול-  
דיג, נאך ווייל אין געוויסע פאלען איז  
די שטראף געווען צו גרויס פאר אזעלכע  
פארברעכענס, אדער די באשטראפטע  
האבען פאר דער צייט זינט די קלאגע  
זיינען געגען זיי געבראכט געווארען זיך  
בעסער אויפגעפיהרט אין "שאפ" אדער  
ווייל די באטרעפענדע האבען זיך געפיר-  
ט צו איהרע פאמיליע אומשטענ-  
דען.

אין אלגעמיין האט די קאמיטע גע-  
האנדלט זעהר פארזיכטיג מיט די אפי'  
לירענדע. זי האט נישט געקארנט קיין  
צייט און כיה נישט אונטערגעצוהאלטן יעדע  
"הייט" אידער זי האט געזאגט איהר  
לעצט ווארט, כדי קיינער זאל נישט הא-  
בען קיין אורזאך צו טענה'ן, אז זי איז  
אין וועלכע עס איז זיין געווען פארטיי-  
איש צו איינעם פון די צדדים.

די מיטגלידער פון דער קאמיטע הא-  
בען אימער אין זינען געהאט, אז די  
אפיל קאמיטע איז נאך דער גרווענס  
קאמיטע דער העכסטער געריכט פון אונז  
זעהר יוניאן און זי האט שטענדיג געזעהן  
צו מאכען אזא איינדרוק אויף די וואס  
זיינען פאר איהר ערשינען.

זי ענדיגט איהר באריכט גלויבענ-  
דיג, אז זי האט ערפיהלט איהר פליכט  
און ערנסט דורכגעפיהרט איהרע אפי'  
נאכען.

מאלי פרידמאן, טשעריידי.  
שאס. מארגנאליס.  
ד. ווייבערג.  
א. בושקין.  
ס. עטקין.

בייטער פון שאס. אין פארשידענע מיט  
דעם איז ווערט צו באמערקט, אז דעם  
יאָהר איז צוטיילט געווארען 3,070.30  
דאלאר צו איינצעלנע מעמבערס פון  
וועלכע די מערסטע פון זיי זיינען גע-  
ווען פארקאמט, די דאזיגע סומע באהאנד-  
לט ווי נויטיג עס איז צו האבען דעם סייך  
בענעפיט און דערפאר פאנד וואס איז נישט  
האט צוריק איינגעפיהרט געווארען אין  
אונזער לאקאל.

די קאמיטע זאגט ווייטער אין איהר  
באריכט, אז מען באדארף באגרייפן די  
אורזאכען וואס באוועגן מעמבערס צו  
בעטען שטיצע, און פון ערפארהונג האט  
זי אויסגעפונען, אז אין די מערסטע  
פאלען זיינען די באטרעפענדע געקומען  
צו דער דערמאנטער שטופה צוליב  
קראנקהייט, וואס האט די דאזיגע מעמ-  
בערס צוטיילט געבראכט צו אזא לא-  
גע. מיט דער גרינדונג פון דעם סייך  
בענעפיט פאנד וואלטען אט די אורזאכען  
אויסמאכטיש אוועקפאהרען ווייל מעמ-  
בערס וועלען אין אזעלכע פאלען קריגען  
קראנקען בענעפיט.

ווייטער ערקלעהרט זי, אז זי האט  
געטייגט פארשיידענע פראגעס ווע-  
גן דאזיקאלע אונטערנעמונגען, אר-  
בייטער אדאמאנאציעס, וואהלסטעטיגע  
אינסטאליישען, אריינשטעלן און אר-  
בעטען פארשיידענע אינסטיטוציעס פון  
וועלכע א טייל זיינען געווען: סאציאל-  
דיסטאנס פארטיי, פארשיידענע אידע-  
ען געווערשאפטען, לאפאלעסטיזאציעס  
קאמפין, אנהייבסטייער רויטער קרייז,  
ארפאן אסיילומס און דעם גרויסערס  
ארייטער רינג שולען, נאטיוואליזאציע  
שאן איד ליג, ברוקוואד קאלעדזש  
"היאס", אמעריקאנער "הארט", לייבאר  
דעפענס, די סאניטאריזם פאר שווינד-  
זוכטיגע און צעהלדיגע אנדערע קער-  
פערשאפטען.

צוזאמען האט אונזער לאקאל אויס-  
געטיילט צו אט די אלע דערמאנטע און  
נישט דערמאנטע ארגאניזאציעס א היבשע  
סומע.

אין באצוג צו די פינאנציעלע יידי-  
נאכען פון אונזער ארגאניזאציע איז די  
קאמיטע צופרידען צו באריכטען, אז זי  
האט איבערגעקוקט און אונטערוואכט אלע  
אויסגאבען און געפונען, אז זיי זיינען  
פון דעם פינאנצ דעפארטמענט ריכטיג  
אויסגעצאהלט געווארען.

אידער זי האט געענדיגט איהר בא-  
ריכט האט זי ערקלעהרט, אז וואס א-  
נער

דער עקזעקוטיוו באארד האט דעם  
באריכט גוטגעהייסען דאנקענדיג דער  
קאמיטע פאר דער וויכטיגער און נויטער  
ארבייט וואס זי האט געטאן.

די סייך בענעפיט קאמיטע האט  
אריינגעבראכט א באריכט פון איהר טע-  
טיגקייט פאר דער צייט וואס זי פונקט-  
ליך האט.

עס איז דא קיים נויטיג איבערצוגע-  
בען די אורזאכען און די אומשטענדען  
וואס האבען באוואוינען אונזער עקזע-  
קוטיוו באארד איינצופיהרען א סייך  
בענעפיט פאנד. אבער עס וואלט נישט  
געשטאנען אנצואווייזען אויף עטליכע  
פאלען מיט דער אבזיכט, אז עס וועט  
העלפען דעם אריינקומענדיגען עקזעק-  
טיוו באארד צו פארשטעהן די ארבייטען  
אין נאכען וואס דער דאזיגער פאנד האט  
זיין געבראכט די מעמבערס.

עס איז דער קאמיטעס מיינונג, אז  
מיטן גרינדען דעם סייך בענעפיט פאנד  
האט אונזער לאקאל דורכגעפיהרט איי-  
נע פון די וויכטיגסטע אויפטאונגען  
פאר דער פיינאנציעלע שטאפ. זיין מיט  
דעם אריין וואס ער האט נישט איינגע-  
געמאכט א פארזיך איבערצוצייגען די  
מעמבערס זי וויכטיג עס איז אזא  
פאנד איינצושטעלען און עס איז אויס-  
געפונען געווארען דורכצופיהרען.

די קאמיטע מיט, אז דער פאנד  
וועט דינען א טאפעלעכע צוועק: ער-  
שטענס, וועלען די מעמבערס אין פאל-  
ען קראנקהייט קריגען בענעפיט און  
צווייטענס, וועלען דורכדעם די מעמ-  
בערס מעהר צוגעבונדען ווערען צו דער  
ארגאניזאציע.

הינט דער פאנד איז ווירקליך אריין  
אין קראפט דעם ערשטען יולי, 1924,  
האבען מיר אבער קיין בענעפיט נישט  
אנגעהויבען צו צאהלען פריהער ווי דעם  
ערשטען אקטאבער. די אורזאך פאר  
וואס די צאהלונגען זיינען אפגעלעגט  
געווארען אויף דריי מאנאטען איז אוי-  
געטייליך; דאס איז געטאן געווארען  
מיטן אבזיכט אנצואוואלען עטוואס  
נערט, וואס איז צוערשט נויטיג געווען  
כדי צו קאנען צאהלען קראנקען בענע-  
פיט. אין צוזאמנהאנג מיט דעם דאזי-  
גע פאנד זיינען די פאלענדע רולס  
אויסגעארבייט געווארען:

1. אלע נייע מעמבערס מוזען צו-  
ערשט דורכגען א דאקטאר עקזאמען,  
כדי צו באשטימען ווי אזוי זיי פיהלען

אין פארשידענע מיט  
דעם איז ווערט צו באמערקט, אז דעם  
יאָהר איז צוטיילט געווארען 3,070.30  
דאלאר צו איינצעלנע מעמבערס פון  
וועלכע די מערסטע פון זיי זיינען גע-  
ווען פארקאמט, די דאזיגע סומע באהאנד-  
לט ווי נויטיג עס איז צו האבען דעם סייך  
בענעפיט און דערפאר פאנד וואס איז נישט  
האט צוריק איינגעפיהרט געווארען אין  
אונזער לאקאל.

די קאמיטע זאגט ווייטער אין איהר  
באריכט, אז מען באדארף באגרייפן די  
אורזאכען וואס באוועגן מעמבערס צו  
בעטען שטיצע, און פון ערפארהונג האט  
זי אויסגעפונען, אז אין די מערסטע  
פאלען זיינען די באטרעפענדע געקומען  
צו דער דערמאנטער שטופה צוליב  
קראנקהייט, וואס האט די דאזיגע מעמ-  
בערס צוטיילט געבראכט צו אזא לא-  
גע. מיט דער גרינדונג פון דעם סייך  
בענעפיט פאנד וואלטען אט די אורזאכען  
אויסמאכטיש אוועקפאהרען ווייל מעמ-  
בערס וועלען אין אזעלכע פאלען קריגען  
קראנקען בענעפיט.

ווייטער ערקלעהרט זי, אז זי האט  
געטייגט פארשיידענע פראגעס ווע-  
גן דאזיקאלע אונטערנעמונגען, אר-  
בייטער אדאמאנאציעס, וואהלסטעטיגע  
אינסטאליישען, אריינשטעלן און אר-  
בעטען פארשיידענע אינסטיטוציעס פון  
וועלכע א טייל זיינען געווען: סאציאל-  
דיסטאנס פארטיי, פארשיידענע אידע-  
ען געווערשאפטען, לאפאלעסטיזאציעס  
קאמפין, אנהייבסטייער רויטער קרייז,  
ארפאן אסיילומס און דעם גרויסערס  
ארייטער רינג שולען, נאטיוואליזאציע  
שאן איד ליג, ברוקוואד קאלעדזש  
"היאס", אמעריקאנער "הארט", לייבאר  
דעפענס, די סאניטאריזם פאר שווינד-  
זוכטיגע און צעהלדיגע אנדערע קער-  
פערשאפטען.

צוזאמען האט אונזער לאקאל אויס-  
געטיילט צו אט די אלע דערמאנטע און  
נישט דערמאנטע ארגאניזאציעס א היבשע  
סומע.

אין באצוג צו די פינאנציעלע יידי-  
נאכען פון אונזער ארגאניזאציע איז די  
קאמיטע צופרידען צו באריכטען, אז זי  
האט איבערגעקוקט און אונטערוואכט אלע  
אויסגאבען און געפונען, אז זיי זיינען  
פון דעם פינאנצ דעפארטמענט ריכטיג  
אויסגעצאהלט געווארען.

אידער זי האט געענדיגט איהר בא-  
ריכט האט זי ערקלעהרט, אז וואס א-  
נער

און דאס איז א פארבראך  
איבעריגע זאך...  
און פון נאך א שטאנדפאר-  
איד נישט צופרידען פון דער דאזי-  
פירונג, פשוט פון א אידישען  
פונקט:

עס וועט ווערען א וועלט  
גדולים ביי אונז, און קיי  
שוין נישט וועלען זיך אונטערווא-  
כענדיג נייטס...  
יעדער איינער וועט דינען  
"גדול" ביי אונז, און מיר הא-  
אויך אן איבערפלוס אין "גדול",  
ניין, זאג איך זיך, אט דא  
ענערגיע וואס מען פארזעהט  
צו אויסבעסערען אונזער קער-  
אין נישט גוצליך...

גבורים, ריזען, קערפער  
דאס וועט די וועלט נישט ראט  
אונטערגאנג...  
און איך וויל אייך באווייזען  
גבורים קוקען זיך שוין ארום  
פערליכע גבורה איז גארנישט  
גיבען אויף זייער העלדרישקייט  
אידעאלען און פרויענליכע...  
אט האט בעני לעאנארד גע-  
סען, אז ער ווערט אויס טשעס  
און נאך איהם אויך רוסשע  
אלין.

בעני טוט עס צוליב דער  
וועלכע וויל נישט אז ער זאל  
גען...

און רוסשע דעמפסי טוט  
זיין כלה וועלכע וויל נישט דאס  
האל, פון איין זייט זיצען  
רים, פארשטען ווי צו מא-  
כענדיג ריזען.

און פון דער צווייטער, נישט  
אלין אויף זייער קערפערליכע  
קייט און גיבען זיך איבער אין  
טע ארעמס פון דער איידעלע  
מוסער ליבע און פרויען ליבע.

און אויב אזעלכע קערפער  
דעמפסי און לעאנארד רעזי-  
זייער קערפערליכקייט, איז א  
דער קערפער איז נישט אזא  
עני צו באשעפטיגען זיך מיט

אין א וועלט פון ריזען  
(עפליעטאן)  
פון לעבעדיגען.

און נאך פארטראכט זיך מיר:  
אין א וועלט פון כולל ריזען, וואלט  
געווען כולל אומעסיג צו לעבען. עס  
וואלט געפעהלט די שעהנדיקייט פון ווא-  
ראצין...

א וועלט טאך נישט באשטעהן בלויז  
פון איין סארט מענשען. אין אזא וועלט  
וואלט געפעהלט קאליר און פארב.  
אפילו א וועלט פון בלויז איינ-  
שטיינע וואלט געווען נישט קיין אנגע-  
נעמענע ערשיינונג...

די וועלט דארף האבען דעם קארליס  
ווי דעם ריז, די מיטעלסטע-סיידיק ווי  
דעם גיגאנט, דעם וואריס ווי דעם העל-  
פאנט... די טאלאנטלאזיקייט ווי דעם  
גאנץ...

נאך דורך אזא פארשידענארטיגקייט  
האט די וועלט א פנים...  
וואס מענטשען דארפען איז נישט קיין  
נרעסערע קערפערס — נאך גליק און  
שרי פון די הענט פון דעם מלאך המות  
וואס פארפאלט ריזען ווי קארליסעס...  
אויב מען דארף אן ערפינדונג, איז  
נישט צו מאכען אונזער קערפער נרעסער  
אין מאס, נאך צו באשיצען איהם פון  
פאנאנדרעפאל...

און מיט דער נייער ריזען ערפינדונג  
וועט די מענטשען ווערען נאך פרויעריגער  
צו לעבען אויף דער וועלט.

עס וועלען אונטענהן איבער דער ערד  
מענטשען ענקים, גיגאנטען, ענז מלך  
הבשנים און נאך נישט: זיי וועלען נישט  
מעהר אויפטאן ווי די פריערדיגע קליינע  
דורות.

זיי וועלען פונקט אזוי שטארבען ווי  
די קארליסעס.

און זיי וועלען בלויז פארנעהמען  
מעהר ווי נאך 120 יאהר...

און נרעסערע סרונעס וועט מען מיר  
וען פאר זיי באזארגען.

און תכריכים אויך נרעסערע...

א קאליפארניער דאקטאר, פארוי-  
כערס אונז, אז עס איז מעגליך, אז נאך  
אינגיכען, וועלען אלע מענטשען זיין רי-  
זען אין וואוס. דער ווערטהער הער  
דאקטאר האט צוגעמאכט אזא מין  
פליסיגקייט, וואס אז מען נישט זי איין א  
באשעפעניש א היבשע צייט, וואקסט זי  
בין אונטערווערער גרויס... דערווייל האט  
ער געמאכט פראכע מיט זיין ערפינדונג  
בלויז אויף מיי, אבער ער האפט, אז  
מען וועט דאס וועלכע אויך קענען טאן  
מיט מענטשען...

לייען איך און איך זאג זיך: איך  
גלויב, עס לייגט זיך אויפ'ן שכל, און  
פארוואס טאקע נישט?

זיכער וועט דעם דאקטארס ערפינ-  
דונג זיין אן ערפאלג און די מענטשען פון  
דער גאנצ נאךגעשטענע צוקונפט וועלען ווע-  
רען קערפערליכע ריזען.

אבער די פראגע איז יואם וועלען  
מענטשען האבען דערפון? וואס פאר א  
נרעזען וועט זיי ברענגען זייער קערפער  
ריזיקייט, זייער אומגעהויערער וואוס, זייער  
ווער האלבער ארשין פוס און האנט?  
קענען דעם מענטשען ערלאנגען מעהר  
וויפיל זיי איז מעגליך?

אט זעהם איהר ווען מען קען אלע  
מענטשען מאכען ריזיג אין גייסט, מיט  
א פליסיגקייט צו אהן א פליסיגקייט, דאס  
וואלט געווען אן אויפטא, מעגליך אז  
מענטשען וואלטען אפער דאן ערלאנגט  
דעם הימעל. ענמערקט דעם סוד פון דער  
יצירה, דערגרונטעוועט דעם סיקרעס פון  
זייער קליין געוויסטיגקייט, פון זייער נישט  
קענען דערקריכען צו דער אויבניגקייט?  
אבער ווער דארף קערפער ריזען? צו  
וואס? גרויסקייט פון קערפער מיינט  
מעהר נישט, ווי נרעסערע מלבושים, גרע-  
סערע שייך, אדער א נרעסערע הימעל.

און דאס אלץ מיינט א נרעסערע  
הוצאה...



### „דעווער אנדער עלמיש“

דאס איז איינע פון די שטערנסטע אינטערעסאנטע פיעסען פון דעם נאָרדישן שטערנסטער פיעסען שרייבער יודישן אַנימאַל, וואָס ווערט אַלעס נע- שפּילט, און דער שטערנסטער פיעסען, די פיעסע ווערט אַלעס נעשפּילט אין דעם אויף קארטל טעטער, 5000 פערט און 7500 עוועניו. אין דער פיעסע באטייליגט זיך אַ העכט פון די בעסטע אַפטיאָרען און אַקטריסעס פון דער שטערנסטער ביה- נע. דאָס שטיק איז אויך ווער שעהן אויסגעשטעלט, מיט דעקאָרעציעס אין קאָסטימען און אַלעס צוזאַמען פאַר- יאָפּט פיל פאַרנעמען די וואָס באַזי- כען דאָס טעטער. „דעווער אנדער עלמיש“ איז אַ פיעסע, וואָס איז מען ווערט עס, קאָן מען ניט אַזוי ניד פאַר- נעמען.

קויפט איינשליסליך  
אָלעמביא טהעע  
צוועטשני טשאַי  
והייט לילי טהעע

וואַרדמאַן און ליבערמאַן  
לאַיערס  
302 BROADWAY, NEW YORK  
Telephone: Worth 5623-5624

# קלאַק און ריפער אפרייטאָרס

טעטערס פון לאַקאַל 2, א. ל. ג. ו. י.

## דענעלע סעקשאַן מיטינגען

וועלען אָפּגעהאַלטען ווערען

באַנטאג, דעם 26טען יאנואַר

7.30 אבענד שאָדס

אין די פאַלגענדע האַלס:

### בראָנקס

1. האַנטס פאַינט פאַלאַס, 163 טע סט. אין סאָוועהערן בולוואַר
2. אַרבייטער רינג סענטער, 542 איסט 145 טע סט., צווישען סט. ענס און ברוק עוועניו.
3. לאַנדאָן קאָסינג קלערמאַנט פאַרקיי אין 3 טע עוועניו

### האַרלעם:

4. סאַשעליסט סענטער, 62 איסט 106 טע סטריט

### דאָו-טאָן:

5. „שטרווערס“ האַל, 175 איסט בראַדוויי
6. בעטהאָוזען האַל, 210 איסט 5 טע סטריט

### ווייליאַמסבורג:

7. וויינמאַ האַל, 105 מאַנטראַוו עוועניו

### בראָנווייל:

8. לייבאָר לייסעאָוס, 219 עקמאַן סטריט

### איסט ניו יאָרק:

9. רוזעט סטריט

### באָראַ פאַרק:

10. אַרבייטער רינג סענטער, 1373 43 טע סטריט, נעבען 13 טע עווי

### קוני איילענד:

11. אַרבייטער רינג סענטער, 3109 בורק עוועניו

דיוע סעקשאַן מיטינגען וועלען זיין די לעצטע פון דיווען מאָנאַט, די מעמבערס וועלכע ווילען זיין אַנוועזענד נעמען אויף די לעצטע סעקשאַן מיטינגען וואָלען זיין פאַרשטעלען אַנוועזענד זיין ביי דיוע מיטינגען אין סטעמפּע ווערע זינאָן ביבלאָך.

די אַלע מעמבערס, וועלכע וועלען זיין האָבען דעם יאָנאַר סטעמפּע אויף ווער זינאָן ביכעל וועלען מווען באַצאָהלען אַ דאָלאַר שטראַף.

## עקזעקוטיוו באַאָרד, לאַקאַל 2

אינטערנעשאַנאַל ליידיס גארמענט וואַרקערס יוניאָן

## לערענע דעזיינינג

איהר קענט פערדינען פון 50 ביז 200 דאָלאַר וועכענטליך נעחמט אַ קורס אין דער בעריהמטער

### מיטשעל דעזיינינג סקוואַל

פון בענ'ס, פרויען, מיסעס און קינדער קליידער און ליידיס פאַר גארמענטס. די מיטשעל סקוואַל פאַר דעזיינינג יענען צו מאַכען פערסענלעכע, נאָרדישע דעזיינינג און פיעסע ריזשוס. דעסעס פאַר גאר גארמענטס און בענ'ס קליידער. נענצונדעס איבער 50 יאָהר.



נייע אידעען, נייע סיסטעמען, בעסטע העוולטמטען. אַ קורס אין דער מיטשעל דעזיינינג סקוואַל פאַר גארמענטס. שטעלע און נייע ווייזעס. אַ נוטע פאַרמעסיאָן פאַר מענער און פרויען, און עס איז ווער לייכט זיך אויסצולערנען. באַזונדער לעבנס וועט נעמען ווערען אין פיער אייגענער שפּראַך, און איהר וועט אַלעס פערשטעהן. די באַזונדענע פאַרן אויסלערנען זיך ווילען ווער לייכטע. פיר ווילען די ערסטע פערשען קאָנסטאַנץ אין אַמעריקאַ און פיר פאַרשפּרעטע און שניידען אַמעריקאַ פערסענלעכע. טאָג און אַווענט קלאַסען. אייגענע קלאַסען, מאַנטעל, מיטשעל און פרויען. פיר פירע דעמאָנסטראַציען אין אַווענט סקוואַל. קומט פערנענדיג פאַר פירע אינטערעסאַנע.

### מיטשעל דעזיינינג סקוואַל

15 וועכט 37 טע סטריט, ניו יאָרק. טעלעפאָן פּיטערס 1674.

## LAKEWOOD RESORTS

### LAKE VIEW COTTAGE

רעכעקא סידוער און סערא קאמפן, פראַנס.

### 15 פאַרעסט עוועניו

אויב איהר ווילט פאַרברענגען עטליכע טעג אַדער עטליכע וואָכען און אמת הנאה האָבען, מאַכט אייער רעזערווישאַן אין דעם לעיק ווי קאָנסערווע. אַ פראַכטפולער, שעהנער פלאַץ, אַנטקענען דעם לעיק, באַקוועמע רומס, היימישע נוטע עסען.

מעסיגע טוירמעס טעלעפאָן לייקוואַד 689

# באנק

## אינטערנעשאַנאַל יוניאָן באַנק

ניו יאָרק

21 טע סטריט און 5 טע עוועניו

ווערט געצאָהלט אויף  
אַלע ספּעשעל  
אינטערעסט אַקאונטס.

עפענט און אַקאונט אין  
איינער באַנק

שפּאַרט אַ דאָלאַר פאַר  
שפּעטער — עס וועט  
אייך צווייז קומען!

4%

International Union Bank  
FIFTH AVENUE AND TWENTY-FIRST STREET

# איינער

לאָזט אייער געלד אייך  
דיענען אין אייערע איינ-  
טערעסען דורך אייער  
באַנק.

יעדע באַקוועמליכקייט  
פון אַ מאַדערנער באַנק  
מיט דעם גייסט פון אַן  
אַרבייטער אינסטיטוט-  
ציע.

שטונדען:  
מאָנטאָג — 9 ביז 8  
דינסטאָג — 9 ביז 7  
שבת — 9 ביז 4  
מיטוואַך, דאָנערשטאָג  
און פרייטאָג — 9 ביז 4

געלד ווערט אַריבער-  
געשיקט אין אַלע טיי-  
לען פון יאָרצו צו די ביי-  
לינגסטע פרייען און אין  
אַמעריקאַנער דאָלאַרס.







# הערעכטיקייט

ארבייטער פון אלע  
לענדער, פארמיין  
נינט אייד, און די  
וועלט וועט זיין  
זייערע

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. VII. No. 5. New York, Friday, Jan. 30, 1925 פרייטאג, 30סטן יאנואר, 1925 PRICE 3 CENTS

קאנפערענץ מיט קלאוק  
מאנופעסטורערס פון  
פילאדעלפיא, פרייטאג

## אייניגע באשלוסען פון דעם פערטעל-ארליכען מיטינג פון אונזער גענעראל עקזעקוטיוו פאראד

פרייטאגס מארס זיגמאן וועט  
אנזעצן זיין.  
די קלאוק אין סקוויטמאכער יוניאן  
פון פילאדעלפיע האט אויפגעפארעט  
מאנופעסטורערס צו א קאנפערענץ, אי  
באצוג אן אגרימענט אין טרייד. די יוניאן  
האט אויסגעארבעיט א רייע פארערוונגען  
וועלכע וועלען פארגעבראכט ווערען פאר  
די באלעבאטס. אין דער זעלבער צייט  
ווערט דאָרט אָנגעפיהרט אַן אָרגאַניזאַציע  
אָנס קאַמפּיין, אונטער דער אויפזיכט פון  
ווייטפערענדע מאַס אַמבּור, צו פאַר  
שטאַרקען די אָרגאַניזאַציע, אום צו זיין  
גרייט פאַר אַלע מעגליכע פאַסירונגען  
אויב די באלעבאטס פון דעם פאַר זאַלע  
זיין געניינט צו מאַכען שוועדיגקייטען אין  
דער סיטואציע.  
דעם פרייטאג, דעם 30סטן יאנואר  
וועט אין פילאדעלפיא פאָרשומען א קאָנ-  
פערענץ צווישען פאָרשטעהער פון דעם  
קלאָוק און סקוויטמאכער יוניאן. און דעם  
דער קלאָוק מאנופעסטורערס אַסאָסיאַציע  
שאָן. פרייטאגס זיגמאן פאָהרט שפּע-  
ציעל אין פילאדעלפיא אַנטטייל צו נעמען  
אין דעם קאנפערענץ.

אינדוסטריע פון ניו יאָרק. עס איז בא-  
ריכטעט געוואָרען, דאַס די ספּעציעלע  
אונטערזוכונג וואָס ווערט געמאַכט אין  
דער קלאָוק אינדוסטריע פון ניו יאָרק,  
פון נאָווערנאָר סמיטה'ס קאָמיסיע, איז  
שוין באלד צו ענדע און דאַס מען קאָן  
ערוואַרטען, אַז אין מאָנאַט פעברואַר זאַל  
די קאָמיסיע אַרויסגעבען איהרע ענט-  
שפּידונגען אין באצוג די פראגען וואָס  
(שלוס אויף זייט 2).

טעל, מאָנטרעאַל, קענעדיע און געווערע  
א גאַנצע וואָך.  
אויף דעם מיטינג זיינען אויסגע-  
הערט געוואָרען וויכטיגע רעפּאָרטען פון  
פרייזערענט זיגמאן, סעקרעטאַר באַראָף  
און אויך פון אייניגע ווייטפערענדי-  
טען, וועגען די טעטיגקייטען אין אונזער  
יוניאן איבער'ן לאַנד און אין קענעדיע.  
א הייבש ביסעל צייט האָט פאַרגומען  
די סיטואציע אין דער ליידים גארמענט

דער 3טער, פערטעל יעהרליכער  
מיטינג פון אונזער גענעראל עקזעקוטיוו  
באָרד אין געווען א זעהר אינטערעסאַנט  
טעל אין אלע הינזיכטען. דער מיטינג  
איז פאָרגעקומען אין מאָנטרעאַל האָר

### דעם מאכער דיסקוטי רען ווי בעסער צו אַד- גאניידען דעם טרייד

דעם דאנערשטאג, דעם 29סטן יאנואר  
אום 7:30 אבער, וועט פאָרשומען א  
מעבר-מיטינג פון דער דרעסמאכער יוניאן,  
ניאן, לאקאל 22, וואו עס וועלען בא-  
טראכט ווערען געוויסע פלענער, ווי אזוי  
דער טרייד זאל בעסער ארגאניזירט ווע-  
רען אין פארלוף פון דעם סעסענרען ביז  
סיוואן. דער מיטינג וועט פאָרשומען אין  
בעטהאווען האָל, 210 איסט 5טע סט.  
די מיטגלידער פון דער יוניאן זיינען  
געבעטען צו קומען אין צייט, כדי דער  
מיטינג זאל זיך אנהויבען אין דער בא-  
שטימטער צייט. דאס וועט שוין אויך  
מאכען אז דער מיטינג זאל זיך ענדיגען  
אין צייט, דאס מען זאל ניט דארפן  
אריינציען ביז שפעט אין דער נאכט  
אריין, און א העלפט פון דעם עולם זאל  
זיך צוגעהן, איידער דער מיטינג ווערט  
פאָרענדיגט.  
אין איין וועגס וועלען אויף דעם מי-  
טינג אויך דיסקוטירט ווערען אייניגע  
נאנץ וויכטיגע פראגען, וועלכע דארפן  
אינטערעסירען יעדען מיטגליד פון דער  
יוניאן.

### וואהלען אין דער קלאוק און דעם מאכער יוניאן, דעם 12טען פעברואר

מאכע פון זיי האָבען גאנץ פיין אונטער-  
געשוויצט, איידער זיי זיינען ארונטער  
פון ביינקעל, פון וועלכען זיי האָבען גע-  
דאַרפט ענטפערן אויף די פראגען, וואָרים  
זיי האָבען גוט געוואוסט, אַז אויב זיי-  
רע ענטפערען וועלען ניט זיין די ריכטיגע,  
(שלוס אויף זייט 3).

דאנערשטאג, דעם 12טען פעברואר,  
וועלען פאָרשומען די וואהלען פאר דיסקו-  
טי מענערשערס און ביזנעס אייד-  
זשענטס פאר דעם קלאָוק און און דעם  
מאכער יוניאן.

דאס מאָל, מעהר ווי אלע מאָל, האָט  
א גרויסע צאהל מיטגלידער אויסגעמאַכט  
אפליקיישאנעס פאר דעם אַמט פון ביזנעס  
איידזשענט און, ווי עס שיינט, וועט דער  
באַלאַט דעם יאהר זיין א גאנץ לאנגער  
צעטעל.

די עקזאמיניישאָן קאָמיטע, אין וועל-  
כער עס איז פאַרטראטען יעדער לאקאל  
פון דרעסמאכער באָרד, האָט געמיטעט  
מאָנטאג און דינסטאג, צוויי גאַנצע טעג,  
אַלע קאַנדידאַטען, וואָס האָבען אויסגע-  
מאַכט אפליקיישאנעס, זיינען פאַרגעקומען  
פאַר דער קאָמיטע און האָבען געדאַרפט  
ענטפערען אויף פאַרשידענע פראגען,  
וואָס איז זיי געשטעלט געוואָרען, און

## סוים עמבראידערי ארבייטער לאקאל באקומען א העכערונג אין ווידושעס

מיטגלידער נעמען אן איינשטימיג א באשלוס צו העכערען די דיוס.

פיי" זינט דעם 22סטן דעצעמבער, פון  
דער צייט, ווען עס האָבען זיך אנגעהויבען  
די קאנפערענצען צווישען דער יוניאן און  
די באלעבאטס. כּוֹדעל כּ. ווייז, דער  
מענדזשער פון לאקאל 6, איז געווען  
דער „ספּאָנסער" פאַר דער יוניאן אויף  
די קאנפערענצען.  
דעם 12טן יאנואר איז אפגעהאלטע  
געוואָרען אַ מעבר-מיטינג פון די מיט-  
גלידער פון לאקאל 6 און די ארבייטער  
האָבען מיט ענטוואָוס אויפגענומען דעם  
באַריכט וועגען דעם רעזולטאַט פון די  
קאנפערענצען מיט די באלעבאטס.  
אַלס אַנערקענונג צו דער יוניאן איז  
(שלוס אויף זייט 6).

די סוים עמבראידערי יוניאן, לאקאל  
6, האָט באקומען א בארייטונג העכער-  
ונג אין ווידושעס פאַר די מיטגלידער פון  
אַלע ברענשעס אין דעם טרייד. אַ הע-  
כערונג אין ווידושעס האָבען אויך בא-  
קומען די דעזינער פון דעם פאַר, די  
מיטגלידער פון לאקאל 97.

דער אגרימענט צווישען דער יוניאן  
און די מאנופעסטורערס פון דעם פאַך  
דאַרף נאָך זיין אין קראפט ביז דעם  
17טן מערץ, 1926. אין דעם אגרי-  
מענט איז אבער דא א פונקט, וואָס  
שרייבט פאַר, אַז יעדער צד האָט דאס  
רעכט צו פאַרלאנגען אַן ענדערונג אין בא-  
צוג צו ווידושעס און סטונדען, אויב די  
אומשטענדען זאָלען עס פאַדערען, האָט  
זיך די יוניאן באנוצט מיט דעם פונקט  
און פאַרלאנגט א קאנפערענץ וועגען א  
העכערונג אין די ווידושעס. עס זיינען  
פאַרגעקומען אייניגע קאנפערענצען און  
די ווידושעס פון די ארבייטער אין דעם  
פאַך זיינען געהעכערט געוואָרען אין ערך  
פון פינף ביז זיבען און א האלב פרא-  
צענט איבער די פריהערדיגע סקילס אין  
דעם פאַך. די העכערונג אין ווידושעס  
געהט בלייבן אריין אין קראפט, און די  
ארבייטער וועלען נאָך באקומען „כּעק  
אויף זייט 13).

## שיקאגא דרעסמאכער יוניאן שאפט אן ארגאניזישאן קאמיטע פון 200

מאלי פרידמאן פיהרט אן א לעבעדיגען קאמפיין. — זי ווערט אויפגענומען  
מיט ענטוואואס פון די דרעסמאכער. — ניי-ארגאניזירטע דרעס שפער  
שליסען זיך אן אין דער יוניאן.

נען געקומען אין אָפּים פון דער דזשאַינט  
באָרד און האָבען גענומען סירקולאַרס,  
וועגען דעם אָרגאַניזאַצאַנס קאַמפּיין און  
האָבען צוטיילט צו די אונגאַרנאַניזירטע  
דרעסמאַכער פון דעם דאָן-טאָן דיסט-  
ריקט.  
„מיט דעם אָנקומען פון מיסס מאַלי  
פרידמאַן, אָרגאַניזירט פון דער אינטער-  
ניישאַנאַל ליידים גאַרמענט וואַרקערס,  
האַט זיך אָנגעפאַנגען אַ לעבעדיגע טע-  
טיגקייט אין די רייהען פון די דרעס-  
(שלוס אויף זייט 13).

ווי עס איז שוין געווען געמערקט  
אין די „נערעכטיגקייט", איז שוועסטער  
מאלי פרידמאן אָנגעשטעלט געוואָרען פון  
אונזער אינטערנאַציאָנאַל, צו העלפען  
אָרגאַניזירען די דרעסמאַכער פון שיקאַ-  
גא און עס פרייט אונז צו הערען, דאַס  
זי איז דאָרט אויפגענומען געוואָרען פון  
די דרעסמאַכער מיט ענטוואָואס, און אַז  
זי טוט גוטע אַרבייט אין דעם אָרגאַני-  
זאַציאָנס קאַמפּיין, וואָס ווייטפערענדי-  
געט מאַיר פערעלשטיין האָט שוין  
פריהער אָנגעפאַנגען. עס ווערען איינ-  
גערופען קאַס-מיטינגען און שאַפּ-מיטינג-  
גען פון דרעסמאַכער, וועלכע מאַלי  
פרידמאַן אַדדערס און זי ווערט אומע-  
דום אויפגענומען מיט ענטוואָואס. און  
פילע דרעסמאַכער פון די מאַסען שלאָ-  
גען זיך פאַר איהר מיטצוהעלפען אין  
דער אַרבייט. דער אָרגאַניזאַציאָנס-  
קאַמפּיין איז אזוי נאָך געוואָרען אויף  
דאַס-ניי גאַנץ לעבעדיג און דאַס יאָנט  
אָן אַ מורא אויף די דרעס מאנופעסטור-  
ער.

## משיגדרענס דרעס מייקערס יוניאן רופט א מאסמיטינג אין ארלינגטאן האל

פרייטאגס זיגמאן וועט אדרעסירען דעם מיטינג. — דער ארגאניזאציאָנס-  
קאמפיין פון דיסקריקט קאונסיל אין די מיסעלעניוס טריידס  
ווערט ענערגיש פאָרמגעזעצט.

כען מיטינג פון דעם גענעראל עקזעקוטיוו  
באָרד, האָט זיך ווידער גענומען ענער-  
ניש צו דער אַרבייט און אַלץ ווערט גע-  
מאַ צו ווירקען אויף די ניט אָרגאַניזיר-  
טע אַרבייטער פון די טריידס זיך אָנצו-  
שליסען צו דער יוניאן.  
דאָנערשטאָג, דעם 29סטן יאנואר,  
בלייב נאָך דער אַרבייט, וועט פאַרשומען  
(שלוס אויף זייט 12).

דער אָרגאַניזאַציאָנס-קאַמפּיין אין די  
מיסעלעניוס טריידס פון דער ליידים  
גאַרמענט אינדוסטריע אין ניו יאָרק  
ווערט ענערגיש פאַרמגעזעצט, און אַלץ  
ווערט געמאַכט בעסער צו אָרגאַניזירען די  
אַלע לאַקאַל יוניאָנס וואָס שטעלען צו-  
נייף דעם דיסקריקט קאונסיל פון ניו  
יאָרק. ווייטפערענדיגע ס. לעפּקאוויטש,  
זיך צוריקערענדיג פון פערטעל-יעהרלי-

אייניגע איינצעלהייטען פון דעם  
אָרגאַניזאַציאָנס-קאַמפּיין געפינען מיר  
אין שיקאַגא „פאַרוערטס" פון 14סטן  
יאנואר. עס ווערט דאָרט געזאָגט:  
„דער קאַמפּיין צו אָרגאַניזירען די  
אונגאַרנאַניזירטע דרעסמאַכער פון שיקאַ-  
גא איז אין פולען גאַנג. צעהנדליגע מיט-  
גלידער פון דער דרעסמאַכער יוניאן,  
וועלכע האָבען נאָך אויף זיך צו-  
כעסן פון לעצטען גרויסען סטרייק, זיי-

### אינהאלט-פארצייכנים

- „נערעכטיגקייט" נומער 5.  
זייט 2. באריכטען פון די באשטענדיגע קאמיטעס  
פון לאקאל 22. — 3. עקזאמיניישאָן קאָמיטע  
זייט 3. עקזאמיניישאָן קאָמיטע פון ניו יאָרק, לאקאל  
82. — 4. עקזאמיניישאָן קאָמיטע פון ניו יאָרק, לאקאל  
זייט 4. עקזאמיניישאָן קאָמיטע פון ניו יאָרק, לאקאל  
זייט 5. איז דער באַזאָע עמבראידערי יוניאן, לאקאל  
זייט 6. מאַסס. — 7. עסענפערל. — 8. אַרגאַני-  
זאַציאָנס קאַמפּיין פון די ווייטע און דרעס  
מאַכער אין פילאדעלפיא און פולען גאַנג  
ה. רייזבערג.  
זייט 6. וואָרט באַזוכען ניט די מיטגלידער דער  
לאקאל מיטינגען? — 7. דזש. ברעסלאווי. — 8. אַ  
ענטפער. — 9. ספּיוואַק.  
זייט 7. ספּיוואַק און הויז (הומאָרעסקע) — 8. מורים  
קאַרפּילאָו. — 9. דער הער פון סאַט (פּעריאַטאָו)  
זייט 1. ווהלער. — 2. צו די אידישע אַרבייטער  
אין אמעריקא. — 3. מיכאעלעוויטש.  
זייט 8. עריטערעלע נאטיצען.  
זייט 9. דריי הרישע לעבען און קאַפּט פון דער  
אינטערנאַציאָנאַל. — 10. יאַנאַווסקי.  
זייט 10. מאַסעס. — 11. על עס. קורצ און שאָרף  
זייט 11. די שפּעטיג פאַר'ן טרייטל באַרד.  
זייט 12. פּינקעלשטיין. — 13. צום סופּר זאָנער.  
זייט 12. פּינקעלשטיין. — 14. די פאַראייניגטע  
שטאַטען. — 15. 0. 7. 0. געקליבענע געדאַנקען  
פון נאַטפּערס שריפטען.  
זייט 13. קורצע שמועסען. — 14. אינטערנאַציאָנאַל  
זייט 14. סקולאַר. — 15. שלום פון זייט 1.  
זייט 15. זאָנע גוט צו וויסען.  
זייט 16. נייעס פון דער פערעריישאָן פון פיי-  
לעפּטערענע שטעטלעך.  
זייט 16. שיקאַגא דרעסמאַכער באָרד קאנפערעס  
פון די סאַטאָו. — 17. דרעס מאנופעסטורער  
— 18. ביאַלעס. — 19. נייעס פון דער יוניאן.



# ארגאניזאציעס-קאמפיין ביי די קלאוק-מאכער אין קענעדע אין פולע גאנג

א גרויסער מאס-מיטינג אין מאנטרעאל לכבוד דער אנוועזענהייט פון אינזער גענעראל עקזעקוטיוו באארד. — ארגאניזירטער האבטאן שיקט ארויס א לעטער צו די באליבטאס, זיי רופענדיג איינצושטעלען ארגאניזאציע אין דער אינדוסטריע.

די מיטינגס פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פאנגען זיך אן מאנטאג דעם 19טען יאנואר, 1925, אין מאנטאג ראיאלי האטעל.

דינעכטאג אונזער, דעם 20טען יאנואר וועט אפגעהאלטען ווערען א מאס מיטינג אין דעם גרויסען פרינץ ארטור האל, 29 פרינץ ארטור סטריט איסט. דער מיטינג וועט אדרעסירט ווערען פון די ברודער מ. זינגא, דזשענעראל סעקרעטאר; א. באראק, דזשענעראל סעקרעטאר; ש. יאנאקא, דזשענעראל סעקרעטאר; און אויך פון אייניגע פון די ווייט פערזענלעכע און דזשענעראל ארגאניזירטער ברודער דזשוליוס האבטאן.

יעדער קלאוקמאכער, און אויסנאמען, מוז אנוועזענער זיין ביי דעם וויכטיגען מאס-מיטינג, וואו דער שיקט זאל פון די קענעדע קלאוקמאכער וועט באשטימט ווערען. קומט פריה!

די דזשענעראל באארד, אינטערנאציאנאלע ליידיס גארמענט ווארקערס יוניאן.

ווי מען קאן דאס דערווארי טען איז דער מאס-מיטינג זיכער געווען א גרויסער ערפאלג.

אין דערוועלטער צייט האט ברודער האבטאן ארויסגעשיקט א ברייף צו אלע קלאוקמאכערס פארמאגט פון מאנטרעאל, זיי אנווייזענדיג, דאס אין טאראנטא האט די יוניאן שוין אפגעפאנגען קאנפערענצן מיט דער קלאוקמאכערס טרייד, און ער פאדערט זיי אויף ניט צו בלייבען הינטערשטעלען. ער ווייזט זיי אן ווי דער טרייד וועט צופיצעלט און פאקטיש רואנירט אונטער דעם איינציגען כאאטישען צושטאנד, און ער ווייזט אן, אז ארגאניזירט אין טרייד מוז איינגעשטעלט ווערען, לטובה אלע פאר אינטערעסירטע צדדים און לטובה דעם טרייד גופא, וואס ווערט איינגענעצט דעם מאראליזירט.

די קלאוקמאכער פון מאנטרעאל גרייטען זיך אויף צו א גענעראל סטרייק, אויב די מאנופעקטשורער וועלען ניט איינשטימען צו קומען מיט דער יוניאן צו א פארשטענדליכע לעצטע וואך האט די יוניאן אפגעהאלטען אן ענטוואקסטירטען מיטינג אין דעם „אדישען אדלער" פון מאנטרעאל ווערט פון דעם מיטינג באריכטעט ווי פאלגט:

„דער לעצטער מיטינג פון דער

אונטער די פיהרערשאפט פון ברודער דזשוליוס האבטאן, ווערט אפגעפירט א זעהר ענערגישער ארגאניזאציע-קאמפיין צווישען די קלאוקמאכער אין קענעדע, אין מאנטרעאל און טאראנטא.

לעצטע וואך האבן מיר געמערדעט דאס אין טאראנטא האבן די מאנרעפערטערס ענדליך איינגעשטימט אפ צופאנגען קאנפערענצן מיט די פארשטעהער פון דער יוניאן וועגען איינשטעלען קאנפערענצן באציאונגען. און אזעלכע קאנפערענצען וועלען ווייטער פארטענעצט ווערען.

די וואך איז דער ארגאניזאציע-קאמפיין קאנצענטרירט געווארען אויף מאנטרעאל. די יוניאן באנוצט זיך מיט דער גענענענהייט, וואס דער גענעראל עקזעקוטיוו באארד פון אונזער אינטערנאציאנאלע האלט דאס אפ זיין פערטעל יעהרליכען מיטינג, דאס ווערט אויסגענוצט פאר פראפאגאנדא און אנדערע טאציע לטובה דער יוניאן. פאר דעם צוועק האט די יוניאן איינגערופען א גרויסען מאס מיטינג פאר דינעכטאג אונזער, ווי מען קאן דאס זעהן פון דעם צירקולאר וואס די יוניאן האט ארויסגעלאזט אין ברודער האבטאן האט אונז צוגעשיקט א קאפי. דער צירקולאר ליינט זיך ווי פאלגט:

„צו אלע מענער און פרויען וואס ארבייטען אין דער קלאוק און סוט אינדרוסטריע!

ברודער! שוועסטער! דער ארגאניזאציע-קאמפיין איז פולע גאנג; די לעצטע פארבארייטונגען ווערען געמאכט אפצושטעלען דעם מאס וואס עס הערשט איצט אין דער קלאוק און סוט אינדוסטריע.

אום דורכצופיהרען דעם באשלוס פון דער לעצטער קאנפערענצן, דאס איז: איינצופיהרען יוניאן ארבייטס-באדינגונגען אין דער קלאוק אינדוסטריע אין קענעדע, האט די דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינטערנאציאנאלע באשלאסען צו האלטען איהר פערטעל יעהרליכען מיטינג אין מאנטרעאל.

## עמבראידערערס יוניאן לאקאל 66 מאכט אן אגרימענט פאר צוויי יאהר צייט

(שלוס פון זייט 1)

אין וואס די „ספעשעל מאשינס" אין דעם פאך זיינען יוניאניזירט געווארען. ביז איצט האבן ביי די דאזיגע „ספעשעל מאשינס" געארבייט ווער עס האט געוואלט. דאס רוב האבן ביי די מאשינען גאר געארבייט די באליבטאס אלליין. דער נייער אגרימענט פארווערט די באליבטאס צו ארבייטען ביי די „ספעשעל מאשינס" און די וואס וועלען באטרייבען דיזע מאשינען דארפן זיין יוניאן לייט. דאס וועט געבען מעהר ארבייט פאר די ארבייטער פון דעם פאך און וועט פארקלענערען די ארבייטסלאז זע ארבייט.

די מיטגלידער פון לאקאל 66 האבן דעם די לעצטע עטליכע מאנאטען געמאכט א גאנצן שווערען צייט. עס איז כמעט גאר קיין ארבייט ניט געווען אין דעם פאך. עס האט געהערשט א געפערליכער סלעק. דערפאר אבער, איז איצטער זעהר ביי, און עס פעהלען שוין באלד אויס ארבייטער. די יוניאן קאן איצטער באזארגען מיט ארבייט מעהר מענשען ווי עס זיינען דא מיטגלידער אין דעם לאקאל.

די ערוועהלטע בעאמטע פון דעם לאקאל.

לעצטע וואך האט לאקאל 66 געמאכט וואהלען פאר באמטע און די פאלגענדע זיינען ערוועהלט געווארען: ז. ל. פרידמאן, פערזענלעכע; מאקס דיווענהויז, ווייט-פערזענלעכע; נייטהען ריוועל, סעקטער-שורער; מאקס מ. עסענפעלד, מענער-שורער; לעאן האטאב, ביזנעס אגענט; קייטי אלגאשיאס, רעקארדינג סעק; מאריס מאדיר, סארד דזשענט עט ארמס; מאריס גערבער, קראנקען בענעפיט קאמיטע.

עקזעקוטיווע באארד. סעם אנהויז, ראטע אויערבאך, מאקס גרינבערג, מאקס האלבערסקי, סעם האלבערען, דזשארדזש האטאב, דזשיקאב דזשאפע, שאול קליין, אב. פאלקאוויץ, מייער לערעכמאן, אב. פרידמאן, דזשא סמאלער און בעלא וויי.

קלאוקמאכער יוניאן איז געווען אן ערפאלג. נאכדעם ווי אדערמאן י. שוויבער, א. באסטען און דזש. האבטאן, האבן ערקלעהרט די לאגע אין טרייד, ווי אויך די פאדערונגען צו די מאנרעפערטערס, האט די יוניאן ערקלעהרט זיך וויליג צו ערקלעהרען א סטרייק אין פאל די היגע מאנופעקטשורערס וועלען ניט קומען צו א פארשטענדליכע מיט דער יוניאן.

„דער מיטינג איז געווען זעהר אן ענטוואקסטירטער.

די פאלגענדע באדינגונגען וועט די יוניאן פאדערען אלס דער באזיס פון דעם קאלעקטיווען אפמאך:

1. אנערקענונג פון יוניאן שאפט.
2. 44 שטונדען ארבייטס וואך.
3. מינימום ווירדזש סקוילס פאר די פארשידענע פאכען.

4. ארביטריישאן באארד און אן אומפארטייאישען משערמאן צו שליסלען די מיספארשטענדליכע צווישען ארבייטער און בעלי בתים.

# וואהלען פאר מענעדזשער און ביי אידזשענטס אין דער קלאוק דרע בער יוניאן דעם 10טען פעברואר

אפליקיישאנס ווערען אנגענומען די וואך. — עקזאמיניישאן קאמיטעט טען מאנטאג אין דער פריה, דעם 26טען יאנואר, אין קאנס אונזער אינטערנאציאנאלע בילדינג.

דינע, 25טע סטריט און עוועניו, אויפ'ן 6טען פלאך קייטאנס וועלען אנגענומען 2 אויגער דעם שבת ביי 24טען יאנואר.

די עקזאמיניישאן קאמיטעט פאנגען די דזשענעראל באארד, וואס וועט רען אלע קאנדידאטען וואס זיינען אפליקייטאנט, וועט מיטען מאנטאג אין דער 26טען יאנואר. די קאמיטעט טען אין קאנסיל רום פון דער ניישאנאל בילדינג, 3 וועסט אלע קאנדידאטען וואס זיינען געמאכט אפליקייטאנט מוזען פאר דער עקזאמיניישאן קאמיטעט ענטפערען אויף די פראגע וועט זיי שטעלען. די אפליקייטאנטען ניט ערשיינען פאר די ניישאן קאמיטעט וועלען זיי שטעלט יוערען אויפ'ן די דעריבער קיינער פון די ניט פארפעהלען צו קומען צו מיניישאן קאמיטעט.

ווען די עקזאמיניישאן קאמיטעט ווערען מיט איהר לען גלייך געמאכט ווערען א מענטש פאר די וואהלען.

לויט א באשלוס פון דזשענעראל באארד פון דער קלאוק און דרעסמאכער יוניאן, וועלען פארקומען די וואהלען אין דער יוניאן דעם 10טען פעברואר, 1925. ביז איצט פלעגן אין אזעלכע וואך לען ערוועהלט ווערען „ביזנעס איינזשענטס" און נאך די וואהלען פלעגט דער באארד און דירעקטארס באשטימען ווער פון די ערוועהלטע זאל זיין א ביד נעם איינזשענט און ווער א מענעדזשער.

איצט וועט זיין אנדערש. לויט די נייע רעקאמנדאציעס וואס דער דזשענעראל באארד האט אנגענומען, וועט די מיטגלידערשאפט שטימען אי פאר די ביזנעס איינזשענטס, אי פאר די דיסטריקט מענעדזשערס. אויפ'ן באלאט וועט לען לויפען אי די ביזנעס איינזשענטס, אי די מענעדזשערס און דער עולם וועט שטימען דירעקט.

די וואך ווערען אנגענומען אפליקייטאנט. די וואס פיהלען זיך פעהיג צו פארנעמען דעם אכט פון א דיסטריקט מענעדזשער מאכען אויס אפליקייטאנט פאר מענעדזשער, און די וואס דענקען אז צו זיין א ביזנעס איינזשענט איז גענוג פאר זיי, מאכען אויס אזא אפליקייטאנט. די אפליקייטאנט ווערען אויסגעמאכט אין דער דזשענעראל באארד בילדינג.

## שוין ערשינען

# The Women's Garment Workers

History of the International Ladies Garment Workers Union

די געשיכטע פון דער אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט ווארקערס יוניאן

א בוך פון איבער 6 הונדערט זייטען, גרויסער פארמאט און שעהן געבונדען

געשריבען פון

ד.ר. לואי לעווי

פארמאט פון „סינדיקאט" אין פראנקרייך און נאך אנדערע ווערק איבער קאנצו לע און עקאנאמישע פראגען.

## דער פרייז פון דעם בוך איז פינף דאלאר.

מיטגלידער פון אונזער אינטערנאציאנאל קאנען באקומען א בוך פאר א האלבען פרייז, פאר 2.50 דאלאר. פאר די פרייז קאן מען באקומען דעם בוך בלויז אין אפיס פון אונזער אינטערנאציאנאל.

3 וועסט 16טע סטריט, ניו יארק.

די מיטגלידער פון דער פראווינץ קאנען באקומען דעם בוך דורכ'ן סעקרעטאר פון זייער לאקאל. אויב איהר ווילט זיין זיכער צו האבען דעם בוך, איז בעסטע זאך גלייך זיך איינשלאפען א קאפי.

דער בוך איז אין ענגליש. אין דעם בוך זיינען דא א סך בילדער און אילוסטראציעס פון דעם לעבען אין אונזער יוניאן, פון די ערשטע טעג ביז אינזער לעצטער קאנפערענצן אין באסטאן.